

«Notre expérience est à votre service»

Philippe Jenni  
032 942 34 40  
St. Imier

Publicité B E K B B C B E Private Banking

VENDREDI 30 OCTOBRE 2015 | www.arcinfo.ch | N° 42154 | CHF 2.50 | J.A. - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

# Ils suivent les colis à la trace et empochent le prix BCN

**INNOVATION** La start-up Kizy Tracking, basée à Neuchâtel, est la lauréate du prix BCN Innovation 2015. Ses fondateurs empochent la jolie somme de 300 000 francs.

**EN DIRECT** Kizy a conçu un petit appareil qui suit en temps réel le trajet d'un colis à travers le monde. Et ceci par le réseau de téléphonie mobile: moins cher et plus fiable.

**AMBITIONS** Clients visés? Des sociétés, pas des particuliers. Mais le marché de la logistique est énorme. La jeune société affiche donc de belles ambitions. **PAGE 3**

# Des pistes concrètes pour tendre la main aux réfugiés



KEYSTONE

**ASILE** Face aux nombreux Neuchâtelois désireux de rendre service aux réfugiés arrivés en terre neuchâteloise, le Service cantonal des migrations édite un catalogue recensant les différentes possibilités d'offrir un soutien bénévole aux requérants d'asile. Le problème principal reste celui de l'hébergement. **PAGE 5**



ARCHIVES

**CYCLISME**  
Le Tour 2016 traversera bien le canton de Neuchâtel **PAGE 27**

**LE LOCLE**  
Un privé peut-il acquérir une place publique? **PAGE 7**

**JURA BERNOIS**  
Six chevreuils obtiennent une seconde chance **PAGE 9**

## LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



7° 12°

à 1000m



3° 15°

## SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 14** Télévision **PAGE 29**  
Cinéma **PAGE 15** Carnet **P. 30-31**

Publicité



# ASTRA DAYS

La nouvelle Astra.  
Bouscule les codes du luxe.



Fêtez avec nous!

Portes ouvertes vendredi 30 et samedi 31 toute la journée

Garage-Carosserie  
Maurice Bonny

La Chaux-de-Fonds www.bonny.ch

GARAGE DU RALLYE SA



Offre d'avantage

Le Locle  
www.rallyesa.ch





POINT  
DE VUEJACQUES  
GIRARD  
JOURNALISTE

## Des viennoiseries au goût douteux

A Vienne, s'ouvre aujourd'hui même une réunion cruciale pour l'avenir de la Syrie. Ce sera en effet la première fois que la majorité des acteurs de ce drame sanglant seront sur scène. La métaphore théâtrale n'est pas forcée, à ceci près que la plupart des protagonistes joueront un rôle plus proche de l'improvisation que de la récitation, tant les incertitudes sont grandes, les intérêts divergents et les revirements probables.

La présence de l'Iran, mis jusqu'ici mis au ban des nations sous la pression des Etats-Unis, constitue bien sûr l'événement diplomatique majeur. L'accord sur le nucléaire iranien, conclu récemment, y est pour beaucoup. Mais ce retour en grâce de Téhéran consacre aussi l'influence retrouvée de la Russie au Moyen-Orient. Dorénavant engagée militairement contre l'Etat islamique (EI) au côté des troupes de Bachar el-Assad et de celles de l'Iran, la Russie s'est imposée comme un interlocuteur incontournable dans ce conflit.

Quelques points de convergence existent pourtant, en particulier un accord possible sur un départ négocié de Bachar el-Assad. Il y a également une volonté affichée, à défaut d'être sincère, de mettre un terme à une guerre qui a fait jusqu'ici près de 250 000 morts. D'autre part, l'EI est désormais l'ennemi commun des Etats-Unis et de la Russie.

A part cela, la conférence sera une foire d'empoigne. Les Etats-Unis arment maintenant massivement les rebelles syriens qui deviennent plus efficaces contre les troupes gouver-

nementales soutenues par la Russie et l'Iran. Les bombardements russes contre l'EI n'épargnent pas les opposants syriens et les bombardements turcs contre la même EI touchent les Kurdes d'Irak plus souvent qu'à leur tour. L'affrontement à distance entre Américains et Russes est donc patent.

Quant au rôle de l'axe sunnite - Arabie saoudite, Qatar et Turquie -, il est totalement ambigu. La volonté de ces Etats est bien sûr de voir disparaître le régime de Bachar el-Assad, détenu par la minorité alaouite alors que le pays est à près de 80% sunnite. En réalité, il ne s'agit pas seulement d'une guerre de religion, même si les haines entre les deux communautés sont féroces. Le nœud du problème réside plutôt dans la crainte des monarchies absolues du Golfe de voir leurs privilèges remis en question et de voir le grand rival, l'Iran chiite, retrouver son statut de puissance régionale.

Quant à la Turquie, elle vise surtout à pérenniser la mainmise sur le pouvoir du parti islamo-conservateur du président Erdogan, à affaiblir la minorité kurde et à jouer les premiers rôles dans la région.

Et ce sont bien les pétromonarchies du Golfe, ces alliés si choyés par l'Occident, qui ont créé, financé et armé une myriade de factions islamistes radicales dont certaines ont donné

naissance à cette EI sunnite qu'elles affirment aujourd'hui, la main sur le cœur, vouloir combattre.

Ce qui est toutefois certain, c'est que personne, à Vienne, ne s'interrogera sur les vraies questions, comme le bien-fondé des interventions occidentales au Proche et au Moyen-Orient.

### Afghanistan, Irak, Lybie sont pourtant autant de désastres dénoncés.

Afghanistan, Irak, Lybie sont pourtant autant de désastres dénoncés. Toute la région est à feu et à sang, les victimes se comptent par centaines de milliers, des quantités phénoménales d'armes, généreusement fournies principalement par les Occidentaux, y circulent. Les clans politiques, familiaux, religieux et criminels y prospèrent au détriment de pouvoirs publics inexistantes, corrompus ou réduits à l'état d'ectoplasmes, alors que des millions de personnes ont été jetées sur les routes de l'exil.

La pression exercée par l'afflux massif de réfugiés en Europe incitera peut-être, paradoxalement, les Occidentaux à esquisser une solution, même bancale, au drame syrien. Débordés, mis sous pression par des opinions publiques de plus en plus inquiètes face à ces vagues de migrants, y compris en Allemagne, les Occidentaux devraient donc, dans la plus parfaite hypocrisie, tenter de freiner cette immigration qu'ils ont eux-mêmes, en bonne partie, provoquée. ●

LE CLIN D'ŒIL



LE CIRQUE ÉMERGE Une belle vue du Creux-du-Van prise depuis Derrière-Pertuis. PHOTO ENVOYÉE PAR RALPH SCHAFFLÜTZEL, DE SAULES

COURRIER  
DES LECTEURS

### CORCELLES-CORMONDRÈCHE

## Que de belles rencontres autour de l'Eco-débaras!

Je suis une habitante de ce beau village que j'apprécie beaucoup

depuis 58 ans, et je me posais la question de savoir comment lui redonner un peu de vie après les contraintes drastiques des importants travaux qui y ont été effectués sur plusieurs années pour l'évitement par le tunnel de transit qui passait auparavant par la Grand-Rue:

Les maisons ont toutes été rajeunies, le village est une pure merveille, mais il manque totalement d'animation, car les rues sont très souvent désertes. Ce samedi matin 24 octobre, je suis allée à l'Eco-débaras, organisé par les Verts à la salle des spectacles, où chacun travaille bénévolement.

Chacun peut déposer des objets non utilisés dans la cour si ce sont des meubles ou à l'intérieur et chacun peut se servir en

toute liberté, en troc, sans verser une thune, tout est gratuit, même la livraison si c'est quelque chose de volumineux!

Quel succès! Quel monde! Que d'animation alors, autour de cafés-croissants conviviaux, favorisant l'ambiance joyeuse des partages entre les habitants qui tous étaient enchantés par des trouvailles incroyablement providentielles!

Autrefois, nous déposions ce qui ne nous était plus utile au bord de la route et tout le monde prenait ses dispositions en privé, mais ainsi, en centralisant le tout, nous prenions plaisir à nous rencontrer pour partager nos joies dans l'instant présent offert.

Janine Jacot (Corcelles)

### RAPPEL

**RÉSERVES** La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

**SIGNATURES** Les textes doivent être signés (nom et lieu).

**LONGUEUR** Les textes seront limités à 1500 signes maximum (espaces inclus).

**LIMITES** Les injures, attaques personnelles, accusations sans preuves et lettres à caractère discriminatoire seront écartées.

ARCINFO.CH

## Les articles les + lus (28.10)



**1. Conseil général de La Chaux-de-Fonds: le conseiller communal Jean-Pierre Veya en congé maladie.**



**2. Le suivi en direct du match de Coupe de Suisse entre le HCC et Ambri-Piotta.**

**3. Un motard flashé à 151 km/h au lieu de 80 sur la H20 au Crêt-du-Loche.**

**4. Le danseur neuchâtelois Idan Matary tourne un clip à Neuchâtel avant de partir à Londres.**

**5. Des lycéens créent leur (vraie) mini-entreprise à Neuchâtel.**

**6. Conseil fédéral: Eveline Widmer-Schlumpf s'apprête à annoncer sa démission.**

**7. Frédéric Hainard définitivement condamné pour abus d'autorité.**

Rendez-vous sur [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel - E-mail: [redaction@lexpress.ch](mailto:redaction@lexpress.ch)  
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds - E-mail: [redaction@limpartial.ch](mailto:redaction@limpartial.ch)



**BCN INNOVATION** La start-up Kizy Tracking empoche le prix de 300 000 francs.

# Leur boîtier futé piste les colis

FRANÇOISE KUENZI

Leur petit boîtier intelligent permet de suivre à la trace, en temps réel, un envoi à travers le monde: les fondateurs de Kizy Tracking, start-up créée l'an passé à Neuchâtel, sont les lauréats du prix BCN Innovation 2015. Ils ont été félicités hier soir, lors d'une cérémonie aux anciens abattoirs de La Chaux-de-Fonds, et ont empoché la coquette somme de 300 000 francs, l'un des plus importants prix à l'innovation remis en Suisse à une jeune entreprise.

## Neuf dossiers déposés

Kizy Tracking n'est pas une inconnue à Neuchâtel: la jeune société est hébergée au sein du parc technologique Neode. Et elle a fait parler d'elle début octobre en accueillant un nouvel investisseur à travers les Business Angels Switzerland. C'est à l'unanimité que le jury du prix BCN Innovation l'a désignée. Neuf dossiers avaient été déposés. Neuf seulement? Alors que le canton de Neuchâtel fait de l'innovation sa vitrine? Et que le montant du prix est juste colossal?

## Edition 2016 déjà lancée

«Les entreprises candidates doivent être implantées sur sol neuchâtelois, ou être prêtes à s'y installer», répond Manuela Surdez, présidente de la Banque cantonale neuchâteloise (BCN). «Et les projets doivent être suffisamment avancés, au minimum prêts à être mis sur le marché», ajoute le professeur Michel Declercq, président du jury. La BCN fait pourtant connaître largement son prix tout au long de l'année. Un appel aux candidatures pour l'édition 2016 est d'ailleurs déjà lancé. Les dossiers peuvent être déposés jusqu'à fin janvier.

Cette année, c'est donc Kizy



Torsten Wilm, Alexandre Luyet, Ruud Riem-Vis et Bertrand Späth (de g. à dr.): le quatuor de choc de Kizy Tracking et son petit appareil. CHRISTIAN GALLEY



«Les entreprises candidates doivent être implantées sur sol neuchâtelois.»

MANUELA SURDEZ PRÉSIDENTE DE LA BANQUE CANTONALE NEUCHÂTELOISE

Tracking et ses quatre fondateurs – Ruud Riem-Vis, Bertrand Späth, Alexandre Luyet et Torsten Wilm, – qui ont séduit le jury. Leur technologie est déjà sur le marché, puisque plusieurs milliers de ses petits appareils sont déjà partis en expédition à travers le monde pour une centaine de

clients, en Suisse comme à l'étranger.

Leur particularité? Déposés à l'intérieur d'un colis, ils permettent de suivre celui-ci – en fait n'importe quel objet, de la voiture au paquet de café – en continu et quasi en temps réel partout dans le monde. Et ceci en utili-

sant le réseau de téléphonie mobile existant. «La plupart des produits actuels sont basés sur la technologie GPS», explique Ruud Riem-Vis, le CEO de la société. «Or, le GPS utilise beaucoup d'énergie, coûte cher et ne permet pas une localisation à l'intérieur des bâtiments ou des containers. Le réseau GSM, lui, couvre 97% des régions du monde.»

Les transitaires, les sociétés qui expédient des marchandises aux quatre coins du monde, sont l'une de leur clientèle-cible. Et lorsqu'un colis important passe des semaines en mer dans un container ou dans un local de stockage, l'expéditeur et le destinataire sont rassurés de savoir qu'il est toujours là. Une vérification qui peut se faire par un ordi-

nateur ou un smartphone. Pas de souci de batterie: l'autonomie est d'une année. Pourquoi ne pas viser une clientèle privée? «Notre cible, c'est le secteur de la logistique», répond Alexandre Luyet, en charge du marketing. «S'attaquer au marché des particuliers nécessiterait la mise sur pied d'un immense réseau de distribution.» A ce jour, les boîtiers ont tracé des produits aussi différents que du café, des matières précieuses, des voitures, de l'huile de bambou ou des containers entiers.

## Production en Chine

Si la technologie est développée à Neuchâtel, la production est confiée en sous-traitance en Chine. Le boîtier (réutilisable) coûte au final 35 dollars, et l'utili-

sateur paie 20 centimes par jour pour chaque expédition qu'il souhaite surveiller. «D'ici cinq ans, nous espérons atteindre une production annuelle de l'ordre d'un million de pièces», espère Ruud Riem-Vis. Kizy Tracking est par ailleurs encore à la recherche de financement. «Dans l'idéal, nous aurions besoin de trois à cinq millions de francs.»

Que va faire la jeune équipe – sept personnes au total – des 300 000 fr. reçus? «Les investir à la fois dans des développements commerciaux et techniques», répond Alexandre Luyet. Il s'agit notamment de permettre à l'appareil d'être traçable dans les avions. Une procédure de certification sera lancée. Kizy va-t-elle réussir à s'envoler? ●

**PLAQUES D'IMMATRICULATION** Le Service neuchâtelois des automobiles propose le NE 300 000 au plus offrant.

## Un numéro rare aux enchères

Après avoir vendu au mois de juin la plaque d'immatriculation NE 100 000, le Service neuchâtelois des automobiles et de la navigation (Scan) met à nouveau un gros numéro rond aux enchères: le NE 300 000. Les enchérisseurs ont jusqu'à mardi pour livrer bataille et s'approprier un numéro rarissime.



A combien partira-t-il? Difficile à dire: le NE 100 000 avait atteint le joli montant de 12 650 francs, sans cependant mettre en danger le record de 40 000 fr., l'an dernier, pour un numéro dans la vingtaine.

«Les attentes sont plus fortes pour les numéros compris entre 0 et 100», indique Philippe Burri, directeur du Scan. «Mais il suffit que deux enchérisseurs à grosse ca-

pacité financière soient intéressés pour que l'enchère s'envole.»

Ces ventes de plaques ont été introduites en 2008 dans le canton de Neuchâtel. Sont cédés au plus offrant les numéros inférieurs à 20 000 ainsi que ceux qui présentent une séquence originale: le même chiffre répété plusieurs fois par exemple. Et si un numéro convoité est disponible, il est possible de demander au Scan de le mettre aux enchères. «C'est ce qui s'est passé avec le NE 300 000», relève Philippe Burri. Il y aura donc au moins un acheteur pour cette plaque.

## Pas raisonnable?

N'est-il pas un brin indécent de déboursier plus d'une dizaine de milliers de francs pour un morceau de tôle? «Où sont les limites du raisonnable? Le domaine de l'automobile n'est pas un secteur où les gens sont vraiment raisonnables

dans leurs dépenses», convient le directeur du Scan. Mais la plupart des enchères ne montent pas à de tels niveaux. L'an passé, 120 enchères ont été organisées, qui ont rapporté la somme record de 178 000 francs. Bon an mal an, on tourne plutôt autour des 100 000 francs.

La majeure partie de cette somme est consacrée à des actions de prévention. Les ventes sont organisées via Ricardo.ch, qui touche environ 25 000 Neuchâtelois inscrits.

«Mais nos plus grosses ventes restent les numéros qui représentent une date de naissance», précise le directeur du Scan. Là, pas besoin de passer par une vente aux enchères: si vous êtes né le 23 août 1980, il suffit d'aller sur le Guichet unique neuchâtelois pour voir si le 230880 est disponible, et le cas échéant de passer commande. ● FRK

**HORLOGERIE** La marque de La Chaux-de-Fonds sacrée à Genève parmi plusieurs autres lauréats neuchâtelois.

## L'Aiguille d'or à Greubel Forsey

Greubel Forsey fait désormais partie du cercle très rare des marques ayant remporté plus d'une fois l'Aiguille d'or: sacrée déjà en 2010, la marque de La Chaux-de-Fonds a décroché hier soir l'oscar de l'horlogerie, remis dans le cadre du Grand prix d'horlogerie de Genève. Une récompense qui va au Tourbillon 24 secondes vision, modèle présenté en janvier au Salon international de la haute horlogerie.

## Devant 1500 invités

Quelque 1500 invités étaient réunis hier soir au Grand théâtre de Genève, en présence du conseiller fédéral Alain Berset. Ils ont eu droit à une cérémonie animée par Frédéric Beigbeder et Gaspard Proust. Le jury a décerné 17 prix. Exactement 73 montres étaient en compétition. Outre Greubel Forsey, plusieurs autres marques neuchâte-



C'est la deuxième fois que Greubel Forsey remporte l'Aiguille d'or. SP

loises se sont mises en évidence: le Fleurisan Kari Voutilainen a remporté le prix de la montre homme, Piaget celui de la montre chronographe et Ulysse Nardin (Le Locle) le prix du tourbillon, pour son superbe Anchor Tourbillon. Le prix de la montre calendrier est allé à la Slim

d'Hermès, dotée d'un mouvement Vaucher, alors que la marque chaux-de-fonnaire Girard-Perregaux a obtenu le prix de la montre à sonnerie. Jaquet Droz, aussi à La Chaux-de-Fonds, et son oiseau automate Charming Bird ont remporté le prix de l'exception mécanique. ● FRK



**ARC automobiles**  
Garage – Carrosserie – Location

**PRÉSENTE**

# HCC vs GCK LIONS

**PATINOIRE DES MÉLÈZES  
31 OCTOBRE 2015 À 20H00**

**SOUVIENS-TOI  
D'OÙ TU VIENS**

**PROCHAINS MATCHS AUX MÉLÈZES :**  
1ERE ÉQUIPE : HCC – VIÈGE, MARDI 10 NOVEMBRE 2015 À 20H00  
JR.ÉLITES B : HCC – EHC COIRE, DIMANCHE 29 NOVEMBRE À 16H00

**PROCHAIN DÉPLACEMENT:**  
AJOIE, LE SAMEDI 14 NOVEMBRE 2015 À 20H00, DEPART DE LA PATINOIRE À 18H15 / INSCRIPTIONS: JUSQU'À 17H00 LA VEILLE DU MATCH CHEZ ROBERT FISCHER VOYAGES SA / TÉL. 032 753 49 32

TRANSPORTS PUBLICS GRATUITS DEUX HEURES AVANT ET APRÈS LES MATCHS SUR LES RÉSEAUX CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE SUR PRÉSENTATION DU BILLET DU MATCH OU DE L'ABONNEMENT.

www.hccnet.ch

Partenaires: viteos, BCN, TISSOT, groupe e, L'impartial, RTN

**AVIS DIVERS**

**eclairis**  
LA CHAUX-DE-FONDS / CANTON DE NEUCHÂTEL ET JURA

Joux-Perret 8 La Chaux-de-Fonds

**Vente spéciale:  
Linge de maison  
ancien**

**Samedi 31 octobre de 9h à 16h**

**Blumenmarkt  
Dietrich**  
Le Garden Centre à Gampelen

www.blumenmarkt.ch  
Neuenburgstrasse 79, 3236 Gampelen  
032 313 13 06 | info@blumenmarkt.ch

\*\*\*\*\*

**EXPOSITION  
DE NOËL  
Dimanche,  
1<sup>er</sup> novembre 2015**

**OUVERT  
10.00 – 16.00 Uhr**

**MANIFESTATIONS**

**TCS**

**Section Jura neuchâtelois**

**Contrôles techniques 2015**

**Garage des travaux publics  
Billodes 52, 2400 Le Locle**

**Aujourd'hui 30 octobre  
de 17h30 à 20h**

**Soupe à la courge offerte**

**Il n'est pas nécessaire de prendre rendez-vous,  
les tests se font dans l'ordre des arrivées.**

**Fr. 5.-** pour les membres TCS  
**Fr. 5.-** pour le deuxième véhicule  
**Fr. 15.-** pour les non-membres

**La famille M. est pauvre.**

**Mais cela ne se voit pas.**

Car la famille M. s'efforce d'avoir l'air convenable. Monsieur, en tant que magasinier, gagne tout simplement trop peu. Madame doit donc aussi travailler. Et placer ses enfants à la garderie. A la fin du mois, dans la famille M. on n'a pas grand-chose à mettre sur la table, à part les factures non payées... La famille M. n'est qu'un exemple. Mais la pauvreté existe vraiment.

**CARITAS** Neuchâtel  
www.caritas-neuchatel.ch

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres... Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

**Le team AVANT-GARDE s'agrandit!**

**Soyez curieux et venez découvrir qui se cache derrière cette ombre!**

Les futur(e)s client(e)s qui prendront un rendez-vous avec notre nouvelle coiffeuse styliste homme-dame se verront accorder **une réduction de 25%** sur coupe/br tout le mois de novembre!

**AVANT GARDE  
COIFFURE**

**GRAND CASTING (28.11.15) :** nous cherchons pour un événement modèle (homme-femme) pour défilé ou photo. Contact 079 241 58 28

Chrystel Biancon, Ch. des Sources 2, 2340 Le Noirmont  
Tél. 032 953 20 02, info@avantgardecoiffure.ch, www.avantgardecoiffure.ch

**EXPO**

**LOTTO  
MUNTELIER**

www.lotto-muntelier.ch

jeudi 20h00	vendredi 20h00	samedi 20h00	dimanche 20h00
----------------	-------------------	-----------------	-------------------

**Frs. 14'140.-**

Frs. 14'140.- par loto. Jusqu'à frs. 1'000.- en espèces!  
voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

**PAIN POUR LE PROCHAIN**  
www.ppp.ch

Depuis 50 ans pour un monde plus juste.

**SMS PPP 9  
AU 339**

Pour donner 9 francs. Merci!



**ASILE** Pour répondre aux propositions d'aide de la population, le canton de Neuchâtel édite un catalogue recensant les différentes possibilités d'offrir, ici, un soutien concret aux requérants.

# Mode d'emploi pour aider les migrants

VIRGINIE GIROUD (TEXTE)  
DAVID MARCHON (PHOTOS)

«J'ai 73 ans, j'étais professeur de français et aujourd'hui, je m'ennuie! Mes connaissances ne pourraient-elles pas servir aux nombreux migrants qui arrivent dans le canton?»

Jackie Met, de Môtiers, ressent le besoin de venir en aide aux requérants d'asile qui déferlent actuellement sur l'Europe et la Suisse. Elle n'est pas la seule: depuis que l'afflux de migrants a doublé dans le canton cet été, de nombreux autres Neuchâtelois manifestent leur souhait de se rendre utiles.

«Nous sommes confrontés, et c'est réjouissant, à un grand élan de solidarité au sein de la population», a confirmé le conseiller d'Etat Jean-Nat Karakash, en charge de l'Economie et de l'action sociale, hier lors d'une conférence de presse.

Afin d'orienter au mieux toutes les bonnes volontés, le Service cantonal des migrations édite un catalogue recensant les différentes possibilités d'offrir un soutien bénévole aux requérants, telles qu'enseignement du français, mise en place d'activités pour enfants, organisation de sorties, aide à l'intégration des femmes, encadrement socio-professionnel des réfugiés, ou simplement don de vêtements ou de jouets.

## «Ils manquent de réseau»

«On se réjouit de l'élaboration d'un tel document. Il y a quelques semaines, des gens nous ont proposé leur aide, dont nous n'avions pas encore besoin parce que les migrants n'étaient pas encore arrivés», confie Pierre Borer, directeur du Centre social protestant qui, au même titre que Caritas, accompagne les personnes ayant obtenu le statut de réfugié.

Céline Maye, cheffe du Service de la cohésion multiculturelle, estime «important que l'élan de solidarité de la population ne soit pas découragé et qu'on puisse compter sur ces bénévoles à long terme.» Car selon elle, l'un



Ces requérants d'asile basés au centre d'accueil de Perreux ont accepté de poser pour notre photographe David Marchon. De gauche à droite et de haut en bas: Hana (Irak), Rekey (Irak), Ayse (Turquie), Ranj (Irak), Narin (Syrie), Shakavan (Irak), Rigid (Syrie) et Anvar (Iran).



## «L'intégration de ces personnes est un enjeu majeur pour notre canton.»

JEAN-NAT KARAKASH CONSEILLER D'ÉTAT NEUCHÂTELOIS

des principaux problèmes des réfugiés réside dans «leur manque de réseau, de contacts avec les Neuchâtelois. Ils suivent des cours de français mais n'ont pas l'occasion de pratiquer la langue!» Elle ajoute que «si des gens ont des projets, des envies, ça peut être soutenu par les services de l'Etat. C'est peut-être le bon moment.»

### Se retrouver en famille

Actuellement, les besoins les plus urgents auxquels le can-

ton doit répondre consistent en des lieux d'hébergement à louer, qu'il s'agisse d'appartements ou de structures d'hébergement collectif.

Plusieurs particuliers se sont approchés de l'Etat pour se proposer d'héberger, à leur domicile, des familles de migrants (notre édition du 24 octobre). L'expérience pourrait se concrétiser. En effet le canton de Neuchâtel étudie la possibilité de se greffer au projet de l'Organisa-

tion suisse d'aide aux réfugiés (Osar), qui organise des hébergements de migrants dans des familles, dans les cantons d'Argovie, Berne, Genève et Vaud.

«Ce type d'hébergement est une possibilité existante, mais n'est pas une solution envisageable pour la majorité des dossiers», précise Sébastien Giovannoni, assistant social chez Caritas Neuchâtel. «Pour les migrants, il est important de se retrouver en famille dans leur propre logement.»

### Période de grosse charge

Le catalogue élaboré par l'Etat devrait être distribué dans les écoles supérieures et les lieux publics. Il énumère également les différentes étapes qui attendent les requérants lors de leur arrivée en Suisse, la façon dont ils sont pris en charge, ou encore le fonctionnement de la procédure fédérale d'asile. «Il y a un besoin d'informations à com-

bler auprès de la population», constate Serge Gamma.

En trois mois, le canton de Neuchâtel a dû passer de 200 à 400 places d'accueil. Actuellement, 1700 migrants sont attribués au canton, contre 1200 fin 2013. «Le niveau des arrivées est effectivement très élevé. Les migrants viennent principalement d'Erythrée, de Syrie et d'Afghanistan. C'est une période de grosse charge pour les services au front», reconnaît Jean-Nat Karakash.

Au vu de la situation dans leurs pays d'origine, ces migrants sont amenés à rester durablement en Suisse, indique le conseiller d'Etat: «L'intégration de ces personnes est donc un enjeu majeur pour notre canton, un défi pour l'Etat et les associations œuvrant dans l'aide aux réfugiés.»

Le document recensant les possibilités de s'engager est disponible sur [www.ne.ch/presse](http://www.ne.ch/presse) et sur [www.ne.ch/smig](http://www.ne.ch/smig)

## BUDGET 2016 Le Conseil d'Etat fait un pas vers la commission

Le Conseil d'Etat neuchâtelois veut éviter de commencer l'année 2016 sans budget et tente donc de sortir son projet de l'impasse. Il y a une semaine, la majorité de droite de la commission financière du Grand Conseil (Cofi) a refusé d'entrer en matière. «Une entrée en matière du plénum en décembre conduirait au renvoi automatique du projet à la commission alors que la confirmation du refus contraindrait le Conseil d'Etat à présenter un nouveau projet. Dans les deux cas, aucun budget ne pourrait être adopté cette année», explique l'Etat dans un communiqué.

### Recherche de consensus avant le Grand Conseil

Le gouvernement veut donc trouver une solution avec la Cofi et dit lui avoir transmis des propositions. Lesquelles? L'exécutif ne veut rien dire. Les deux parties en débattent mardi matin, juste avant la session de novembre du législatif cantonal.

Il s'agira d'abord pour le Conseil d'Etat de convaincre la droite d'entrer en matière. De prendre aussi le pouls des antagonismes gauche - droite. Et de commencer à construire un projet amendé de budget, puisque le travail n'a pas été fait jusqu'ici par la Cofi.

### Fallait-il faire un rapport de minorité?

Mais le terrain est miné. La semaine dernière, la droite a dénoncé des chiffres «irréalistes», des recettes surestimées et des charges sous-estimées. La gauche est tout aussi insatisfaite par le projet du Conseil d'Etat, mais pour d'autres raisons. Elle est en train de le formuler dans son rapport de minorité.

Pas d'accord sur le fond, le PS et le PLR se renvoient à la figure la responsabilité du blocage actuel: les socialistes en fustigeant les libéraux-radicaux de ne pas être entrés en matière jusqu'ici, ces derniers accusant les premiers de vouloir retarder les débats en plénum d'un mois en déposant leur rapport de minorité. **● VINCENT COSTET**

**NEUCHÂTEL** Près de 110 membres d'Up with People présenteront un spectacle au Passage le week-end prochain.

## «L'énergie déployée par ces jeunes touche directement au cœur»

Brésiliens, Japonais, Suédois, Libériens, Canadiens, voire... Suisses, des jeunes du monde entier vont débarquer en terres neuchâteloises lundi, en provenance de Belgique. Prenant la route avec l'organisation Up with People, ils séjourneront sept jours dans la région avant de plier bagages, en direction des contrées thurgoviennes, puis du Liechtenstein et de l'Italie.

### S'immerger en travaillant

Pour plonger au mieux dans la vie locale, les 110 jeunes mettront la main à la pâte. Durant leur semaine dans le canton, outre leurs visites et leurs nuits chez l'habitant, ils s'attelleront à

deux projets d'intérêt général. D'un côté, une partie du groupe sillonnera les lycées de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds. Les étudiants se verront proposer 45 ateliers de danses internationales et de discussion au sujet de la diversité culturelle.

La parole sera également au menu mercredi au CPLN, à l'initiative d'Up with People, du Parlement des Jeunes et de la Ville de Neuchâtel. Un Sommet de la jeunesse portera sur le thème de la migration. Tous les intéressés peuvent s'inscrire (e-mail à [cbernier@upwithpeople.org](mailto:cbernier@upwithpeople.org)).

De l'autre côté, sponsorisant à chacune de leurs escales un projet local, une trentaine de jeunes, le cœur à l'ouvrage, partici-



En 2013, Up with People avait déjà fait escale à Neuchâtel. DAVID MARCHON

pera aux rénovations du temple de l'Abeille, à La Chaux-de-Fonds, pour la compagnie artis-

tique Evaproduct qui investira bientôt les lieux. «Nous avons des valeurs communes, le multi-

culturalisme et l'ouverture d'esprit. C'est pourquoi nous avons choisi Evaproduct comme bénéficiaire», explique Cloé Bernier, organisatrice.

Et pour financer ces rénovations, les 110 jeunes ne vont pas rester oisifs. Ils danseront et chanteront lors de trois représentations au théâtre du Passage, vendredi et samedi. Avec leur nouveau spectacle, «The Journey» mis en place cet été, ils invitent le public à un voyage initiatique autour du globe. «L'énergie déployée par ces jeunes touche directement au cœur», assure le président de la Ville de Neuchâtel, Thomas Facchinetti, qui a assisté à leur performance à La Chaux-de-

Fonds en 2013. Le groupe actuel des 110 globe-trotters a présenté ce spectacle une dizaine de fois depuis son départ de Denver le 28 juin. Ayant traversé de vastes régions des États-Unis et du Mexique, leur virée de six mois se terminera sur le Vieux-Continent.

Créé en 1965, Up with People propose aux 17 à 29 ans de découvrir le monde et de tisser des liens culturels par la musique et l'action sociale. Le groupe chante et danse chaque semaine dans chaque région visitée. **● CKA**

**INFO**  
«The Journey», au théâtre du Passage les vendredi 7 à 20h et samedi 8 novembre à 16h et 20h.



## Vinothèque de la Charrière S.A.: 25<sup>e</sup> Vente «à quai» de grands vins

Fidèle à sa tradition, la Vinothèque de la Charrière S.A. à La Chaux-de-Fonds organise sa vente spéciale «à quai» de vins de grande classe provenant notamment de Bordeaux, de Bourgogne, de la Loire, du Rhône, du Languedoc, d'Italie, de Suisse, etc.

Près de 70 variétés seront mises en **dégustation libre**, avec conseils et commentaires par Nadia ou Dany Pochon et leur équipe. Deux vignerons de génie seront présents sur place durant les trois jours. Ce sont plus de 30'000 bouteilles qui seront proposées avec un rabais jusqu'à 30%.

**La liste complète des vins peut être obtenue sur le site internet [www.vinotheque-charriere.ch](http://www.vinotheque-charriere.ch), sur simple demande par téléphone ou par mail.**

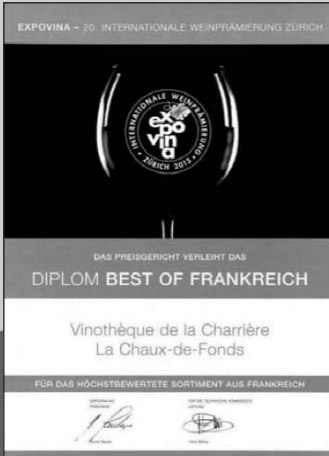
Cette vente se déroulera directement depuis les entrepôts de l'entreprise, rue de la Charrière 84 (à l'est du centre sportif de la Charrière), par carton d'origine de 6 ou 12 bouteilles, paiement comptant.

Cet événement aura lieu aux entrepôts:

- le **vendredi 30 octobre** de 10 h à 19 h non-stop
- le **samedi 31 octobre** de 9 h à 17 h non-stop

Vinothèque de la Charrière S.A.  
Bureaux et entrepôts:  
Rue de la Charrière 84  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 07 09

**Pour information**  
Magasin de La Chaux-de-Fonds:  
Place du Marché  
Tél. 032 968 71 51  
Magasin de Neuchâtel:  
Rue de l'Hôpital 12  
Tél. 032 724 71 51  
E-mail [info@vinotheque-charriere.ch](mailto:info@vinotheque-charriere.ch)  
Site internet [www.vinotheque-charriere.ch](http://www.vinotheque-charriere.ch)



La Vinothèque de la Charrière a été élue «Best of Frankreich» pour l'importation des meilleurs vins français en Suisse.

**Echos du Commerce**

## LA CARTE par le menu



**Vendredi 6 novembre**

### JASS PAR ÉQUIPES

Dès 20h / Repas dès 18h  
Lot à tous les participants

**Dimanche 8 novembre à 12h**

### LA SAINT-MARTIN

Totché et velouté de courges  
Gelée de ménage et salade d'automne  
Boudin et purée de pommes  
Saucisse et atriaux  
sauce aux oignons, roesti  
Crème au sucre brûlé  
CHF 32.-

**Samedis 14 et 28 novembre**

### JASS INDIVIDUEL

Dès 14h / Repas dès 11h30  
Lot à tous les participants

*Nous vous proposons également différents plats et dessert à l'emporter pour vos fêtes de fin d'année.*

**Réservation au 032 962 50 62**



**Restaurant Maison-Rouge**  
2336 Les Bois - [www.philippos.ch](http://www.philippos.ch)

**B&W SPORTS ET LOISIRS**  
bantam - wankmüller sa  
1037 ETAGNIERES / VD

## EXPOSITION NOUVEAUTÉS du 31 octobre au 7 novembre 2015



Venez essayer les modèles 2016 !

Location & vente

HYMER carthago büstner Carado LAIKA FENDT Hobby ERIBA LEVYAGEUR PILOTE B&W Echallens Etagnières Cheseaux  
Rte en Rambuz 1, [bwinfo@bantam.ch](mailto:bwinfo@bantam.ch), tél. 021 731 91 91 [www.bantam.ch](http://www.bantam.ch) Yverdon Lausanne

# Votre journal et ses magazines sur tablette\*

En ligne  
dès 2h du matin,  
l'édition complète  
de *L'Impartial* enrichie  
de contenus  
multimédias.



**L'Impartial**

JOURNAL

A télécharger sur



Applications + E-paper + Contenus en ligne

**ABO numérique**

**Dès Fr. 19.- par mois**

\*Inclus dans l'abonnement Premium de *L'Impartial*.  
Possibilité d'achat à l'édition (Fr. 2.-)

Découvrez toutes nos offres d'abonnements sur [abo.arcinfo.ch](http://abo.arcinfo.ch)

**L'Impartial**  
LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ



**LE LOCLE** Le Service des communes s'étonne: la parcelle qui aurait dû accueillir une aire de détente a été cédée au quincaillier, pour qu'il y crée des places de parc.

# Place publique vendue à un privé

SYLVIE BALMER

«Je ne peux pas exclure que je verrai ça un jour avant la fin de ma carrière, mais une vente de domaine public à un privé, ce n'est vraiment pas la tendance!», a indiqué hier Pierre Leu, chef du service des communes. Validée par les élus du Conseil général le 1er octobre (notre édition du 2 octobre), la vente, pour 200 fr./m<sup>2</sup>, d'une parcelle du domaine public de 137 m<sup>2</sup> à la société Dubois Quincaillerie SA, a fait bondir certains.

Paul Jambé, ancien conseiller communal loclois en charge de la police et l'urbanisme de 1988 à 2000, a envoyé un courrier au Conseil d'Etat avant qu'il ne sanctionne l'arrêté, pour l'avertir de «ce manque de gestion anarchique et contradictoire».



La parcelle convoitée par le quincaillier aurait dû accueillir une aire de détente, selon le projet d'aménagement du bas du Crêt-Vaillant présenté aux habitants il y a un an. L'étude sera finalisée en 2016.



Les autorités locloises vendaient déjà il y a un an un bout de l'espace public à la société Bergeon SA, rue du Technicum 11. CHRISTIAN GALLEY

«On voit mal comment une rue ou une place pourrait perdre son utilité.»

PIERRE LEU  
CHEF DU SERVICE DES COMMUNES

Pour rappel, sont considérés comme l'espace public, les places, les parcs, les routes, les trottoirs. Selon la loi, ces biens sont inaliénables. Le Conseil communal Loclois a justifié la vente de cette placette par le fait qu'elle avait perdu son utilité.

A peine saisi du dossier, Pierre Leu, chef du service des communes, indique qu'il lui est difficile de se prononcer avant d'avoir entendu les autorités locloises. «Mais ce que je peux dire, c'est que le domaine public est inaliénable. Il ne peut pas perdre son utilité. Ce n'est pas la même chose que les biens du domaine administratif comme les bâtiments, écoles etc. On peut imaginer qu'un collège désaffecté pourrait être transféré au patrimoine financier et cédé ensuite à un privé. Mais on voit mal comment une rue ou une place pourrait

perdre son utilité. Tout le monde peut comprendre que si une collectivité commence à privatiser telle rue ou tel parc public, cela pose questions. Le principe de l'interdiction fait sens», explique Pierre Leu.

Paul Jambé rappelle en outre que «cette parcelle, sise Grande-Rue 7, faisait partie intégrante du projet d'aménagement du Crêt-Vaillant, présenté aux riverains il y a un an. Une aire de détente et loisirs y était prévue, je m'étonne que cet élément ne figure pas dans le rapport envoyé aux Conseillers généraux.»

## Inégalité de traitement et dangereux précédent

Au lieu de cela, la parcelle permettra au propriétaire d'aménager des places de parc privées, notamment pour son locataire, le commerce Franchon électroménager. «Celui-ci s'est d'ailleurs octroyé les places depuis longtemps», relève un habitant du Crêt-Vaillant. «Il posait en toute illégalité un panneau «places réservées», azorant ceux qui osaient tout de même s'y parquer!»

La vente a été justifiée par les autorités communales, au motif que le terrain du commerçant devait être accessible. «Un argument fallacieux qui a trompé les élus. Le rapport omet également de dire que la

pose de croix jaunes, suite à un arrêté communal datant de 1994 avait déjà réglé cette question. Je m'en souviens bien, c'est moi qui l'avais signé...», précise Paul Jambé.

Cet arrêté de 1994 stipule en effet que suite à la requête du propriétaire, il est interdit de parquer des véhicules sur sa parcelle privée. «Dès lors, il n'y a pas lieu de lui céder toute cette parcelle, soit cinq à six places de parc qui pourraient profiter à tous les riverains du quartier, où on le sait, le stationnement est un problème, tant pour les employés de Nomad, que ceux de la Fondation Sandoz ou les clients de la crêperie et de la Maison DuBois.»

Selon Paul Jambé, le rapport voté le 1er octobre dernier crée «une monstrueuse inégalité de traitement» et un dangereux précédent. «Quel propriétaire privé, si cet arrêté est sanctionné, renoncera à l'avenir à requérir des autorités communales un avantage analogue? En voulant satisfaire l'appétit d'un commerçant, les autorités communales se verront obligées de multiplier les interventions de ce type (...) au détriment de la population dans son ensemble, ceci en plein centre historique de la ville», craint-il, en recommandant au Conseil d'Etat de déclarer illégal l'arrêté soumis à sa sanction. ●

## TROIS QUESTIONS À...



CLAUDE DUBOIS  
CONSEILLER COMMUNAL  
LOCLOIS

### «L'arrêté de 1994 n'a jamais été respecté»

**Peut-on considérer que ce bien a perdu son utilité pour la collectivité, connaissant le projet de quartier du Crêt-Vaillant présenté aux habitants à l'automne 2014?**

Le Conseil communal a admis que cette partie de terrain, propriété du domaine public, a perdu son utilité pour la collectivité (...). Un «plan de quartier» n'a jamais été soumis au Conseil communal (...). Il s'agit peut-être d'une intention du Service de l'Urbanisme mais cette proposition n'est pas remontée au Conseil communal et n'a pas fait l'objet d'un quelconque argument contre la proposition de vente du terrain. Elle n'aurait pas été possible étant donné que l'accès au Domaine public doit être garanti au propriétaire de Grande-Rue 7.

**Ce problème d'accès n'a-t-il pas été réglé par un arrêté communal en 1994?**

Cet arrêté a été adopté et les croix jaunes peintes sur le bitume auraient dû régler le problème. Dans les faits, il n'a jamais été respecté. Malgré les croix jaunes, toutes les personnes ayant parké sur cette place l'ont fait sans recevoir aucune sanction (...). Finalement, il n'est pas possible de mettre des bancs, des espaces de jeux car ceux-ci empêcheraient l'accès à la

Grande-Rue 7. De plus, si ça avait été le cas, imaginez les problèmes de sécurité liés à la coexistence d'une activité de détente et des manœuvres de chargement et de déchargement.

**Une bande terrain a été vendue à la société Bergeon SA, rue du Technicum 11, il y a un an. Doit-on craindre devant ces précédents, de voir les places et trottoirs cédés aux entreprises?**

Non, aucune crainte, ces deux demandes sont arrivées en même temps et c'est en tant que facilitateur que le Conseil communal s'est prononcé pour ces cessions de terrain aux commerçants et aux entreprises. Je n'ai pas à ma connaissance de demandes allant dans ce sens. Le Conseil communal ne va pas entreprendre des démarches commerciales pour vendre des places et des trottoirs publics.

Concernant la première de ces trois questions, le chef du dicastère de l'urbanisme Cédric Dupraz précise que «le plan a bien été montré au Conseil communal et a même été exposé dans la salle du Conseil général. Il s'agissait cependant d'un plan provisoire, l'aménagement définitif du bas du Crêt-Vaillant sera à l'étude en 2016»

**LE LOCLE** Les joies de la «glisse» à tester gratuitement pour petits et grands.

## Patinoire ouverte pour faire la fête

La fête de la glace revient comme chaque année en automne dans les patinoires couvertes tessinoises et romandes. Au Locle y compris. Dimanche, la patinoire du Communal ouvre grand ses portes à chacun. Il y aura à disposition des petites chaises, les «poussettes de la glace» où les parents sont requis pour faire les pousseurs. Histoire de sensibiliser les kids aux joies de la glace.

Cette manifestation est couplée avec le Swiss Ice Hockey Day et organisée en collaboration avec le HC Le Locle et le Club des patineurs du Locle.

Quatre joueurs de Ligue nationale seront



Des petites chaises pour apprendre en s'amusant. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

mis à disposition par la Fédération suisse et patineront au Locle de 10h à 12h30: Romain Loeffel (Genève-Servette), Remo Giovannini, Florian Blatter et Kenny Camarda (HCC). Occasion de faire des selfies...

L'entrée est libre de 10h à 16h30, avec vin chaud, et thé froid offerts, et animations. De 17h30 à 19h45, match de championnat de 3e Ligue HC Le Locle II-Uni Neuchâtel III. ● **CLD**

### INFO

Plus de renseignements sur:  
Programme [www.lelocle.ch/qualitedevie](http://www.lelocle.ch/qualitedevie)

## MÉMENTO

### LA CHAUX-DE-FONDS

**Bébés à la biblio.** Moment autour du livre, avec distribution du coffret «Né pour lire» aujourd'hui entre 9h et 11h à la Bibliothèque des jeunes, Président-Wilson 32 à La Chaux-de-Fonds.

**Duo et Grosse famille à Bikini Test.** Le duo allemand The Picturebooks se produit ce soir (et non hier comme indiqué par erreur) à Bikini Test à La Chaux-de-Fonds, ouverture des portes 21h. Samedi soir. techno house avec «La grosse famille»: Oram Modular, Boo de Food for ya Soul et DJ pour Halloween!

**Spaghettis solidaires à Notre-Dame de la Paix.** Journée spaghetti du Club Soroptimist de La Chaux-de-Fonds demain de 11h à 23h à Notre-Dame de la Paix, au profit des familles monoparentales précarisées du canton.





De nombreux orchestres se sont produits ou ont enregistré à La Chaux-de-Fonds. Parmi eux, le Beaux Arts Trio (à gauche), l'orchestre symphonique de Bamberg ou Claudio Abbado. SP

**EXPOSITION** Jean-Claude Bolliger a immortalisé plus de trente ans de vie à la Salle de musique.

## Des images pour se souvenir des sons

LAURENT MERLET

«J'ai pris des photographies de concerts et d'enregistrements à la Salle de musique comme on fait des photos de vacances. Sans aucune prétention, mais avec un plaisir immense!»

Il porte un regard modeste sur son œuvre, Jean-Claude Bolliger. Pourtant sa contribution à l'histoire culturelle de La Chaux-de-Fonds est à la fois unique et gigantesque. En près de 30 ans, des années 1970 à 1993, ce passionné de musique classique a pris plus d'un millier de photos de la vie de la Salle de musique. Elles n'ont peut-être pas de «valeur esthétique car elles ont été prises avec mon petit appareil, sans flash pour ne pas déranger les musiciens» comme le dit leur géniteur. Mais elles possèdent une valeur patrimoniale inestimable.

«J'étais placeur au temple Farel lors des concerts, puis à la Salle de musique quand celle-ci a été construite en 1955. Tout a commencé là», livre-t-il, les yeux pleins d'étoiles. «Cela dit, c'est bien longtemps après mon premier cliché que je me suis rendu compte que j'étais le premier de la ville à immortaliser les concerts et les enregistrements que de nombreux musiciens, cantatrices et orchestres de chambre ont réalisés à la Salle de musique.»

### De l'amitié en musique

En prenant au hasard un de ses albums, Jean-Claude nous décrit telle ou telle image. Des histoires de vie, de moments forts partagés, de rencontres poignantes. Des vedettes – même si ce terme ne lui convient pas –, il en a vu défiler un paquet. Sans être exhaustif, citons le célèbre maestro Claudio Abbado, le chef



Jean-Claude Bolliger à l'occasion du vernissage de l'exposition. Son œuvre photographique compte plus de mille clichés, pris entre les années 1970 et 1990. CHRISTIAN GALLEY

d'orchestre Vittorio Negri, Les Musici ou l'ingénieur Anton Buczynski. «L'idéal, je l'ai vécu avec Vittorio Negri et Les Musici. Plus aimables et accueillants, vous ne trouvez pas. Le premier nommé cumulait des talents multiples: preneur de son des plus compé-

tents, excellent psychologue, chef d'orchestre largement reconnu, spécialiste de Vivaldi. Il m'offrait à chaque fois une chaise à côté de la sienne, en même temps qu'un excellent cigare», se souvient-il.

Dans les relations humaines aussi bien que dans l'univers

musical, certaines notes peuvent parfois être un peu plus froides, ou plus brutales. «Il me revient en tête la rencontre avec Martha Argerich et Gidon Kremer. La pianiste avait plié bagage après vingt minutes d'enregistrement. Et je n'ai croisé que des techniciens furieux en train d'empaqueter leur matériel», relève le membre de la Chambre de musique.

«Arturo Benedetti-Michelangeli était venu avec une déménageuse, une équipe et quatre pianos, avant de repartir sans avoir laissé une seule note, sinon celle d'une expédition coûteuse.»

Selon lui, la salle aimait les artistes et ceux-ci l'appréciaient

«pour son acoustique, idéale pour les musiques de chambre».

Jusqu'au 30 avril 2016, une grande partie de sa collection est à découvrir à l'espace musique de la bibliothèque de la ville, à qui il a légué sa collection. Cette dernière a mis sur pied une exposition rétrospective sur la Salle de musique.

### Immersion dans le passé

Intitulée «Salle de musique, de la scène au studio, moments choisis», cette expo nous plonge dans les coulisses méconnues qui ont rythmé la vie de ce temple dédié au Dieu musique. En compagnie des clichés de Jean-Claude Bolliger, le spectateur peut contempler les photos prises par André Gendre et Fernand Perret ainsi que celles des tirages de la presse locale, dont votre quotidien. Enfin, des photos du chantier réalisées par Charles Fallier, qui viennent d'être redécouvertes, complètent cette rétrospective.

«Cela fait plusieurs années que cette exposition devait être mise sur pied mais elle a été repoussée d'année en année. Or, ça tombe bien puisqu'on tombe sur l'année de la réinauguration de la Salle de musique», sourit ce pianiste amateur, qui a eu le privilège de vivre la première inauguration en 1955 et la seconde.

Même si aujourd'hui, il ne prend plus de clichés, et même s'il a quitté les Montagnes neuchâteloises il y a une vingtaine d'années pour Cormondrèche, Jean-Claude Bolliger garde une relation fusionnelle avec la Salle de musique. «En dix ans, je n'ai manqué que cinq concerts, à cause de maladie ou car nous avions déjà autre chose avec mon épouse», conclut-il. Ah, l'amour...

«J'ai pris des photographies des concerts, comme on fait des photos de vacances. Sans prétention, mais avec du plaisir.»

JEAN-CLAUDE BOLLIGER PHOTOGRAPHE AMATEUR

## MÉMENTO

### LE LOCLE

**Halloween au Claap!** Deux balles pour une boisson, du popcorn et un film qui fait peur! C'est que le Claap, à l'Ancienne Poste du Locle propose aujourd'hui 30 octobre pour Halloween. Pour les petits, c'est de 16h à 18h, et pour les grands dès 16 ans, à partir de 18h.

### LA CHAUX-DE-FONDS

**Stand d'Amnesty.** Amnesty tient un stand demain au marché de La Chaux-de-Fonds pour deux actions: une initiative pour des multinationales responsables, et une pétition pour la décriminalisation de l'avortement en Irlande.

**Iznogoud dédié chez Payot.** La BD «Iznogoud de père en fils» est dédiée par Nicolas Tabary demain de 11h à 12h30 chez Payot, à La Chaux-de-Fonds.

**Rock avec Dust au Che.** Concert rock avec Dust demain soir au bar le Che, à La Chaux-de-Fonds.

**LA CHAUX-DE-FONDS** Une campagne qui démarre sur les chapeaux de roue.

## Grand élan populaire contre le cancer

Un montant total de 2500 francs pourra être versé aux associations Raphaël et Vire comme avant ainsi qu'à l'Arfec (association romande des familles d'enfants atteints d'un cancer).

La campagne «Ensemble contre le cancer» a remporté un succès dépassant toutes les espérances des organisateurs, samedi sur la place du Marché de La Chaux-de-Fonds. Plus de mille personnes sont passées par le stand.

Les gens étaient appelés à venir accrocher des soutiens-gorge,



Un succès qui a dépassé toutes les attentes. CLAIRE-LISE DROZ

## LA CHAUX-DE-FONDS Legrix jamais en congé maladie

A la suite de notre article d'hier concernant le congé maladie du conseiller communal Jean-Pierre Veya et où nous évoquions les précédentes absences d'autres conseillers communaux, Jean-Charles Legrix a tenu à corriger une erreur que nous avons commise: il n'a jamais été en arrêt maladie depuis qu'il est entré à l'exécutif de La Chaux-de-Fonds.

S'il n'a pas pu exercer complètement son mandat à l'été et l'automne 2013, c'est uniquement parce que ses collègues lui avaient retiré son dicastère et qu'on lui avait interdit de se rendre à son bureau. «Mais, durant cette période, je suis allé à toutes les séances du Conseil communal le mercredi et du Conseil général. Je n'en ai pas manqué une seule! Je ne souhaite donc pas être comparé à Pierre-André Monnard. Et je tiens à ce que cela soit dit.»

C'est fait. **OWI**

## VITICULTURE

### Jacques-André Maire président

L'école et centre de compétence de Changins, à Nyon, a nommé récemment le conseiller national neuchâtelois Jacques-André Maire à la tête de son nouveau conseil de fondation. Le centre de compétence national pour toute la formation supérieure en œnologie, viticulture et arboriculture entend profiter de l'expérience et des connaissances du système des écoles supérieures du politicien des Ponts-de-Martel pour continuer de promouvoir la filière.

Le conseil de fondation a siégé en début de semaine dans sa nouvelle formation de 11 membres (au lieu de 32). Un conseil professionnel consultatif de 23 membres a été mis en place parallèlement afin de «laisser une place importante aux organisations économiques», note encore le communiqué. **RÉD - COMM**

**ARCINFO.CH**  
LE SITE INTERNET DE  
L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7  
GRATUITEMENT  
SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur



**JURA BERNOIS** Elevés en captivité à Utzenstorf, ils viennent d'être relâchés.

# Seconde chance pour six chevreuils

PIERRE-ALAIN BRENZIKOFER

Pour ces six chevreuils miraculés, c'est un peu Noël en octobre. Grâce aux bons soins de la Fondation privée Wildstation Landshut, sise à Utzenstorf, ces gracieuses ongulés, élevés en captivités, viennent en effet d'être relâchés dans la nature. Cerise sur le gâteau, les spécialistes de la Wildstation ont choisi le cadre idyllique du Jura bernois, où la pression des braconniers n'est pas trop forte, pour rendre la liberté à leurs protégés. Il y a évidemment d'autres motifs. On y revient tout de suite.

C'est la « Berner Zeitung » qui vient de rendre public ce qui s'apparente à un conte de Noël. Car la vie de ces six miraculés aurait pu s'arrêter alors qu'ils n'étaient encore que d'adorables petits faons sans défense. Songez que l'un d'eux avait été retrouvé en fâcheuse position dans un ruisseau. Trois autres étaient orphelins de mère et promis à une mort certaine. Les deux derniers avaient échappé au dernier moment à la lame d'une faucheuse. Comme leur mère n'était pas venue les récupérer, il avait bien fallu les adopter. C'est ici que la

fondation Wildstation Landshut intervient. Son but? Retaper, soigner, élever, éduquer tous les colibris et autres canards, boiteux ou non, bébés ou adultes, dans l'optique de leur faire recouvrer la liberté.

## Dans un lieu secret

C'est cette liberté qui vient d'être accordée à nos six faons désormais adultes, justement. Forcément, ils ont été lâchés dans un lieu tenu secret. On ne sait jamais. Déjà qu'ils devront s'habituer à un nouvel environnement sans barrières... si on excepte celles posées un peu partout pour nos bons amis ruminants.

Restait à (se) poser deux questions existentielles. Pourquoi le Jura bernois et pourquoi ce lâcher en période de chasse?

Eh bien, les réponses fournies par un éminent spécialiste du dossier, néanmoins désireux de garder l'anonymat, ont le mérite de la limpidité cristalline: «*Tout d'abord*», nous a-t-on fait remarquer, «*le Jura bernois est en quelque sorte une terre protégée. Par rapport à la plaine, on y enregistre beaucoup moins d'accidents sur la route avec le gibier.*»

Dans le reste du canton, à ce qu'il paraît, les décès dus au trafic automobile ou ferroviaire sont très, très conséquents. A tel point que notre expert est catégorique: «*Dans cette partie du territoire, avec de tels risques, les chances de nos six relâchés auraient été quasi nulles.*»

Toutefois, pourquoi diable les avoir libérés en période de chasse? Leur nouvelle aventure devrait-elle se terminer promptement au bout d'un fusil? Eh bien, pas du tout. Ainsi que nous l'a rappelé notre spécialiste, le Jura bernois compte également sur son territoire de vastes endroits où la chasse est interdite. Des endroits où l'on peut cependant sortir, non?

Eh bien, figurez-vous que les chevreuils bougent assez peu. Ils seraient assez territoriaux, comme on dit. Acceptons-en l'augure...

## Des bébés loups?

A part ça, si la fondation Wildstation Landshut avait recueilli et élevé des bébés loups orphelins pour cause de chasseurs valaisans, le Jura bernois serait-il aussi preneur?

Une toute bonne question! ●



Un des faons relâchés – à l'image de celui-ci – a été élevé en captivité après avoir failli être la victime d'une faucheuse. Sa mère n'était pas revenue sur les lieux... DR

**PALÉOBIOLOGIE** Publication d'un article de portée mondiale.

# Secrets de rhinocéros ajoulots

La revue de paléobiologie de Genève vient tout juste de publier un article scientifique de portée mondiale sur les raisons écologiques de la disparition des rhinocéros laineux d'Ajoie.

Dirigée par les chercheurs de l'antenne universitaire de Jurassica, à Porrentruy, l'étude s'est concentrée sur l'analyse des restes de ces grands herbivores ayant vécu dans le Jura lors de la dernière époque glaciaire, soit il y a environ 40 000 ans.

## Une histoire de dents

C'est l'analyse du matériel dentaire qui a permis aux chercheurs de définir les causes de la mortalité des rhinocéros laineux. Ces derniers semblent avoir été affaiblis par la compétition entre es-



Les paysages ajoulots ressemblaient à ça il y a 40 000 ans. JURASSICA - SP

pèces, mais aussi par une faible tolérance aux variations saisonnières et un comportement social plutôt solitaire et territorial. Ces

résultats pourraient illustrer le mécanisme global de disparition de cette espèce en Eurasie, il y a environ 12 000 ans. ● **RÉD - COMM**

## MÉMENTO

### MONT-SOLEIL

**A la découverte des énergies.** Quatre visites publiques en un après-midi à Mont-Soleil: c'est l'invitation lancée par l'Association pour l'énergie du canton du Jura et du Jura bernois. L'événement a lieu aujourd'hui de 14h à 17h et conduira notamment le public à la découverte des nouveautés des centrales solaires et éoliennes. Inscription sur [info@ener-j.ch](mailto:info@ener-j.ch) ou au 079 459 72 85.

### SAINT-IMIER

**Exposition de céramiques.** Ce soir à 19h au CCL de Saint-Imier sera vernie l'exposition de Camille Rollier et Maude Schneider. Ces deux artistes utilisent la céramique pour présenter une création sur le thème de la surface... sous la surface. Expo à voir jusqu'au 13 décembre.

### SAIGNELÉGIER

**Concert Médaille d'or.** Ce soir à 21h au café du Soleil à Saignelégier se produiront les 11 stagiaires du stage de dix jours organisé par le comité de la Médaille d'Or de la chanson, en collaboration avec l'association Voix du Sud (F). La seconde partie de la soirée sera assurée par Marc Aymon, le parrain du stage, accompagné par le guitariste Sacha Ruffieux.

## SONVILIER

### Soirée d'Halloween sur un air de samba

La soirée d'Halloween prévue initialement à l'hôtel du Cheval-Blanc, à Renan, aura finalement lieu à la Salle communale de Sonvilier, demain dès 18 heures. Au programme des festivités: une danseuse brésilienne, des maquilleuses de l'école d'esthéticiennes de La Chaux-de-Fonds, une artiste peintre de la région, qui exposera des toiles conçues spécialement pour l'événement, un concert acoustique de Lui et L'autre et de nombreux DJ (Carlos Evangelista, Brainchild ou encore Endgefs) pour animer la soirée. Le Patio Bar proposera un concours de déguisement et des cocktails carboniques. Entrée libre. ● **MPR**

PUBLICITÉ

# La qualité au meilleur prix

**Mutuel**

ASSURANCE MALADIE

Membre du Groupe Mutuel  
 Association d'assureurs

à partir de

# Fr. 247.90\*

\*Modèle alternatif d'assurance LAMal PrimaTel, prime mensuelle 2016, homme ou femme dès 26 ans, maladie seule, franchise Fr. 2'500.-, canton de Neuchâtel.

Changez et économisez grâce à PrimaTel, le nouveau modèle alternatif d'assurance du Groupe Mutuel.

Demandez-nous une offre:

[www.primatel.ch](http://www.primatel.ch)  
 ou 0800 808 101

Vos assureurs membres du

**Groupe Mutuel**

ASSURANCES  
 Krankenversicherungen  
 ASSICURAZIONI

Swiss Power Group.





# 10 RÉGION

**GRAND ÉCRAN** En marge du centenaire du Cinématographe, à Tramelan, Frédéric Maire, le directeur de la Cinémathèque suisse à Lausanne, brosse un état des lieux sans concessions.

## «Le cinéma doit créer l'événement»

### LE CONTEXTE

Ce week-end, le Cinématographe, à Tramelan, fête officiellement ses 100 ans. Entre multiplexes dans des centres commerciaux et petites salles de village, comment le cinéma vit-il aujourd'hui? Directeur de la Cinémathèque suisse, à Lausanne, le Neuchâtelois Frédéric Maire (qui sera à Tramelan samedi et jeudi prochains, à l'occasion d'un débat au CIP de 11h30 à 13 heures), donne sa version des faits. Sans trucsages...

PROPOS RECUEILLIS PAR  
STÉPHANE DEVAUX

**Ouverture d'un multiplexe (6 salles) dans l'enceinte des Stades de Bienne, ouverture imminente d'un autre (4 salles) à Delémont, centenaire d'une salle à Tramelan. On peut tirer des parallèles entre ces événements quasi simultanés dans la région?**

Non, il s'agit de phénomènes extrêmement différents. Et il faut refaire un peu d'histoire récente du cinéma pour mieux le comprendre. L'âge d'or du cinéma a duré jusque dans les années soixante. Le début de la décennie suivante marque le début d'une descente vertigineuse de la fréquentation des salles. Grosso modo, dans les années septante, on a perdu en Suisse la moitié du public des salles de cinéma, et cela principalement à cause de l'essor de la télévision. Un phénomène qui, dans les régions jurassiennes, s'est doublé d'une crise économique, la fameuse crise horlogère, qui a constitué un facteur aggravant.

**Selon cette logique, les petites salles de la région auraient donc dû disparaître, non?**

Ce qui s'est passé, alors que de nombreuses salles disparaissaient, c'est qu'il y a eu, de la part de certains, comme un réflexe de survie. On s'est dit: «Faisons tout pour que ces salles, qui sont des éléments-clés de l'identité d'une région ou d'une petite ville, parviennent à survivre.» Et à ma connaissance, Tramelan a été la première localité à réagir. Quelques personnes très motivées,

comme Daniel Chaignat (réd: qui rappelle qu'en fait c'est Le Noirmont qui a servi de modèle aux gens de Tramelan) ou Claude Ogiz, qui était à l'époque responsable de l'antenne romande de Swiss Films, se sont battus et ont créé une coopérative, où chacun y a mis du sien, y compris de l'huile de coude pour rénover les lieux. Et c'est ce mouvement de fond qui s'est ensuite développé ailleurs. D'abord à proximité, au Noirmont, aux Breuleux, à Bévillard, puis plus tard à La Neuveville. Ailleurs en Suisse romande, des salles ont été sauvées selon ce modèle à Aubonne, à Sainte-Croix ou au Sentier, dans la Vallée de Joux. En Suisse alémanique, plusieurs salles ont été reprises par les villes, sous la forme du Stadtkino, une salle à vocation publique.

**Mais, à vous entendre, la situation n'est pas la même dans les villes de plus grande taille.**

Non, en effet, la descente s'est poursuivie dans les grands centres urbains, qui ont continué de perdre des salles. Lausanne, par exemple, a perdu dix salles en dix ans dans les années nonante. Et pas des moindres; le Palace ou le Métropole, qui étaient des cinémas prestigieux, ont disparu. Comme il y avait toujours moins de public, les positions se sont durcies et il devenait toujours de plus en plus difficile de faire vivre des salles avec de lourdes charges d'exploitation.

**On a donc commencé à développer des salles avec plusieurs écrans.**

Economiquement parlant, c'est plus sain et plus rationnel de concentrer les écrans dans un espace unique. Si vous avez trois salles, vous avez besoin de trois opérateurs, trois caissières, trois placeurs, etc. Avec trois écrans sur un même lieu, une seule équipe suffit pour faire fonctionner le tout. On comprend donc la tendance, qui conduit à la création de sociétés d'exploitation devenant des PME, voire davantage. Et entre ce modèle et le modèle associatif (qui implique des tonnes d'imagination et de bénévolat!), il n'y a plus de place pour l'exploitant conservant une salle ou deux.



Cofondateur de la Lanterne magique et ancien directeur du Festival de Locarno, Frédéric Maire, 54 ans, est à la tête de la Cinémathèque suisse, à Lausanne, depuis 2009. SANDRO CAMPARDO

**C'est en particulier ce qui s'est passé à Bienne.**

A Bienne et dans les villes alentour. Il ne faut pas perdre de vue qu'Edna Epelbaum, dont les sociétés exploitent les salles de Bienne, Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, a aussi réouvert des salles en ville de Berne et qu'elle va ouvrir un complexe de quatre salles à Delémont. Sa petite entreprise s'est passablement agrandie ces derniers temps. Et on constate, en tout cas dans les trois premières villes, que toutes les salles sont regroupées dans un petit périmètre au centre-ville (ce qui a permis de les maintenir) et qu'un certain nombre ont plusieurs écrans. Comme le Rex et le Lido à Bienne (2), ou l'Apollo à Neuchâtel (3).

**Puis sont arrivés les multiplexes, même dans des lieux excentrés, comme Westside, à Berne...**

Et c'est le multiplexe qui marche le mieux à Berne! J'ai l'impression que pour le public, il offre une alternative à des salles qui avaient été peu entretenues et un peu délaissées au centre-ville. Une sorte de bouffée d'oxygène... En plus, dans ces lieux, c'est le réflexe du «tout en un»

qui joue. Vous avez tout dans un seul endroit: divertissement, restauration, piscine, centre commercial, parking. Et plusieurs salles de cinéma. Ainsi, les gens font leurs courses, passent par la piscine, mangent un morceau et finissent par une soirée au cinéma. Le fait est que ça marche et cela ne me pose pas de problèmes. Il ne faut pas oublier que Westside attire toute une clientèle de l'ouest bernois, grosso modo jusqu'à Fribourg. Balexert, à Genève, c'est un peu le même phénomène. Les salles du centre commercial font la moitié de la fréquentation de la ville à elles seules, mais elles n'ont pas seulement attiré le public urbain, elles ont aussi attiré un nouveau public.

**Pour autant, la programmation n'est pas la même que dans les salles traditionnelles du centre-ville, non?**

Le multiplexe va plutôt programmer du cinéma pour jeunes, pour familles (des films destinés aux enfants, par exemple), des grosses productions, comme le dernier James Bond, quitte à le présenter dans plusieurs salles à la fois. En VO dans une, en allemand ou en français dans une autre. A Bienne, face aux salles

de Kitag (réd: à la Tissot Arena), je ne pense pas qu'Edna Epelbaum va aller dans ce sens. Elle va conserver le créneau qui est le sien, en mélangeant les films dits «commerciaux», mais aussi les films d'auteur au sens large, comme Woody Allen, les films français, ou, pour citer un exemple suisse, une réalisation comme «La Vanité», de Lionel Baier, qui ne sera sans doute pas programmé en multiplexe. A Berne, elle sera face à la même problématique, face à Kitag ou Pathé, les deux principaux distributeurs du pays.

**En conclusion, vous êtes optimiste sur l'avenir du cinéma?**

Aujourd'hui, la tendance est toujours à une baisse de la fréquentation, légère mais constante, donc inquiétante. Forcément, du moment qu'on peut regarder n'importe quel film sur n'importe quel support, y compris son téléphone portable! C'est pourquoi le cinéma doit se démarquer, non seulement en proposant des conditions de projection irréprochables, mais aussi en créant des événements, soit des rencontres avec des acteurs ou des réalisateurs, soit des débats autour de films. L'exploitant doit être proactif, c'est sa seule chance de survivre. ●

### A16 Le retour à la normale approche

Bientôt le retour à la normale pour les utilisateurs de l'A16 entre Bassecourt et Courgenay. D'une part, la circulation est désormais rétablie sur deux voies de chaque côté à hauteur de l'aire de repos de Boécourt. Les travaux ont nécessité durant cinq mois la fermeture à la circulation de la voie de roulement de chaque chaussée (voie France et voie Berne). Bien que les travaux se poursuivent sur l'aire de repos, ils ne nécessiteront plus de fermeture. La mise en service de l'aire de repos est prévue au printemps 2016.

D'autre part, les travaux d'assainissement des tunnels du Mont Terri et du Mont Russelin marqueront une pause pendant l'hiver, permettant de renoncer aux fermetures nocturnes.

Ces travaux d'assainissement se termineront le 7 novembre au matin. Jusqu'à cette date, l'A16 demeure fermée à tout trafic entre les jonctions de Courgenay et de Glovelier (y compris celle de St-Ursanne) de 22h à 5h du matin, du lundi soir au samedi matin. La déviation s'effectue par le col des Rangiers. ● RÉD - COMM



L'aire de repos de Boécourt sur l'A16. JURACH - SP

### PSYCHIATRIE Directeur ad interim dans le Jura bernois

Le Conseil exécutif du canton de Berne a nommé Jan von Overbeck, médecin cantonal, en tant que directeur ad interim des Services psychiatriques Jura bernois - Bienne-Seeland. Il est entré en fonction hier et succède à Laslo Pataki, démissionnaire, qui le soutiendra encore jusqu'au 20 novembre. Il s'agit d'un engagement à 60%, d'ici à la prise de fonction d'un nouveau directeur ou d'une nouvelle directrice. Jan von Overbeck demeure médecin cantonal, mais avec un engagement réduit à 40%. ● RÉD - COMM

### STRAUMANN Croissance confirmée sur trois trimestres

Straumann a poursuivi sa croissance après neuf mois en 2015 malgré les effets de change. Le fabricant bâlois d'implants dentaires, qui possède une unité de production à Villeret, a accru ses ventes de 11,8% sur un an à 585,3 millions de francs grâce à la consolidation de la firme brésilienne Neodent. Sur le seul troisième trimestre, le chiffre d'affaires de Straumann a augmenté de 13,8% à 186,9 millions de francs. ● ATS

### JURA Licenciements chez Décovi

Décovi SA à Vicques se sépare de son activité de fraisage. Parmi les 16 employés occupés au fraisage, cinq passeront chez le nouveau repreneur et six seront reclassés dans les deux autres activités de Décovi (décolletage et masses oscillantes en tungstène pour l'horlogerie). Cinq personnes perdront toutefois leur emploi.

#### En France

La passation du département de fraisage sera réalisée avant la fin de cette année et sera im-

plantée en France, dans la région de Besançon.

Claude Chèvre, directeur général de Décovi S.A., a déclaré que «le taux de change avec l'euro n'est évidemment pas étranger à cette décision puisque plus de la moitié de la production est exportée».

Depuis 2013 Décovi SA (63 collaborateurs) avait intégré l'activité de fraisage avec quinze machines CNC (commande numérique). Cette intégration avait été réalisée grâce à la reprise partielle d'une société de la région. ● COMM

### LE NOIRMONT Bientôt plus de personnel à la gare

La population du Noirmont a été avertie mercredi par un tout-ménage des CJ qu'il n'y aura plus de personnel à la gare à partir du 1er novembre. Un automate supplémentaire sera bientôt installé. Les voyageurs désireux d'obtenir des renseignements devront se rendre aux guichets de Saignelégier.

La disparition d'une présence physique à la gare du Noirmont avait débouché sur un bras de fer entre les autorités locales et les Chemins de fer du Jura. ● GST

### MÉMENTO

#### VICQUES

**Bigard en spectacle.** Dimanche 29 novembre à 17h se produira l'humoriste français Jean-Marie Bigard à la salle communale de Vicques. Celui qui a rempli le stade de France (52 000 spectateurs) en 2004, présentera son nouveau spectacle «Nous les femmes». Le prix du billet est fixé à 53 francs. Réservations et vente sur [www.fournier-musique.com](http://www.fournier-musique.com) ou au 032 422 51 47.

#### TRAMELAN

**Modèles réduits.** La 13e bourse aux modèles réduits aura lieu demain et dimanche au CIP à Tramelan de 10h à 17 heures.

#### DELÉMONT

**Compagnie créole.** Vendredi prochain, le Stage Club de Delémont organise une grande soirée rétro dès 22 heures. La surprise de la soirée est la venue de la Compagnie créole. Billets à 25 francs sur place ou à 20 francs en prélocation. Plus d'infos à [info@stageclub.ch](mailto:info@stageclub.ch).



**ROUTES** En phase d'étude, l'assainissement du tunnel qui relie Littoral et Val-de-Travers coûterait près de 35 millions. Une galerie de fuite devrait être percée en parallèle du tube. Pas avant 2019.

## De gros travaux à venir à la Clusette

MATTHIEU HENGUELY

Le tunnel de la Clusette, ouvert au trafic en 1975, commence à sentir le poids des ans. Son système électromécanique (ventilation, lumières) est «en fin de vie», des problèmes d'infiltration d'eau sont connus depuis des années (lire l'encadré) et l'absence d'issues de secours le long du kilomètre de tracé ne répond à aucune norme. La situation a poussé le Conseil d'Etat à placer l'assainissement de l'ouvrage qui relie Littoral et Val-de-Travers dans sa stratégie cantonale de mobilité 2030.

Selon ce document, une intervention dans le tunnel de la H10 interviendrait entre 2019 et 2022, et coûterait grosso modo 35 millions de francs, dont plus de 20 millions issus de contributions fédérales pour les routes principales suisses. L'ingénieur Roger Spichiger, responsable technique des ouvrages d'art au Service cantonal des ponts et chaussées, note que ces données sont provisoires, cette rénovation étant plus que jamais en phase d'étude tandis que d'autres chantiers pointent aussi le bout de leur nez.

### En cas d'incendie

Le problème principal de l'ouvrage concerne son système de ventilation en cas d'incendie. En plus d'être vétuste, celui-ci doit composer avec la pente de près de 6,15%. «En cas d'incendie, il pourrait y avoir des dégâts conséquents, la fumée n'étant pas maîtrisable.» Très chaude, elle monterait rapidement dans le tunnel mais les émanations toxiques, une fois refroidies, pourraient redescendre et prendre des gens au piège.

«Si ça brûle, le faux plafond pourrait s'effondrer», indique l'ingé-

« Si ça brûle dans le tunnel, le faux plafond pourrait s'effondrer. »

ROGER SPICHTIGER  
INGÉNIEUR RESPONSABLE



Le tunnel de la Clusette dans son aspect actuel. Le faux plafond pourrait à terme disparaître, mais cette option doit encore être validée. DAVID MARCHON

nieur. Lequel fait remarquer qu'à l'époque de la construction du tunnel, il a été décidé, pour des motifs économiques, de le doter de ventilateurs capables d'évacuer les fumées dues à un incendie de voiture, non de camion-citerne.

Pour faire face à ces dangers potentiels, il conviendrait, selon les ingénieurs, de construire une galerie de fuite. Située au sud de la route (côté gorges), elle serait reliée au tunnel via des sas pressurisés, dont le nombre reste à fixer. Si le percement de ce tube parallèle à la route représente la majeure partie des coûts de l'assainissement du tunnel, il resterait meilleur marché que le percement direct de sorties de secours qui mèneraient à l'air libre.

La galerie permettrait aussi de faire quitter la route aux cyclistes à la montée – ils passeraient par le tube –, fluidifiant le trafic.

En cas de construction de cette galerie, il n'y aurait pas forcément besoin de doter le tunnel d'une ventilation moderne. «Selon les études, la ventilation naturelle pourrait suffire», note Roger Spichiger. On pourrait dès lors

supprimer la dalle du faux plafond, ôtant aux ingénieurs l'une de leur principale crainte quant au vieillissement du tunnel (il avait fallu renforcer cette dalle en urgence au tournant des années 2000).

Cependant, l'option de détruire cette dalle induirait de lourds travaux dans le tunnel, demandant potentiellement sa fermeture momentanée au trafic – le reste des travaux pouvant normalement s'effectuer en réduisant les voies dans le pire des cas. Suivant les scénarios en cours d'étude, il n'est «pas exclu de devoir fermer la route un mois ou plus», confirme Roger Spichiger. Procéder par partie est possible, mais plus cher.

«Nous pensons tout de même à étaler le chantier pour éviter une fermeture, mais aussi pour étaler les besoins financiers et libérer des ressources pour d'autres interventions ailleurs dans le canton.» La troisième voie, qui rend «d'énormes services» pour la maintenance aiderait une nouvelle fois les ingénieurs. Mais ceux-ci ont encore du travail de planification et quelques gros choix devant eux. ●

## Des drainages contre les infiltrations

L'hiver, des glaçons se formaient sur le plafond du tunnel. Afin de réduire ces problèmes d'infiltration d'eau, les ingénieurs ont opté pour une solution dite de saignées drainantes, testée depuis le printemps dernier à certains endroits particulièrement atteints. «Nous n'avons rien trouvé de mieux pour le moment», indique Roger Spichiger, ingénieur responsable des ouvrages d'art au Service cantonal des ponts et chaussées. «Cette solution permet d'économiser de l'argent, mais d'un point de vue du génie civil, ce n'est pas parfait.»

La solution idéale consisterait à placer une couche d'étanchéité sur les murs, protégée par une nouvelle couche de béton d'une trentaine de centimètres d'épaisseur. Mais après avoir fait des relevés de géomètres, il s'est révélé qu'il n'y avait pas la place pour effectuer de tels travaux sans réduire le gabarit du tunnel.

Dès lors, soit il fallait fraiser les murs pour gagner cette place – ce qui est très lourd, long et cher –, soit il fallait canaliser l'eau grâce à ces forages dirigés. Les saignées drainantes doivent permettre ainsi d'évacuer l'eau à moindre coût et sans risquer la création des dangereux glaçons au-dessus des voitures. Leur efficacité sera évaluée l'été prochain, après une année de fonctionnement.

Les premiers forages ont pu être réalisés ce printemps en fermant uniquement la voie de dépassement. Si l'on supprime la dalle du faux plafond, de nouvelles saignées drainantes seront percées. ●

## NEUCHÂTEL Le funiculaire Ecluse-Plan fête ses 125 ans

La plus ancienne ligne de transport urbain du Littoral a 125 ans. Le funiculaire Ecluse-Plan a été mis en service le 26 octobre 1890. Déçu que TransN n'organise rien pour célébrer l'anniversaire de cette «toute première ligne», Sébastien Jacobi, vice-président de l'Association neuchâteloise des amis du tram (Anat), partage avec nous ses connaissances.

### La sonnette de départ

Longue de 391 mètres, la ligne, avec ses deux arrêts intermédiaires Boine et Côte et ses deux tunnels, surmonte une dénivellation de 110 mètres. A ses débuts, le funiculaire fonctionne par contre-poids d'eau. Une conduite venant du Seyon alimente un réservoir au Plan. Avant le départ, le récipient placé sous la voiture du haut est rempli d'eau. Après entente par coups de sonnette entre le personnel des deux «funis», il suffit de desserrer le frein de la voiture descendante pour que l'installation se mette en marche. Grâce à un câble, la voiture descendante tire la voiture montante. Ce système est remplacé en 1907 par un moteur électrique permettant d'augmenter la vitesse et de réduire l'effectif de personnel. A cette occasion, les TN fabriquent dans leurs ateliers de l'Évole deux nouvelles voitures.

En 1922, le poste de machiniste est supprimé grâce à l'une des premières commandes à distance installées en Suisse. En 1941, une nouvelle commande automatique permet de porter la vitesse de 1,50 mètre à la seconde à 3,50 m/s. Depuis 1985, le funiculaire est entièrement automatique, piloté depuis le site de TransN à l'Évole. Avec de nouvelles voitures sans personnel, il circule à 4 m/s. ● FME



Carte postale du funiculaire Ecluse-Plan à ses débuts. SP

**TRIBUNAL** Employé dans une entreprise horlogère, un ouvrier qualifié a soustrait pour 70 000 francs de métal jaune.

## Un quinquagénaire coupable du vol de deux kilos d'or

Une affaire peu commune de vol d'or dans une entreprise horlogère de la région a occupé hier matin le Tribunal régional du Littoral et du Val-de-Travers, à Neuchâtel. Un ouvrier qualifié devait répondre du vol de chutes de métal jaune.

Bao, de son prénom d'emprunt, était accusé d'avoir soustrait d'importantes quantités d'or à son employeur, entre septembre 2010 et mars 2014. Le préjudice était situé entre 90 000 et 420 000 francs.

L'interrogatoire du quinquagénaire, avec l'aide d'un interprète

en vietnamien, n'a pas été aisé. Expliquant ne pouvoir résister à «la tentation» en présence d'or, Bao n'a pourtant reconnu que trois vols. Avec l'intention de restituer le métal précieux, comme lors de précédents cas. «Il a agi par jeu, pour tester son patron, sans vouloir s'enrichir», a plaidé son avocat, Karim Guinand. Les 400 grammes en question ont été récupérés.

«Rien au dossier ne permet d'écarter l'hypothèse qu'une autre personne se soit également servie dans les stocks d'or», a déclaré l'avocat de la défense. Car, au sein des en-

treprises horlogères, «les vols sont souvent commis en parallèle par plusieurs employés. Il est possible que l'arrestation de mon client ait stoppé d'autres auteurs.»

### Contrôles renforcés

Pour la partie plaignante, «seul le prévenu pouvait dérober ces copeaux; il était le seul à utiliser ces machines, des tours», a souligné Baptiste Hurni, avocat de l'entreprise. Lorsque Bao a été soupçonné, suite à la dénonciation d'un collègue et la tenue d'inventaires, des caméras ont été dirigées sur son poste de travail. Par ailleurs,

«dès le moment où il a été arrêté et remplacé par un autre ouvrier sur les trois tours, le taux de perte d'or a diminué de plus de deux fois». Le patron de la société a précisé que «depuis cet incident, le premier que j'ai connu», les contrôles par inventaire sont devenus mensuels. Des fouilles «sporadiques» sur les employés sont également menées par des agents de sécurité.

Malgré le manque de crédibilité du prévenu dans ses déclarations, «on ne peut pas tout lui mettre sur le dos», a fait remarquer la juge Florence Dominé en rendant son verdict. Sans exclusion des vols au-

paravant, elle n'a retenu que la période démarrant en septembre 2012, dès sa prise en charge des machines de tournage. Sur neuf cas établis, l'or a été restitué à quatre reprises. En faisant une moyenne pour les autres, le préjudice a été fixé à un peu plus de deux kilos, pour une valeur de près de 70 000 francs. Loin des 12 kilos et 420 000 francs avancés par le plaignant.

Sous réserve de recours, le montant sera remboursé sur l'argent séquestré chez le prévenu. Il aura été question de ses moyens et dépenses: 125 000 francs dans le

coffre d'une banque, l'achat de trois voitures pour un montant similaire, de montres et de sacs de marques ou encore des voyages.

Le mode de vie très économe «à la maison» donné en guise d'explication par Bao est «plutôt étonnant, mais on ne peut pas l'exclure», selon la juge. En l'absence de circonstances atténuantes, elle l'a condamné à une peine privative de liberté de 12 mois, comme requis par le Ministère public, mais avec sursis pendant trois ans au lieu de deux. A cela s'ajoutent une amende de 5000 francs et les frais de justice. ● FME



# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

**Tarifs** \* Prix sans TVA

Particuliers*	Commercial*	Information et réservation:
Fr. 30.- pour 1 Minie	Fr. 60.- pour 1 Minie	Publicitas SA
+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique	+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique	Tél.: 032 729 42 42
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique	+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique	E-mail: neuchatel@publicitas.ch

## Immobilier à vendre

**BOUDEVILLIERS**, résidence "la Sagnetanna" dans immeuble en construction, appartements de 4 1/2 pièces tout confort, 122 m<sup>2</sup> habitables, 2 salles d'eau, balcon ou terrasse, cave, ascenseur et une place de parc dans parking collectif. Finitions au gré du preneur. Dès Fr. 640 000.- en collaboration avec ImmoBég www.martal.ch Alain Buchwalder tél. 079 405 11 75

## Immobilier demandes d'achat

**DE PARTICULIER À PARTICULIER**, recherchons propriétés, appartements, terrains, commerces, entreprises. Tél. 021 320 70 71

## Immobilier à louer

**NEUCHÂTEL**, à louer pour date à convenir surface de bureaux au coeur de la ville. 550 m<sup>2</sup> au 2<sup>e</sup> étage avec ascenseurs, divisible, d'un seul tenant. Tél. 079 240 29 87

**CRESSIER**, magnifique appartement 200 m<sup>2</sup>, dans maison vigneronne avec cachet, 6 1/2 grandes pièces, complètement remis à neuf, 2x salles de bains, 2x cheminées, cuisine agencée habitable, places de parc, garage à disposition, galetas, libre de suite Fr. 2200.- + charges. 026 670 66 25

**CERNIER**, 3 1/2 pièces entièrement rénové env. 70 m<sup>2</sup>, cuisine agencée, balcon, cave, galetas. Loyer Fr. 1 100.- + charges Fr. 180.- place de parc Fr. 50.-. Libre de suite. Tél. 032 737 27 27

**DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE**. La Chaux-de-Fonds, Croix-Fédérale 27: 1 appartement d'une chambre, 1 appartement de 2 chambres et 2 appartements de 3 chambres avec cuisine agencée neuve. Entièrement rénovés, libre de suite, proches des commodités. Possibilité de discuter avec personnes aux poursuites. Tél. 078 648 46 12, tél. 078 673 30 56

**LANDERON** appartement 4 1/2 pièces dans PPE avec ascenseur. Loyer: Fr. 1350.- + charges Fr. 300.-. Belle cuisine agencée, 3 chambres à coucher, balcon, cave, place de parc dans parking souterrain. Libre dès le 01.01.2016 ou à convenir. Contact: Tél. 079 475 04 58

**GRAND DUPLEX**, 4 1/2 pièces (130 m<sup>2</sup>) dans maison villageoise, à Cortaillod, séjour avec poêle suédois, mezzanine spacieuse, cuisine agencée semi-ouverte, deux salles d'eau, balcon. Proximité des transports publics et des commerces. Loyer Fr. 1760.- + charges. Libre de suite ou à convenir. Tél. 079 342 35 54

**BOUDEVILLIERS**, locaux commerciaux, ensemble de 180 m<sup>2</sup> de locaux commerciaux équipés, différents corps métier, entreprise de services, artisanat, petite industrie, atelier stockage, etc... parcage disponible. Entrée autoroute immédiate. Loyer selon locaux et surfaces souhaités. Bail négociable 2-5 ans. Libre de suite. Dossier sur demande: par mail: gallette77@gmail.com

**NEUCHÂTEL**, proche du centre-ville, spacieux studio de 50 m<sup>2</sup>, cuisine agencée. Loyer Fr. 845.- + charges. Tél. 032 729 00 76

**CORCELLES/NE**, 3 1/2 pièces de 87 m<sup>2</sup>, lumineux et tranquille dans petit local de 6 appartements, près de toutes commodités, train, bus, centre commerciaux. Prix Fr. 1 390.- par mois charges comprises, place de parc Fr. 40.- et possibilité d'un garage Fr. 120.-, pour le 1<sup>er</sup> décembre 2015. Tél. 032 730 34 55, le soir.

**A LOUER À NEUCHÂTEL**, bel appartement meublé de 3 1/2 pièces, vue sur le lac, proche de la gare. Tél. 032 710 03 02

## Immobilier divers location

**CHERCHE À LOUER CAFÉ, RESTAURANT**, Hôtel, ouverte à toutes propositions. Avec patente. Tél. 079 476 59 46

## Cherche à acheter

**ACHETE ANTIQUITES A HAUT PRIX**. Meubles, tableaux de toutes écoles suisses et étrangères, sculptures en bronze, oeuvres d'art, toute horlogerie et bijouterie, montres-bracelets et montres de poche, pendules, Atmos etc., tous bijoux en or et/ou pour la fonte, argenterie. paiement cash. Sérieux, rapide et compétent. Coquoz, Tél. 079 109 53 21.

**ACHETONS GRAVURES ANCIENNES ET MODERNES** au plus haut prix du marché: Gravures neuchâteloises, Hainard, Bille, Bieler, Lermite, Galerie Le Ster tél. 032 835 17 76 ou tél. 079 647 10 66. Impasse Poëthoule 2027 Montalchez.

032 926 77 77  
**SERVICE DE LOCATION**  
**«LOUE-MOI»**  
Véhicules toutes catégories  
Charles-Naine 33  
**LA CHAUX-DE-FONDS**

## A vendre

**APPAREILLAGE AUDITIF** droite gauche siemens audiologie. Valeur Fr. 6000.-, cédé à Fr. 2500.- sous garantie. Tél. 032 753 43 52

**JE VENDS BANQUETTE-LIT CLIC-CLAC** avec coffre de rangement, couchage 130 x 190 sommier à lattes, matelas mousse, couette déhoussable. A prendre sur place. Fr. 150.- à discuter, très bon état. Tél. 032 724 25 93

## Demande d'emploi

**HOMME CHERCHE TRAVAIL**, peinture, carrelages, façade, maçonnerie, etc. Tél. 032 914 43 82

**HOMME CHERCHE TRAVAIL**, maçonnerie, peinture, pavés, béton. Libre de suite. Bon prix. Tél. 079 758 31 02

**JEUNE FEMME AVEC EXPERIENCE**, travailleuse, sérieuse, cherche heures de ménage et repassage. Tél. 076 603 67 04

## Véhicules d'occasion

**ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7** toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4x4, Pick-Up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 078 927 77 23 jusqu'à 22 heures.

**RAYAN AUTOMOBILES ACHAT - VENTE - REPRISE**, vente de véhicules d'occasions. Véhicules d'occasions dès Fr. 2500.- avec garantie d'office. Réparations toutes marques de véhicules entretien - service - pneus et achat toutes marques de véhicules, état indifférent. Rouges Terres 2, 2068 Hauterive/NE. Tél. 078 60 60 80 raycarinfo@gmail.com

**AAACHETER CASH:** voitures, bus, jeep, camping-car, camionnettes, Pick-Up, essence et diesel, véhicules 4x4, poids lourds, état et kilomètres indifférents, toutes marques. Bon prix, rapidité. Paiement cash. Tél. 079 240 45 45

**A VENDRE TWINGO III ZEN TCE 90** mise en service en 02.2015. Garantie usine 01.2015. 14 200 km Fr. 14 000.- possibilité de reprendre le leasing dès Fr. 295.- mensuel. Tél. 079 635 92 41

## Animaux

**EQUIPASSION**, boutique d'équitation grand déstockage le samedi 7 novembre 9h-15h jusqu'à -70% pantalon enfant Fr. 20.-. Pensez aux cadeaux de Noël. Rue des Monts 2, Cernier tél. 079 649 72 89

## Divers

**DÉBOUCHAGE, VIDANGE, CURAGE**, inspections caméra. Nous sommes à votre disposition, pour tous vos problèmes de canalisations bouchées, également WC et lavabo, etc. Vidange et curage de fosses septiques et séparateurs d'huile. Pour tous renseignements: Didier Calame, tél. 079 449 56 14 / www.debouchage.ch

**BROCANTE DE VALANGIN** Ouverture le dernier samedi du mois de 10h à 14h et toute l'année sur rendez-vous selon disponibilité. Livres; Objets; Tableaux. Achats; Ventes; Estimations. Bourg 1, 2042 Valangin. Tél. 079 204 25 49 ou tél. 077 438 65 19

**GAGNEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT** avec notre logiciel. Simple d'utilisation, prix abordable, idéal pour un indépendant ou magasin. Conseil, vente, service, formation www.impact-borel.ch tél. 078 860 44 44 Pascal Borel

**DYNAMISEZ VOTRE SALLE DE SÉANCE** ou de cours avec nos systèmes d'écrans interactifs Legamaster, écrans Samsung et projecteurs EPSON. Conseil, vente, installation, service-après-vente. Pascal Borel, www.impact-borel.ch. Aussi locations d'écrans, projecteurs, karaoké 3000 chansons et petite sono. Tél. 078 860 44 44

**COURS AU LANDERON**: Formation d'Anatomie-Physiologie-Pathologie cycle 1 (150h) accréditée ASCA dès le 2 novembre, massage Abhyanga les 5 et 19 novembre, massage Kansu les 12 et 26 novembre, formation de magnétisme dès février 2016... et bien d'autres encore! www.centre-holoide.ch tél. 032 322 17 55

**LEÇONS DE VIOLON, PIANO**, violoniste diplômé des conservatoires de La Chaux-de-Fonds et de Rome donne leçon de violon, piano et chant pour enfants, adultes et débutants même du 3<sup>e</sup> âge acceptés avec joie. Tél. 077 487 28 25

**DELICIEUX CIVET** Le Lion's club Le Locle vous invite à venir déguster son menu civet samedi 31 octobre à la maison de Paroisse au Locle en soutien de l'action Noël à Locle. Réservations: Kiosque Simone Favre -Tél. 032 931 32 66 - https://lelocle.lionsclub.ch/fr/civet-2015.html.

## Erotique

**CHAUX-DE-FONDS, ERIKA**, black, fruit exotique à mordre à pleines dents, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, coquine, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1h de relaxation, 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. Privé et discret. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 - Tél. 032 535 84 54

**NOUVEAU SALON À NEUCHÂTEL**, endroit moderne, soigné et discret cherche jolies hôtesses ou trans, avec permis valable. Tél. 079 874 16 69

**NE. KELLY-LA-BELLE** Tél. 078 926 91 56 Petite infirmière blonde, très sexy va s'occuper de toi très intimement avec tendresse pour réaliser tous tes fantasmes. Spécialiste en fellation, 69, jeux érotiques. Viens je vais te transporter au 7<sup>e</sup> ciel. Moment magnifique à ne pas louper! Reçoit en privé, pas pressée, films érotiques, drink offert, tous les âges ok. Discretion garantie.

**NEW NEUCHÂTEL**, belle Alexandra portugaise, blonde, sexy, élégante, belle poitrine. Offre des moments inoubliables d'amour et de plaisir chauds et délicieux. Satisfait tous vos désirs, massages, 69, sodomie, fellation, rapport complet. Reçoit en privé ou se déplace à l'hôtel. 24/24, 7/7. Tél. 076 663 85 35

**NEW À NEUCHÂTEL KATHERINE**, derniers jours, jusqu'à dimanche. belle blonde aux yeux bleus, Hongroise, ludique et chaleureuse, coquine, beau corps naturelle, chic. Fellation profonde +++, massage tantric, 69, vibromasseur. Le sexe dans tous les sens. Rue des Fausse-Brayes 11, appartement 3. 7/7. Dimanche ok. Tél. 076 291 23 26 ou tél. 076 638 66 19

**LA CHAUX-DE-FONDS, NEW ! TRAVESTI** Maria, blonde, coquine, embrasse avec la langue. Service complet, massage. Fellation, 69, gorge profonde. Dominatrice. Active/Passive. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 7/7 et 24/24 Tél. 076 667 95 94

**CHAUX-DE-FONDS, LORENA, VRAIE COUGAR**, très cochonne, nouvelle dans la région. Je suis très chaude et une vraie bombe sexuelle. Je t'attends pour réaliser tous tes fantasmes les plus fous!!! J'ai aucun tabous!!! Fellation gorge profonde, douche dorée, rapport, massages, embrasse avec la langue, 69, Amour de A à Z. Appartement privé. Tél. 076 666 81 94

**LA CHAUX-DE-FONDS, 1<sup>er</sup> fois jeune femme**, belle brunette sensuelle. J'aime jouer avec les vibros, cochonne, énormes nichons, avec supers seins naturels avec lait, grosses lèvres intimes à lécher... Fellation naturelle, embrasse, 69, sodomie. 100% plaisir partagé! 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Pas pressée. Tél. 076 645 72 36

**LA CHAUX-DE-FONDS, PRIVE JULIA**, belle étoile rousse, 30 ans, grande, mince, tranquille. Très discrète. Je me déplace aussi. Personne âgée bienvenue! de 7h à 22h du mercredi au samedi sur RDV. Tél. 078 864 49 29

**LA CHAUX-DE-FONDS, 1<sup>er</sup> fois dans la région** Perla, belle, jeune, cochonne et petite nymphomane. 26 ans, grosse poitrine XXXL. Experte en fellation nature, gorge profonde, 69, vicieuse douce, Gode-ceinture, embrasse, massage prostate. Folle du sexe, sex4u.ch anibis.ch Tél. 076 762 70 20

**NOUVELLE A LA CHAUX-DE-FONDS**, Anais Perla Latina, tranquille et patiente. Massages relaxants, fellation naturelle, 69, body-body, douche dorée. Je réalise tous vos fantasmes. Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Rue de la Paix 69, 2<sup>e</sup> étage. Tél. 076 666 77 07

**LA CHAUX-DE-FONDS, VOUS ÊTES FATIGUÉ** ou stressé? Abandonnez-vous entre mes mains pour 45 minutes de massage rien que pour vous. Tél. 076 228 39 88

**1<sup>er</sup> FOIS À NEUCHÂTEL**, Michely bonde, coquine, sympa, chaude, sexy, câline, très calme grande, naturelle, massages, embrasse, fellation naturelle. Rue du Seyon 19, 1<sup>er</sup> étage, sonez Michely. Tendres bisous, tél. 076 633 00 31

**NEUCHÂTEL, TRAVESTI**, très belle blonde, féminine! corps sculptural, beau visage, fesses bien fermes, jolie poitrine, bien membré, active et passive, massages érotiques, SM domination équipée, travestissement, tous fantasmes, sans tabous! Je vous reçois dans une ambiance décontractée, classe, avec video. Drink offert. Pas pressée. 3<sup>e</sup> âge ok. Tél. 078 644 01 81

**LA CHAUX-DE-FONDS**, dernier jours. Je suis une salope dans son lit et une dame dans la rue. Vous passerez des moments inoubliables avec mes gros seins et la bouche pleine. Fellation, sodomie, sado fetichis. Sans tabous. Gibraltar 8. Tél. 076 663 28 63

**CHAUX-DE-FONDS, LA VIE EN ROSE KATIA**, Belle femme, charmante, 47 ans. N'hésitez pas à m'appeler, je suis câline, sensuelle, seins naturels, chaude, privé, pour d'excellents massages. L'Amour, 69, massage prostate et plus. 3<sup>e</sup> âge et débutants bienvenus. Photos: www.anibis.ch - Tél. 079 501 97 14

**LA CHAUX-DE-FONDS, Privé**. Belle blonde, jolie silhouette, très grosse poitrine XXL naturelle à croquer, douce, sympa, sensuelle, sexy, adore faire l'Amour. Talons aiguilles! Patiente! Douche dorée, massages tantra et plus. Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 7/7, de 10h30 à 23h. Dimanche aussi. Tél. 078 815 28 58

**1<sup>er</sup> FOIS A LA CHAUX-DE-FONDS**. Nicole, blonde, 28 ans, grosse poitrine naturelle XXXL. Sexy, massages A-Z, 69, fellation nature, embrasse, pas pressée, 3<sup>ème</sup> âge bienvenu. Sans Tabous. www.anibis.ch. Tél. 077 512 90 39

**LA CHAUX-DE-FONDS, NOUVELLE LILIA**, 1ère fois en Suisse, très bon massage à 2 mains. J'adore la fellation nature, pétales de rose, embrasse, fétichisme, domination soft et hard. J'adore le sexe. Pas de simulation avec moi et je prends du plaisir autant que vous. De 8h à 22h Tél. 076 784 03 63

**LA CHAUX-DE-FONDS, 1<sup>er</sup> FOIS ANNY**, belle blonde russe, 25 ans, visage d'ange, corps de rêve, folle de sexe. Experte en fellation nature à gorge profonde, massage professionnel, tantrique et prostate. Sans tabous. Je parle français, allemand et espagnol. 7/7, 24/24. Tél. 079 318 35 49

**LA CHAUX-DE-FONDS CENTRE, ISABELLE**, pulpeuse petite blonde, très cochonne, gros seins naturels XXXL. Embrasse, fellation unique, masturbation, massages, 69 extra, léche, urologie et beaucoup plus... Avec passion. Tous les jours, 24/24. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Rue de la Paix 69, 2<sup>e</sup> étage. Tél. 079 554 40 63

## Cherchez le mot caché!

**Plante, un mot de 10 lettres**

La solution de la grille se trouve en page 31

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

T	A	C	H	E	T	E	R	F	E	E	E	E	R	O
E	A	R	D	S	I	T	A	R	G	L	Z	N	N	E
R	R	E	S	I	T	O	C	I	A	X	B	I	R	I
I	I	S	G	A	M	O	N	T	N	O	C	A	L	F
T	E	S	I	R	G	I	E	L	I	O	T	B	R	A
X	U	O	R	M	E	P	X	S	R	I	H	U	N	E
R	I	N	R	A	G	P	E	T	U	A	K	A	K	I
X	U	E	D	G	A	R	S	G	U	R	L	S	M	E
O	E	E	R	N	I	E	V	A	A	R	E	L	U	C
M	R	T	N	U	A	E	U	D	E	N	E	Q	Y	R
B	E	E	L	M	L	R	E	Q	E	V	I	L	O	E
R	X	R	L	O	I	L	U	R	I	T	U	O	G	A
E	E	T	U	O	C	E	A	C	E	G	S	O	A	T
R	V	R	V	L	T	E	H	O	H	R	A	A	L	I
T	S	A	R	E	E	Y	R	Q	E	E	F	M	V	F

- |  |   |   |   |  |
|--|---|---|---|--|
| <b>A</b> Acheter<br>Agouti<br>Alize<br>Allure<br>Amont<br>Annexe<br>Arène<br>Asperge<br>Aubaine<br>Avoir | <b>B</b> Boiser<br><b>C</b> Cinq<br>Clédar<br>Coq | <b>D</b> Deux<br><b>E</b> Ecoute<br>Erable<br>Etique<br><b>F</b> Flacon<br>Frère<br><b>G</b> Garnir<br>Gratis<br>Griset<br>Guitare<br><b>K</b> Kaki | <b>L</b> Louve<br>Luire<br><b>M</b> Maestro<br>Magique<br>Magnum<br>Mahonia<br>Mérule<br>Mixture<br><b>O</b> Ombrer<br><b>P</b> Pétales<br><b>Q</b> Quête<br><b>R</b> Rallye<br>Récolte<br>Roux | <b>S</b> Ski<br><b>T</b> Tiède<br>Tiret<br>Toile<br>Tsar<br><b>V</b> Vaste<br>Velours<br>Vexer<br>Vichy<br><b>Y</b> Yoga |
|--|---|---|---|--|

## Une petite annonce: cave à vin vendue!

Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce. www.publicitas.ch

publicitas



# LE MAG

## ÉVASION Se ressourcer dans un monastère

Des lieux de spiritualité transformés en palaces, le trend est bien là et n'attire pas seulement les croyants. **PAGE 16**



BERNARD PICHON

**MARIONNETTES** Patrick Sims propose sa nouvelle création en primeur à Neuchâtel.

# Shakespeare, illettré dans l'espace

### LE CONTEXTE

Depuis un mois, Patrick Sims et sa Cie Les Antliaclasses sont en ébullition au théâtre du Concert, à Neuchâtel. Au bénéfice d'une résidence offerte par le festival MarionNETtes (notre édition du 13 octobre), ils y mettent la dernière main à leur spectacle «Here Lies Shakespeare».

### DOMINIQUE BOSSHARD

Des créatures squelettiques rehaussées de dentelles côtoient un cosmonaute et l'arrière-train d'une vache... et des caisses, des caisses remplies de bouts de bois, de vis, de câbles. Le bric-à-brac est digne d'une brocante. Il squatte les coulisses de «Here Lies Shakespeare», la nouvelle création des Antliaclasses. Sur le plateau du théâtre du Concert, chacun s'affaire, on manipule, on perce, on ponce, on lime. «Tous les membres de l'équipe sont polyvalents», commente Patrick Sims, concepteur de ce spectacle noyauté par une icône nommée Shakespeare...

### Patrick Sims, quelle a été l'amorce à ce spectacle, qui mêle Shakespeare, pompes de terre et brontosaurus?

J'ai eu envie de jouer avec ce qui se passe sous terre et dans l'espace, en me servant de la pomme de terre comme d'un symbole de l'humanité. Puis je me suis intéressé à Shakespeare, et des parallèles sont apparus entre ces thèmes. J'ai voulu traiter l'image de Shakespeare, plutôt que ses œuvres.

Le brontosaurus est emprunté à Mark Twain, auteur de «Is Shakespeare Dead?»; les gens, dit-il, se divisent en «stratfordiens» et «anti-stratfordiens», entre ceux qui pensent que le type de Stratford-upon-Avon est le vrai Shakespeare et ceux qui croient que c'est un prête-nom. Lui a proposé une troisième catégorie, les «brontosauriens»: la biographie de Shakespeare est fabriquée comme un brontosaurus, il y a six os véritables et le reste est reconstitué avec 900 tonnes de plâtre de Paris.

Ce spectacle fait référence aux éléments montrés dans les musées, tels que les six signatures – toutes différentes – que l'on possède de Shakespeare, unique trace de son écriture. J'ai replacé tous ces éléments dans une perspective de science-fiction: imaginons que des extraterrestres tom-



LUCAS VUILLET

## « Mon esthétique, c'est un peu le mélange de la messe catholique et du Muppet Show. »

PATRICK SIMS MARIONNETTISTE

bent sur le portrait « officiel » de Shakespeare; s'il s'agit d'un imposteur, cela raconte quoi sur notre civilisation?

**Votre univers est très particulier;**

**quelles références esthétiques revendiquez-vous?**

J'ai grandi dans un milieu catholique; mon esthétique, c'est un peu le mélange de la messe et du Muppet Show de Jim Hen-

son (il rit)! La messe catholique est un type de théâtre d'objets, de symboles hyperchargés destinés aux illettrés qui ne comprenaient pas le latin.

Je joue avec des références puisées dans le mysticisme, l'alchimie; avec des éléments iconoclastiques et avec les excès du baroque, parfois décadent. Il y a plein de monstres dans le spectacle. Je travaille souvent avec des éléments de taxidermie, des squelettes, des crânes. Le crâne, c'est un visage neutre, une base que j'apprécie beaucoup; il suffit d'y ajouter un élément, des lunettes, une perruque, pour cerner très vite un caractère. Mais la plupart de mes personnages sont des combinaisons entre l'homme et l'animal ou l'homme et le végétal, rarement des figures naturelles.

### Votre compagnie emprunte son nom à une pièce d'Alfred Jarry. Une figure tutélaire?

J'ai découvert Jarry au moment où je débutais mon travail avec la marionnette. Je n'avais pas de grande base théâtrale à l'époque; en lui, j'ai trouvé une manière de penser qui correspondait à ce que j'avais envie de montrer sur un plateau. J'ai vu qu'il était possible d'y mélanger tout ce qui me fascinait à l'époque, la marionnette, le masque, la machine scénique. Le théâtre permet d'aller un peu plus loin que l'écriture. Avec Jarry, j'ai compris que je pouvais créer un univers avec ses propres lois, ses propres règles. Cet univers peut sembler absurde, mais, sous la surface, il y a une recherche intense.

### Vos propres lois sont-elles toujours comprises par le public?

Le public ne capte pas toutes mes références, tout le processus menant à ces choix, mais pour moi, ce n'est pas important. Ce que j'aime, c'est proposer un univers ouvert à de multiples d'interprétations, auxquelles, d'ailleurs, je n'ai pas toujours pensé moi-même. Chaque personnage, chaque scénario est un carrefour. Aux narrations qui se développent d'un début à une fin, je préfère les histoires qui stimulent l'imagination, qui laissent une part de liberté au spectateur.

### Vous êtes américain, vous avez bilinguisme en Europe, mais votre compagnie est implantée dans un coin perdu en Auvergne...

Nous avons choisi ce coin planqué, car il n'y a rien d'autre à y faire que de travailler, de créer. J'ai passé pas mal de temps dans les

### DU VERMONT À L'Auvergne

Né en 1975 dans le Vermont, aux Etats-Unis, Patrick Sims a grandi dans la ferme de son père, qui exerçait aussi en tant qu'instituteur. «J'étais un peu le mouton noir de la famille», note en passant le marionnettiste. Quand l'ancien petit garçon rêveur opte pour un métier artistique, c'est vers le cinéma qu'il s'oriente: «Ce choix n'était pas trop extrême aux yeux de mes parents, d'autant que j'ai suivi la filière académique.» Après des études au Middlebury College, il s'envole pour Dublin sur les ailes d'Erasmus. «Quand je suis arrivé au Trinity College, ils avaient supprimé le département cinéma. J'ai été réorienté vers le théâtre, qui m'intéressait moins.»

Coup de bol, l'histoire de la marionnette le récupère, il trouve dans ce médium une esthétique qui correspond à celle de son cinéma d'animation. Et qui ravive, aussi, sa fascination d'enfant pour le Bread and Puppet Theatre, une troupe du Vermont de réputation internationale. Il s'initie ensuite au théâtre d'ombres à Java, puis, de retour à Dublin, consacre sa thèse à «La pataphysique de la marionnette, Alfred Jarry et l'interprète inhumain.» «Après mes études, j'ai eu envie de poursuivre mon exploration du théâtre vivant avec la marionnette; j'ai vécu dans des squats, découvert la vie de bohème.» Directeur artistique des Buchingers' Boot Marionettes, il se partage entre Barcelone et Marseille puis, en 2010, il crée Les Antliaclasses avec Joséphine Biereye. Depuis, ces francs-tireurs ont fait jaillir «Hilum», «Le vieux de la montagne» et «The Acting Bug» de leur creuset. En Auvergne, terre de volcans... ◉

capitales européennes, mais je préfère la tranquillité de la campagne. J'aime travailler dans mon atelier avec mes collaborateurs et ma compagne, Joséphine Biereye. Mon écriture ne s'appuie jamais sur un script préétabli, tout se construit en même temps, la dramaturgie, les effets spéciaux, les images, la musique... Il faut rester souple, pour s'adapter aux réalités techniques du plateau qui, elles aussi, deviennent une source d'inspiration. ◉

Les antliaclasses (du grec «antlia» et «klastos») de Jarry sont, littéralement, des casseurs de pompe. Autrement dit, des anarchistes.

### INFO

«Here Lies Shakespeare»: Neuchâtel, théâtre du Concert, demain, di, lu 2 et ma 3 novembre à 19h. Le festival: du 30 oct. au 8 nov.; lever de rideau ce soir à 21h au Passage, avec «VeilLeich»

### LA CRITIQUE DE... «D'ACIER»

## Quand le feu de la jeunesse italienne brûle les planches

Robert Sandoz avec sa compagnie L'Outil de la ressemblance a adapté «D'acier», le best-seller de la romancière italienne Silvia Avallone, qui narre les aventures d'un groupe de jeunes habitant une ville industrielle de Toscane, Piombino, en face de l'île d'Elbe. Un même détroit semble séparer le quotidien de leurs rêves.

Les principaux personnages sont deux adolescentes de treize ans amies pour la vie, Francesca et Anna, et le frère aîné de celle-ci, Alessio, ouvrier à l'usine sidérurgique locale et qui, croyant au véritable amour et résistant à l'invasion des fausses valeurs, sert de trait d'union entre

l'enfance et l'âge adulte. Nos jeunes filles ont l'ambition de devenir l'une avocate et l'autre vedette du petit écran, à condition de ne jamais se séparer. La perte de leur hymen, dans des conditions radicalement différentes, scellera à jamais les destins. Comme dans l'amitié qui lie Achille à Patrocle, les discours puis les actes guident une véritable épopée, jusqu'à la tragédie.

Voilà les ingrédients du théâtre, qui autorisent le passage du roman à la scène. A partir d'un texte mi-naturaliste mi-poétique, le spectacle restitue la formidable dynamique de la jeunesse. La petite bande de comédiens y est pour beaucoup,

tous dotés d'une belle énergie qui pour certains confine à la grâce. Dans la petite salle du théâtre du Passage, à Neuchâtel, la scénographie autour d'un échafaudage, un vestiaire et une table de mixage permet, outre l'utilisation habile de quatre planches, costumes et décor changés à vue, de transiter naturellement du haut fourneau à la plage comme de l'habitable d'une voiture à la boîte de strip-tease.

Ainsi, les scènes s'enchaînent sans rupture de rythme, en un raccourci d'espace-temps. Passons sur la maturité avancée des héroïnes, et un langage parfois trop littéraire, pour louer la réussite de cette adaptation. ◉ DIDIER DELACROIX

### NOTRE SÉLECTION



### CENTRE DÜRRENMATT

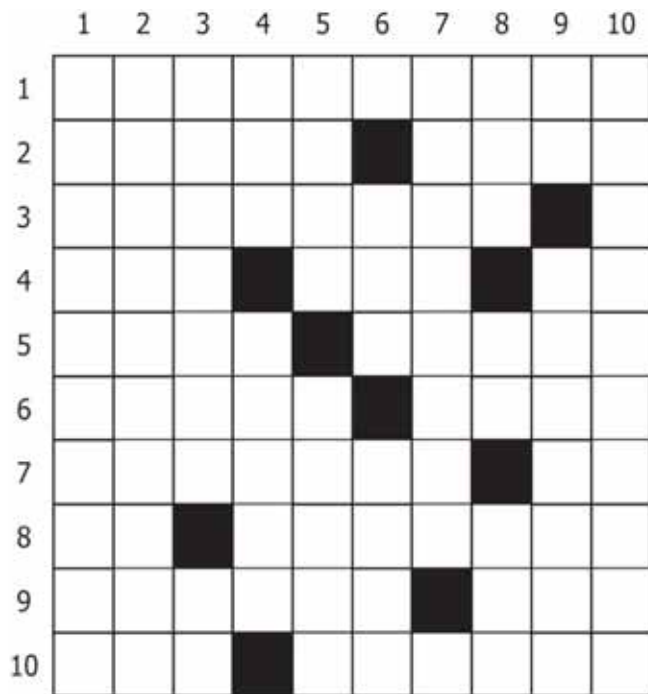
**Concert.** Le centre Dürrenmatt accueille ce soir le TaG Ensemble de Winterthur (photo sp) pour un programme autour du poète Paul Celan. Invités par le Nouvel Ensemble contemporain (NEC), les Zurichois s'illustrent depuis plus de 20 ans par des créations en marge des chemins balisés mais néanmoins accessibles à un large public. A découvrir ce soir, 20h, au centre Dürrenmatt Neuchâtel. ◉ RÉD



## 14 DIVERTISSEMENTS

## MOTS CROISÉS

N° 3436



## Horizontalement

1. Arnaqueuse de bas étage. 2. Priva de sortie. Combat singulier. 3. Tranchant dans le col. 4. Bon pour le service. Fit prendre la sauce. C'était d'accord pour Mireille. 5. Friandise québécoise. Jeune végétal. 6. Comme la justice de Berne? Affluent du Danube. 7. Troubles intestinaux. L'entame du gigot. 8. Condition française. Lésions dangereuses. 9. Proue de navire. Sortie comme un fruit. 10. Avertit la meute. Fait feu de tout bois.

## Verticalement

1. Fermer les lèvres. 2. Un obstacle à l'intégration. 3. Beaucoup de ruse et de finesse. Face à La Rochelle. 4. Mouvement de résistance armée. Mit en circulation. 5. Pièce qui se passait en Chine. Cuisina à toute vapeur. 6. Relevé d'identité postale. Lance dans le public. 7. Voit la vie en rose. 8. Roula dans la farine. Tête de série. Sans relief. 9. Touche du piano. Machines de guerre de la Rome antique. 10. Enflammée par le concert.

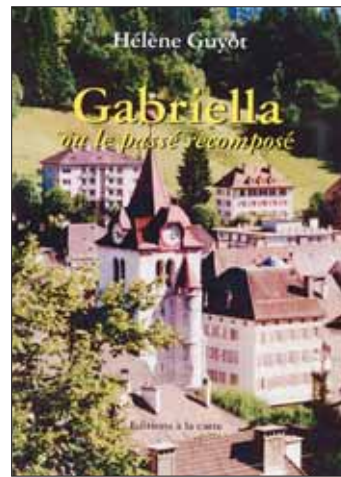
## Solutions du n° 3435

**Horizontalement** 1. Nymphomane. 2. Asiles. Nom. 3. Vomitif. IM. 4. Ipé. Relire. 5. Gê. Cérumen. 6. Atre. Sep. 7. Tsars. Rus. 8. Liée. Rat. 9. Otés. Stèle. 10. Nases. Usée.

**Verticalement** 1. Navigation. 2. Ysopets. Ta. 3. Mime. Râles. 4. Pli. Cerise. 5. Hêtre. Se. 6. Osiers. Es. 7. Fluor. Tu. 8. An. Impures. 9. Noire. Salé. 10. Emmena. Tee.

## FEUILLETON

N° 35



Editions à la carte

Les mots lui venaient difficilement à l'esprit. Enfin, il parvint au bout de ses peines et, sa missive partie, bien qu'il fût certain de mériter les pires reproches, il se prit à espérer une réponse prompte et réconfortante de la part de Gabriella. De retour dans l'appartement qu'il partageait avec un autre étudiant, il se mit chaque matin à guetter l'arrivée du courrier.

Une semaine passa, puis une autre, puis une troisième, et ce fut sa propre lettre qui lui revint, intacte, avec un petit papier anonyme collé sur l'enveloppe: «destinataire parti sans laisser d'adresse».

Jean-Claude relut plusieurs fois cette phrase laconique dont il n'arrivait pas à saisir pleinement le sens. Un poids immense pesait sur ses épaules. Mais force lui fut d'admettre qu'une telle punition était inévitable, qu'il l'avait, somme toute, bien méritée. Dès qu'il serait remis, il rentrerait en Suisse et entreprendrait des recherches. Gabriella ne pouvait s'être volatilisée. Mais peut-être s'était-elle mariée? Ne le lui avait-il pas lui-même conseillé dans sa lettre de rupture?

Les semaines suivantes lui semblèrent particulièrement longues et pénibles. Dégagée de son bandage, sa main lui était apparue changée. L'annulaire, à peine raccourci, présentait une horrible cicatrice. Plus jamais il ne pourrait s'en servir comme avant: finis les concerts, les récitals, la gloire... il ne lui restait tout

au plus que la perspective de se consacrer à l'enseignement du piano. Jean-Claude devait faire un effort pour ne pas se laisser aller au désespoir. Il suivit un traitement de physiothérapie, fit chaque jour des exercices, mais rien ne semblait pouvoir atténuer ce qui lui apparaissait comme une mutilation. D'autre part, ses économies s'étaient réduites de façon alarmante. Rentrer en Suisse? Jean-Claude éprouvait un douloureux sentiment d'échec en y pensant. Il ne pouvait s'y résoudre. Animé d'un espoir insensé, il redoublait alors de zèle dans ses exercices. Mais le temps passait sans amener d'amélioration et bientôt, à bout de ressources, il dut capituler.

A Vienne, après chaque concert, les musiciens, leurs amis et leurs admirateurs avaient l'habitude de se retrouver dans un café de la place pour échanger leurs impressions. – Mais où donc est passé notre beau pianiste? demanda un soir Pétra, une très jolie jeune femme, en faisant allusion à l'absence de Jean-Claude Messeiller. Je ne l'ai pas vu ces derniers temps, et vous?

Personne n'avait l'air d'être au courant. – Non, nous ne savons pas où il est ni ce qu'il fait. D'ailleurs, le devrions-nous? Peut-être est-il reparti en Suisse? – C'est impossible, affirma Pétra, il me l'aurait sûrement dit.

La jeune femme semblait contrariée. Depuis quelque temps, elle suivait toutes les allées et venues de Jean-Claude auquel, après le succès de ses derniers récitals, elle vouait une admiration sans bornes. C'était une grande fille blonde aux longs cheveux plats et soyeux. Elle était toujours vêtue avec élégance et, contrairement à ses interlocuteurs, n'avait, vraisemblablement, aucun problème d'argent. Très snob, elle se plaisait à fréquenter les musiciens et s'était entichée de Jean-Claude qu'elle poursuivait de ses assiduités.

Lorsqu'elle aperçut un autre pianiste qui venait de faire son entrée dans le café, elle lui fit signe de venir s'installer à sa table.

– Savez-vous par hasard où est passé Jean-Claude Messeiller, lui demanda-t-elle? Cela fait plusieurs jours que je ne l'ai pas vu. Est-il malade?

– Malade? répondit le jeune homme surpris, vous en avez de bonnes! J'ai l'impression qu'il a un sérieux pépin. Je l'ai entrevu il y a deux semaines et j'ai remarqué qu'il portait un énorme pansement à la main gauche. Mais je ne suis pas arrivé à l'aborder, ni même à le saluer. Il marchait à la manière d'un zombie, l'air complètement hagard.

– Oh! Vraiment? fit Pétra en fronçant les sourcils. Savez-vous où je pourrais le contacter?

– Je crois qu'il habite dans une pension de la Reiserstrasse. Il partage un appartement avec un étudiant en droit. Mais je pense qu'il serait préférable de lui téléphoner avant d'aller le trouver.

Pétra paraissait de plus en plus contrariée. (A suivre)

## LOTERIES

Tirages du 29 octobre 2015



Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi. [www.loro.ch](http://www.loro.ch)

N°	Cheval	Distance	Driver	Entraîneurs	Cote	Perf.
1.	Trianon	2100	E. Raffin	L. Lamazière	8/1	2m 11a 7a 10a
2.	Ulula Bella	2100	A. Barrier	J.-P. Marmion	3/1	3a 3a 3a 3a
3.	Uzbek du Bocage	2100	M. Sassier	M. Sassier	89/1	10m 12a 0a (14)
4.	Unero Montaval	2100	D. Thomain	F. Lercier	6/1	10m 3a 5a 5m
5.	Uno de Guinette	2100	S. Hardy	S. Hardy	18/1	6a 11a 3a 4a
6.	Une de Villetot	2100	S. Baude	S. Baude	5/1	2a Da 2a 0a
7.	Tsunami	2100	G. Gelormini	S. Guarato	10/1	0a 7a 9a 11a
8.	Tonic Dry	2100	C. Godard	S. Hardy	24/1	5a 7a Da 3a
9.	Triton de Meunier	2100	F. Jamard	J.-L. Verrière	13/1	1a Da 10a 5a
10.	Tempo d'Ecaille	2100	F. Lagadeuc	G. Grelier	49/1	6a 11a 0a 0a
11.	Tikva de Beylev	2100	C. Dreux	C. Dreux	29/1	6a 2a 7a 5a
12.	Ténon Meslois	2100	M. Mottier	A. Houssin	149/1	0a 9a 0a (14)
13.	Ursin Meslois	2100	P. Belloche	P. Belloche	34/1	8a 2a 6a 5a
14.	Théo Pénème	2100	J.-M. Bazire	G. Verva	19/1	0a 6a 4a 8a
15.	Trace Ducale	2100	V. Viel	J.-P. Viel	69/1	10a 7a 0a 11a
16.	Ula de Baudrairie	2100	M. Lenoir	Mme J. Strang	48/1	4a 9a 3a 8a
17.	Uska West	2100	F. Ouvre	P. Forget	4/1	4a 5a 0a Da
18.	Ultimate Glory	2100	J. Verbeeck	Mme M. Stihl	31/1	Aa 6a 8a Da

**Notre opinion:** 6 - Mérite crédit. 2 - A l'arrivée. 4 - Peut accrocher un lot. 1 - Pour une place. 17 - Attention! 7 - Possible. 9 - A ne pas négliger. 18 - Pour une 5e place.

**Remplaçants:** 14 - Un regret. 13 - Pas hors d'affaire.

**Notre jeu:** 6 - 2 - 4 - 1 - 17 - 7 - 9 - 18 ('Bases)

**Coup de poker:** 18

**Au 2/4:** 6 - 2

**Au tiercé pour 13 fr.:** 6 - X - 2

**Le gros lot:**

6 - 2 - 14 - 13 - 9 - 18 - 4 - 1

**Les rapports**

**Hier à Saint-Cloud, Prix du Brionnais**

**Tiercé:** 16 - 15 - 13

**Quarté+:** 16 - 15 - 13 - 2

**Quinté+:** 16 - 15 - 13 - 2 - 5

**Rapport pour 1 franc:**

Tiercé dans l'ordre: Fr. 2152.90

Dans un ordre différent: Fr. 394.50

**Rapport pour 1.50 francs:**

Quarté+ dans l'ordre: Fr. 12 348.90

Dans un ordre différent: Fr. 812.25

Bonus: Fr. 93.30

**Rapport pour 2.50 francs:**

Quinté+ dans l'ordre: Fr. 104 340.-

Dans un ordre différent: Fr. 8695.50

Bonus 4: Fr. 142.-

Bonus 4 sur 5: Fr. 36.-

Bonus 3: Fr. 24.-

**Rapport pour 5 francs:**

2 sur 4 gagnant: Fr. 109.50

**ARCINFO.ch**

LE SITE INTERNET DE

L'EXPRESS L'Impartial

L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7  
GRATUITEMENT  
SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur



## HOROSCOPE

**BÉLIER** (21.3 - 20.4)

**Amour :** vous retrouverez enfin votre confiance en vous. Tout vous semblera plus simple et vous serez prêt à prendre plus de risques. **Travail-Argent :** vous cherchez à comprendre les motivations de certains de vos collègues et vos questions ne seront pas toujours les bienvenues. **Santé :** votre foie réclame du repos. Vous ne l'avez pas vraiment ménagé.

**TAUREAU** (21.4 - 21.5)

**Amour :** si vous savez préserver votre intimité, ce devrait être une journée idéale, surtout pour le premier décan. **Travail-Argent :** l'audace vous réussira, à condition toutefois que vous ne dépassiez pas certaines limites. Faites preuve de tact si vous voulez obtenir des réponses à vos questions. Soyez vigilant côté finances. **Santé :** vous avez besoin de repos.

**GÉMEAUX** (22.5 - 21.6)

**Amour :** vous vous sentez délaissé. Mais pourquoi ne faites-vous pas le premier pas? Vos proches n'attendent peut-être que ça. **Travail-Argent :** les difficultés que vous connaissez actuellement ne vous redonneront pas le goût au travail. Les choses s'arrangeront prochainement. **Santé :** insomnies? Surveillez votre état nerveux.

**CANCER** (22.6 - 22.7)

**Amour :** vous avez envie de bouger, de vous défouler, de faire la fête. Il sera difficile pour vos proches de vous suivre. **Travail-Argent :** on vous fera des petites remarques sur votre travail. Vous n'êtes sans doute pas assez productif. Vous avez tendance à vous montrer un peu trop généreux pour l'équilibre de votre budget. **Santé :** ménagez votre dos.

**LION** (23.7 - 22.8)

**Amour :** vous brûlez d'impatience de pouvoir concrétiser vos rêves. Le temps sera votre allié, ne brusquez rien. **Travail-Argent :** vous serez très déterminé. Il faudra jouer des coudes pour obtenir satisfaction. Mais ça devrait marcher. **Santé :** nervosité.

**VIERGE** (23.8 - 22.9)

**Amour :** vous pouvez aborder cette journée dans la détente et l'optimisme. Vos amours sont à nouveau au beau fixe! Célibataire, vous trouverez la perle rare! **Travail-Argent :** ne donnez pas trop d'importance aux demandes extérieures et restez centré sur vos priorités. Au plus, vous vous disperserez, au moins, vous serez efficace. **Santé :** bon tonus dans l'ensemble.

**BALANCE** (23.9 - 22.10)

**Amour :** pour vous, aujourd'hui, passion et volupté seront au rendez-vous. Votre joie de vivre y sera pour beaucoup. **Travail-Argent :** vous pensez que vos efforts ne sont pas assez pris en compte et vous vous sentez mésestimé dans votre environnement professionnel. **Santé :** bonne. Le contact avec la nature vous ferait le plus grand bien.

**SCORPION** (23.10 - 22.11)

**Amour :** vous vous sentez en très bonne forme et voyez la vie en rose. Bref vous êtes sur un petit nuage. **Travail-Argent :** tenez les engagements pris, même s'ils vous paraissent difficiles à atteindre. **Santé :** bon moral.

**SAGITTAIRE** (23.11 - 22.12)

**Amour :** vous avez très envie de faire de votre relation une belle histoire d'amour. Rien ne s'y oppose. Si vous vivez déjà en couple, vous envisagerez d'agrandir la famille. **Travail-Argent :** ce ne sont pas les idées qui vous manquent mais elles ne pourront pas être mises en pratique tout de suite. Vous devrez faire des choix importants assez rapidement. **Santé :** vous serez très dynamique.

**CAPRICORNE** (23.12 - 20.01)

**Amour :** vous pourriez faire preuve d'indécision face à une situation compliquée. Vous avez sûrement placé la barre un peu trop haut ou votre partenaire n'est pas à la hauteur. **Travail-Argent :** vous obtiendrez la reconnaissance professionnelle que vous espérez. Votre succès et votre cote de popularité vont grimper. **Santé :** prudence au volant.

**VERSEAU** (21.1 - 19.2)

**Amour :** excellentes relations familiales et, tout particulièrement, avec vos enfants. **Travail-Argent :** vous cherchez des moyens d'arrondir vos fins de mois. Mais, il n'existe pas de recette miracle pour vous en sortir sans efforts. Une bonne organisation, de la persévérance et des efforts bien orientés voilà vos priorités. **Santé :** vous avez besoin de calme et de tranquillité.

**POISSONS** (20.2 - 20.3)

**Amour :** une discussion avec votre partenaire serait la bienvenue. Célibataire, sans que vous en rendiez compte votre charme sera plus éclatant et vous attirerez les regards. **Travail-Argent :** vous êtes créatif et déterminé à réaliser les projets professionnels que vous avez en tête mais certaines personnes vous donneront du fil à retordre. **Santé :** ménagez-vous.







## Eden

Rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

### Le Dernier chasseur de sorcières

2e semaine - 16/16

Acteurs: Vin Diesel, Elijah Wood, Michael Caine. Réalisateur: Breck Eisner.

Un chasseur de sorcières immortel fait équipe avec son meilleur ennemi pour empêcher le sabbat de New York de libérer la peste sur le monde...

VF VE au MA 20h30

### Hôtel Transylvanie 2 - 2D

4e semaine - 6/8

Réalisateur: Genndy Tartakovsky.

EN PREMIÈRE SUISSSE! La bande à Dracula est de retour pour une toute nouvelle aventure comique de monstres, dans le film d'animation...

VF SA et DI 14h. VE au MA 16h

### Mon Roi

2e semaine - 14/16

Acteurs: Vincent Cassel, Emmanuelle Bercot, Louis Garrel. Réalisateur: Maiwenn.

Tony est admise dans un centre de rééducation après une grave chute de ski. Dépendante du personnel médical et des antidouleurs, elle prend le temps de se remémorer l'histoire tumultueuse qu'elle a vécue avec Georgio...

VF VE au MA 18h

## Plaza

Rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

### Seul sur Mars - 3D

4e semaine - 12/12

Acteurs: Matt Damon, Jessica Chastain, Kate Mara. Réalisateur: Ridley Scott.

EN DIGITAL 3D! Lors d'une expédition sur Mars, l'astronaute Mark Watney (Matt Damon) est laissé pour mort par ses coéquipiers, une tempête les ayant obligés à décoller en urgence. Mais Mark a survécu et il est désormais seul, sans moyen de repartir, sur une planète hostile...

VF VE au MA 20h15

### La Glace et le Ciel

2e semaine - 6/14

Acteurs: Claude Lorius, Michel Papineschi. Réalisateur: Luc Jacquet.

EN PREMIÈRE SUISSSE! Luc Jacquet met en scène l'aventure de Claude Lorius, parti en 1957 étudier les glaces de l'Antarctique. Il nous raconte l'histoire d'une vie extraordinaire de science et d'aventure, consacrée à percer au plus profond des glaces de l'Antarctique les secrets bien gardés du climat.

VF VE au MA 15h, 17h30

## Scala 1

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

### Lolo

1re semaine - 12/14

Acteurs: Julie Deply, Dany Boon, Karin Viard. Réalisateur: Julie Delpy.

EN PREMIÈRE SUISSSE! En thalasso à Biarritz avec sa meilleure amie, Violette, quadra parisienne travaillant dans la mode, rencontre Jean-René, un modeste informaticien fraîchement divorcé. Après des années de solitude, elle se laisse séduire. Mais c'est sans compter sur la présence de Lolo, le fils chéri de Violette, prêt à tout pour détruire le couple naissant et conserver sa place de favori...

VF VE au MA 16h, 18h15, 20h30

### Le Dernier chasseur de sorcières

2e semaine - 16/16

Acteurs: Vin Diesel, Elijah Wood, Michael Caine. Réalisateur: Breck Eisner.

Un chasseur de sorcières immortel fait équipe avec son meilleur ennemi pour empêcher le sabbat de New York de libérer la peste sur le monde...

VF VE et SA 23h

### Pan - 3D

3e semaine - 10/10

Acteurs: Levi Miller, Garrett Hedlund, Hugh Jackman. Réalisateur: Joe Wright.

EN DIGITAL 3D! Proposant un nouveau regard sur l'origine des personnages légendaires créés par J.M. Barrie, le film s'attache à l'histoire d'un orphelin enlevé au Pays Imaginaire. Là-bas, il vivra une aventure palpitante et bravera maints dangers, tout en découvrant son destin: devenir le héros connu dans le monde entier sous le nom de Peter Pan.

VF SA et DI 13h30

### Marguerite

6e semaine - 12/16

Acteurs: Catherine Frot, André Marcon, Christa Théret. Réalisateur: Xavier Giannoli.

Le Paris des années 20. Marguerite Dumont est une femme fortunée passionnée de musique et d'opéra. Depuis des années, elle chante régulièrement devant son cercle d'habitues. Mais Marguerite chante tragiquement faux et personne ne le lui a jamais dit...

VF DI 10h45

## Scala 2

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

### Paranormal Activity 5 - Ghost Dimension - 3D

2e semaine - 16/16

Acteurs: Olivia Taylor Dudley, Maria Olsen, Chloe Csengery. Réalisateur: Gregory Plotkin.

La famille Fleege emménage dans une nouvelle maison et découvre dans le garage des cassettes vidéos de l'enfance de Katie et Kristi et une caméra leur permettant de voir ce qui se déroule véritablement autour d'eux...

VF VE au MA 20h30. VE et SA 22h30

### Les nouvelles aventures d'Aladin

4e semaine - 6/8

Acteurs: Kev Adams, Jean-Paul Rouve, Eric Judor. Réalisateur: Arthur Benzaquen.

A la veille de Noël, Sam et son meilleur pote Khalid se déguisent en Père-Noël afin de dérober tout ce qu'ils peuvent aux Galeries Lafayette. Mais Sam est rapidement coincé par des enfants et doit leur raconter une histoire... l'histoire d'Aladin...

VF VE au MA 15h45

### Irrational Man

3e semaine - 14/16

Acteurs: Joaquin Phoenix, Emma Stone, Parker Posey. Réalisateur: Woody Allen.

Professeur de philosophie, Abe Lucas est un homme dévasté sur le plan affectif, qui a perdu toute joie de vivre. Il a le sentiment que quoi qu'il ait entrepris n'a servi à rien. Peu de temps après son arrivée dans l'université d'une petite ville, Abe entame deux liaisons...

VF VE au MA 18h15

### Mune - Le gardien de la lune

3e semaine - 8/10

Réalisateur: Benoît Philippon.

EN DIGITAL 2D! Dans un monde Fabuleux, Mune, petit faune facétieux, est désigné bien malgré lui gardien de la lune: celui qui apporte la nuit et veille sur le monde des rêves. Mais il enchaîne les catastrophes et donne l'opportunité au gardien des ténèbres de voler le soleil...

VF SA et DI 13h45

### La Glace et le Ciel

2e semaine - 6/14

Acteurs: Claude Lorius, Michel Papineschi. Réalisateur: Luc Jacquet.

EN PREMIÈRE SUISSSE! Luc Jacquet met en scène l'aventure de Claude Lorius, parti en 1957 étudier les glaces de l'Antarctique. Il nous raconte l'histoire d'une vie extraordinaire de science et d'aventure, consacrée à percer au plus profond des glaces de l'Antarctique les secrets bien gardés du climat.

VF DI 11h

## Scala 3

Rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

### Les nouvelles aventures d'Aladin

4e semaine - 6/8

Acteurs: Kev Adams, Jean-Paul Rouve, Eric Judor. Réalisateur: Arthur Benzaquen.

VF VE, DI au MA 20h30

### Dürrenmatt - Une histoire d'amour

3e semaine - 10/12

Acteurs: Friedrich Dürrenmatt. Réalisateur: Sabine Gisiger.

Ce film est un hommage à Dürrenmatt et à son histoire d'amour jusqu'à présent inconnue d'avec son épouse Lotti... Ce film constitue un hommage cinématographique intime au penseur, à l'écrivain, au peintre et à l'homme qu'était Friedrich Dürrenmatt...

VO s-t fr/all VE, DI au MA 16h15. DI 11h

### Une Jeunesse Allemande

1re semaine - 16/16

Réalisateur: Jean-Gabriel Périot.

EN PREMIÈRE VISION! CYCLE PASSION CINÉMA! La Fraction Armée Rouge (RAF), organisation terroriste d'extrême gauche, également surnommée «la bande à Baader» ou «groupe Baader-Meinhof», opère en Allemagne dans les années 70. Mais devant l'échec de leur portée, ils se radicalisent dans une lutte armée, jusqu'à commettre des attentats meurtriers qui contribueront au climat de violence sociale et politique durant «les années de plomb».

VO s-t fr/all VE, DI au MA 18h15

### Regression

1re semaine - 16/16

Acteurs: Ethan Hawke, Emma Watson, Devon Bostick. Réalisateur: Alejandro Amenabar.

EN PREMIÈRE SUISSSE! Minnesota, 1990. L'inspecteur Bruce Kenner enquête sur un crime révoltant dont la jeune Angela accuse son père, John Gray. Lorsque John avoue sa culpabilité de façon tout à fait inattendue et sans garder le moindre souvenir des faits, le docteur Raines, un célèbre psychologue, est appelé à la rescousse. Il va devoir aider John à retrouver la mémoire, mais ce qu'ils vont découvrir cache un terrifiant mystère qui concerne le pays tout entier.

VF VE et SA 23h

### Phantom Boy

3e semaine - 6/10

Réalisateur: Jean-Loup Felicoli.

Leo, 11 ans, possède un pouvoir extraordinaire. Avec Alex, un policier, il se lance à la poursuite d'un vilain gangster qui veut s'emparer de New York à l'aide d'un virus informatique. À eux deux, ils ont 24 heures pour sauver la ville...

VF SA et DI 14h

### Tannhäuser

Pas de limite d'âge

TRANSMISSION EN DIRECT DU METROPOLITAN OPERA DE NEW YORK.

Le poète Tannhäuser quitte le repère de Vénus où il a connu l'amour charnel pour rejoindre la vallée de la Wartburg. Il espère y reconquérir le cœur de la princesse Elisabeth. A son arrivée, celle-ci organise un concours de chant...

VO st/fr SA 17h

## ABC

Rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

### Asphalte

12/14

Acteurs: I. Huppert, G. Kervern, V. Bruni-Tedeschi. Réalisateur: Samuel Benchetrit.

Un immeuble dans une cité. Un ascenseur en panne. Est-ce que Charly, ado délaissé, décrochera un rôle pour Jeanne, actrice des années 80? Qu'arrivera-t-il à John Mackenzie, astronaute tombé du ciel? Et Sternowitz, quittera-t-il son fauteuil pour une infirmière?

VF VE au MA 20h45

### 1001 nuits - Vol. 1 L'inquiet

16/16

Réalisateur: Miguel Gomes.

Dans un pays d'Europe en crise, le Portugal, un réalisateur veut écrire des histoires inspirées de la réalité. Mais n'arrivant pas à trouver un sens à son travail, il fuit et donne sa place à la belle Shéhérazade...

VO s-t fr SA 15h45

### 1001 nuits - Vol. 2 Le désolé

16/16

Réalisateur: Miguel Gomes.

Où Shéhérazade raconte comment la désolation a envahi les hommes et conte plusieurs destins: un assassin en fuite qui erre pendant 40 jours, une juge affligée qui ne peut donner sa sentence, une vache blessée qui dit ce qu'elle doit dire...

VO s-t fr DI 15h45

### 1001 nuits - Vol. 3 L'enchanté

16/16

Réalisateur: Miguel Gomes.

Où Shéhérazade doute de pouvoir encore raconter des histoires qui plaisent au Roi, tant ses récits présentent trois mille tonnes: 40 ans après la Révolution aux Oiseaux, dans les anciens bidonvilles de Lisbonne, des hommes ensorcelés apprennent à chanter à leurs oiseaux...

VO s-t fr VE au DI 18h15

### El boton de nacar

16/16

Réalisateur: Patricio Guzmán.

Patricio Guzmán part au Sud du Chili, au froid et à l'humidité, où toute une civilisation a été massacrée par les colons. Un film engagé et poignant, où la géographie rejoint les réflexions métaphysiques et historiques.

VO s-t fr DI 11h

### En quête de sens

14/14

Réalisateur: Nathanaël Coste.

Marc De La Ménardière. Nathanaël est documentariste, Marc vend de l'eau en bouteille pour une multinationale. Ensemble, ils partent à la rencontre de personnalités qui, à travers le monde, se battent pour défendre des pensées alternatives.

DERNIER JOUR VO s-t fr DI 14h

PUBLICITÉ

## Théâtre de marionnettes

De **Stephen Mottram**

Sa. **31 octobre 2015, 19h15**

Di. **1er novembre 2015, 17h15**

A **L'Heure bleue**

En collaboration avec MarionNETtes — Festival international

**The Seed Carriers**

MarionNETtes — Festival international

www.spr.ch

PKGROUP  
BCN  
Cartier  
viteos  
LA ROMANDE  
La Chaux-de-Fonds  
iine.ch  
VILLE DU LAC  
Neuchâtel

## AGENDA

### LA CHAUX-DE-FONDS

### SPECTACLE/CONCERT

#### Bukkake Cola Vol. I & II

Théâtre ABC. Performance - création. Ve 30.10, 22h.

#### «By heart»

Beau-Site. Performance de et par Tiago Rodrigues. Ve 30.10, 20h15. Sa 31.10, 17h15.

#### «The seed carriers»

L'Heure bleue. Stephen Mottram's animata. Dès 16 ans. Festival international de marionnettes. Sa 31.10, 19h15. Di 01.11, 17h15.

## CINÉ RÉGION

### NEUCHÂTEL

#### APOLLO 1, 2, 3

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Rêver plus haut - 3D Ve-ma 20h15. 6 ans. De R. Zemeckis

Les nouvelles aventures d'Aladin Ve-ma 15h30, 20h15. 6 ans. De A. Benzaquen

La passion d'Augustine Ve-ma 18h. 10 ans. De L. Pool

Le dernier chasseur de sorcières Ve-sa 23h15. 14 ans. De B. Eisner

Sa-di 13h30. 2D Sa-di 13h30. 10 ans. De J. Wright

Belles familles Di 10h30. 8 ans. De J.-P. Rappeneau

Paranormal activity 6 - Ghost dimension - 3D Ve-ma 20h30. Ve-sa 22h30. 16 ans. De G. Plotkin

Hôtel Transylvanie 2 - 3D Ve-ma 16h. 6 ans. De G. Tartakovsky

Marguerite Ve-ma 18h. 12 ans. De X. Giannoli

Pan - 3D Sa-di 13h30. 10 ans. De J. Wright

1001 nuits - L'enchanté Di 10h45. VO. 16 ans. De M. Gomes

Irrational man Ve-ma 15h45. VO. 14 ans. De W. Allen

Dora où les névroses sexuelles de nos parents Ve-ma 18h. VO. 16 ans. De S. Werenfels

Sicario Ve-sa 22h45. 16 ans. De D. Villeneuve

Dürrenmatt - une histoire d'amour Sa-di 13h45. VO. De S. Gisiger

Une jeunesse allemande Di 11h. VO. 16 ans. De J.-G. Périot

#### ARCADES

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

The Martian - Seul sur Mars - 3D Ve-ma 20h30. Sa-lu 14h30. Ma 17h30. VO. 12 ans. De R. Scott

La dernière leçon Ve 14h. 10 ans. De P. Pouzadoux

PUBLICITÉ

#### «La grenouille au fond du puits croit que le ciel est rond»

Temple allemand. Compagnie Vélo Théâtre. Dès 6 ans. Festival international de marionnettes. Sa 31.10, 16h30. Di 01.11, 15h30.

### NEUCHÂTEL

### SPECTACLE/CONCERT

#### Natalia Sander, organiste

Collégiale. Oeuvres de Messiaen, Liszt, Alain, Franck. Ve 30.10, 18h30.

#### «Teahouse»

Théâtre du Passage. Petite salle. Yeung Fai. Dès 11 ans. Festival international de marionnettes. Ve 30.10, 19h30. Sa 31.10, 17h.

#### «VielLeicht»

Théâtre du Passage. Grande salle. Compagnie Happés - théâtre vertical. Pour adultes. Festival international de marionnettes. Ve 30, sa 31.10, 21h.

### EXPOSITION

#### Galerie Lange + Pult

Italo Valenti. Iles, lunes et magiciennes. Me-sa 14h-18h. Di sur rendez-vous. Du 31.10 au 23.01.2016. Vernissage. Ve 30.10, dès 18h.

### LES BRENETS

#### EXPOSITION

Gare des Brenets. Salle d'attente. Expo de photos le Régio. Tous les jours. Jusqu'au 31.10.

### LA CHAUX-DU-MILIEU

### CONCERT

#### Pierre Lautomne

Le Moltipass. En première partie, Yan (Gerber) et ses musiciens. Ve 30.10, 20h30.

### CORCELLES

#### EXPOSITION

Galerie Arcane. Anouk Richard, peinture et dessin. Ma-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h. Du 31.10 au 21.11. Vernissage. Sa 31.10, 14h30.

### VALANGIN





BERNARD PICHON (TEXTES ET PHOTOS)

L'idée d'aller se ressourcer dans une ambiance monastique confinée ne séduit pas que les croyants. De plus en plus nombreux sont les agnostiques – chefs d'entreprise, enseignants, médecins, avocats – soucieux de marquer une pause dans leur vie trépidante, sans pour autant consentir à une retraite spartiate. L'hôtellerie contemporaine a bien saisi cette tendance. Elle la satisfait en transformant d'anciens cloîtres en palaces. L'Eglise elle-même cède parfois à la tentation de louer certaines de ses propriétés à de grandes chaînes, souvent orientées vers le haut de gamme.

On trouve ainsi – sous toutes les latitudes – d'anciens couvents mariant vieilles pierres et nec plus ultra du design contemporain. Aux effluves d'encens ont succédé les parfums de spas luxueux; aux repas acétiques, une gastronomie raffinée; aux chants grégoriens, les échos de la musique new-age. Ce trend fait le bonheur d'esthètes allergiques à la standardisation hôtelière. Il fournit un alibi rêvé aux amateurs d'histoire et d'architecture: leur évasion prendrait-elle du sens?

#### En Chine aussi

Le bouddhisme ne demeure pas en reste. Qui connaît Hangzhou, capitale de la province du Zhejiang? La destination préférée de Mao est aussi l'une des plus romantiques de Chine, où les amoureux de partout viennent roucouler sur les ponts et les bateaux d'un lac enchanteur, bordé de saules torturés et de collines verdoyantes.

A vingt minutes, la chaîne Aman a implanté l'une de ses résidences les plus mystiques, dans une bourgade rurale fondée au 8e siècle, dont 47 bâtisses historiques ont pu être sauvées de la décrépitude. Les moines y vivaient avant de se retirer aux confins de la propriété.

Un décor ripoliné, mais qui échappe heureusement à toute dérive kitch par une incroyable rigueur esthétique. Ce domaine semble promis à un bel avenir pour des voyageurs internationaux avides d'exotisme raffiné et une clientèle indigène nouvellement nantie, déboussolée par la coupure drastique de ses racines.

#### Vers l'Eldorado

Innombrables sont les anciens couvents sud-américains transformés en somptueux lieux de résidence, du Brésil en Argentine en passant par l'Equateur.

Voyez Cusco, au Pérou! Celle que l'on surnomme la Rome des Incas fait partie de ces endroits magnétiques attirant tous les bourlingueurs. Elle doit son nom («nombril du monde») au rôle clé qu'elle jouait au sein de l'empire. S'y dressent encore de hauts pans de murailles aux blocs de pierre parfaitement agencés, signature du savoir-faire inca sur lequel le conquérant espagnol a édifié ses monastères et palais coloniaux. En contemplant la belle uniformité des toitures coiffées de tuiles rouges, en pointant le regard vers l'harmonie des balcons de bois sculpté, on comprend vite pourquoi l'Unesco a classé la ville.

C'est là que le groupe Belmond (anciennement Orient-Express) loue aux autorités religieuses un superbe sanctuaire – le Monasterio – qu'elle lui restituera avec tout son équipement hôtelier au terme d'un contrat de quelques décennies. En attendant, une clientèle huppée vient ici non seulement dans l'idée d'explorer le voisin Machu Picchu, mais aussi pour des colloques ou des célébrations de mariage dans une chapelle précieuse, vieille de cinq siècles et ornée d'innombrables œuvres d'art... Sursaut spirituel? ◉

**TOUSSAINT** Des adresses tous azimuts pour se recueillir.

# Cocooner au monastère



**TOSCANE** Le Monastero est l'une des adresses les plus luxueuses de la région.



**PORTUGAL** Le couvent Espinheiro, à Evora (Algarve), n'a rien d'austère.



**ITALIE** Le Grand Hotel Portovenere était un couvent franciscain.



**PÉROU** Élégance du Belmond Monasterio, à Cusco.

## EN SUISSE AUSSI

Dans notre pays, la plupart des hébergements monastiques ont conservé un lien solide avec la pratique religieuse. Si l'on souhaite se retrouver dans une ambiance de silence et de paix, les cisterciennes de Notre-Dame de la Maigrauge (Fribourg) proposent une dizaine de chambres rénovées dans leur maison d'accueil.

De renommée internationale, le couvent de Saint-Jean, au val Müstair (Grisons), est classé au patrimoine culturel de l'Unesco. Il doit son existence à

Charlemagne. Neuf chambres y accueillent des personnes seules ou des couples, avec participation aux prières et à l'Eucharistie.

Sur l'île Saint-Pierre (Seeland), l'hôtel du Monastère fait partie des Swiss Historic Hotels. La conception des nouvelles chambres allie caractère monastique et design épuré.

**INFO+**  
www.pichonvoyageur.ch

## PRATIQUE

### Y ALLER

Le groupe Hotelplan propose une sélection d'hôtels-monastères en Espagne, France, Italie, etc.  
www.vacances-migros.ch,  
www.hotelplan.ch,  
www.travelhouse.ch et  
www.globusvoyages.ch

### En Chine:

www.aman.com/resorts/amanfayun

### Au Pérou:

www.belmond.com/  
hotel-monasterio-cusco

### En Suisse:

www.maigrauge.ch  
www.muestair.ch/fr/  
klosteranlage/kloster-st-johann  
www.st-petersinsel.ch

### SE RENSEIGNER

pour la France:  
www.guidestchristophe.com

### LIRE

«Séjours spirituels en Europe»  
(Ed. Petit Futé)





**EN PANNE**

Dans la presse italienne d'hier, la cheffe de la diplomatie de l'Union européenne s'est alarmée de l'ampleur prise par la crise des migrants et de la multiplication des murs.

**Federica Mogherini:**  
«L'Europe risque la désintégration.»

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**ON EN PARLE**

**ZURICH**

**Main basse sur la recette**

Deux inconnus armés ont braqué un magasin C & A hier matin près de la Bahnhofstrasse, à Zurich. Les malfaiteurs sont entrés par l'arrière du bâtiment peu après 8h, avant l'ouverture. Ils ont ligoté les employés et ont saisi plusieurs dizaines de milliers de francs, avant de s'enfuir. Les employés qui ont pu se libérer, ont alerté la police. Les deux voleurs courent toujours. **ATS**



Le web va prendre l'air. **SP**

**INDONÉSIE**

**Des montgolfières pour internet**

Le géant internet américain Alphabet (ex-Google) a annoncé des accords avec trois opérateurs de téléphonie en Indonésie pour tester l'an prochain un système utilisant des montgolfières comme relais-internet. Le projet, baptisé «Loon», consiste à déployer un réseau d'aérostats dans la stratosphère, au-dessus des avions de ligne et du mauvais temps, et à les utiliser comme relais entre les zones disposant d'un accès à internet et celles qui en sont dépourvues. L'Indonésie a été jugée idéale pour cet essai car seuls un tiers des 250 millions d'habitants ont actuellement accès à internet. **LE FIGARO**

**LE CHIFFRE**

**2**

Comme le nombre d'enfants que les couples chinois sont désormais autorisés à avoir. Hier, le Parti communiste chinois a décidé d'abandonner la règle de l'enfant unique, en vigueur depuis 35 ans. **ATS**



**TURQUIE Fatal raki**

Huit personnes sont mortes ces quatre derniers jours après avoir consommé

de l'alcool frelaté à Istanbul, ont indiqué, hier, les autorités sanitaires de la métropole. Et 19 autres ont été hospitalisées dans un état grave. Toutes ont consommé du raki, une boisson anisée très alcoolisée de consommation courante en Turquie. Les services de santé soupçonnent la présence dans le breuvage d'alcool méthylique, une substance mortelle. La police stambouliote a arrêté sept personnes soupçonnées d'avoir fabriqué le tord-boyaux. **LE FIGARO**

## Deux ambitions romandes pour une chaise percée

**CONSEIL FÉDÉRAL** Un Romand pourrait figurer sur le ticket UDC qui sera soumis à l'assemblée fédérale. Portraits croisés du Vaudois Guy Parmelin et du Valaisan Oskar Freysinger.

BERNE  
**CHRISTIANE IMSAND**

L'UDC la joue beau prince depuis qu'Eveline Widmer-Schlumpf a renoncé à briguer un nouveau mandat au Conseil fédéral le 9 décembre. «Je pense qu'on s'achemine vers un ticket à deux noms», a déclaré le président de l'UDC, Toni Brunner. Cette formule pourrait permettre à un candidat romand de se profiler, conformément aux exigences posées par les présidents du PS et du PDC. Ils sont deux à vouloir tenter l'aventure: le conseiller national vaudois Guy Parmelin et le conseiller d'Etat valaisan Oskar Freysinger.

Leur style diffère: jovial pour l'un, provocateur pour l'autre. Mais tous deux souffrent d'un handicap commun: il y a déjà deux Romands au Conseil fédéral. Cela réduit considérablement leurs chances. Pourtant, on ne peut pas exclure une stratégie UDC qui consisterait à proposer une candidature romande alibi pour mieux faire élire le «vrai» candidat allemand. Si tel devait être le cas, c'est le moins éligible des deux, à savoir l'imprévisible Oskar Freysinger (55 ans), qui devrait figurer sur le ticket. Car le rasant Guy Parmelin (57 ans) aurait toutes ses chances s'il était nommé en compagnie d'un «dur» de l'UDC. Portrait croisé en quatre chapitres.

**L'EXPÉRIENCE**

**Guy Parmelin**

Le paysan-vigneron de Burins siège depuis 2003 au Conseil national. Il a été réélu sans problème le 18 octobre. Sa palette politique est large. Il a fait sa place dans deux commissions importantes: la commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie, ainsi que la commission de la sécurité sociale et de la santé publique. Il a d'ailleurs présidé celle-ci au cours des deux dernières années. Sans être bilingue, il est à l'aise en allemand.

**Oskar Freysinger**

L'ancien professeur d'allemand a siégé au Conseil national de 2003 à 2015. Il a hérité de deux commissions d'importance secondaire pour l'UDC: la commission de la science, de l'éducation et de la culture, ainsi que la commission des affaires juridiques. Depuis son entrée au gouvernement valaisan, en mai 2013, il s'est complètement désengagé du travail en commission. Par contre, son expé-



Oskar Freysinger et Guy Parmelin pourraient figurer sur un ticket UDC à deux noms, pour une éventuelle candidature romande alibi. **KEYSTONE**

rience dans un exécutif, même brève, lui donne du poids. Autre atout: il est parfaitement bilingue.

**L'ANCRAGE DANS LE PARTI**

**Guy Parmelin**

Guy Parmelin est issu de l'aile agrarienne. Il a présidé l'UDC du canton de Vaud de 2000 à 2004. Sa voix y est toujours respectée, mais pas au point de faire la pluie et le beau temps. Cet été, il a réclamé en vain le départ immédiat de la présidente Fabienne Despot après l'affaire de l'enregistrement secret de membres de la direction du parti. Certains lui en veulent encore de n'avoir pas brigué le siège de conseiller d'Etat laissé vacant par l'UDC Jean-Claude Mermoud, car c'est la gauche qui en a profité. A Berne, il est vice-président du groupe parlementaire, mais il n'est pas membre des instances dirigeantes de l'UDC suisse.

**Oskar Freysinger**

Oskar Freysinger fait partie de ces UDC qui se sont engagés dans un parti déjà bloché. Il a fondé la section valaisanne en 1999 et l'a présidée à deux reprises. Le renforcement de la députation UDC du Valais repose en partie sur son activisme. L'UDC suisse lui a donné une reconnaissance publique en le nommant vice-président du parti. Il a continué à occuper cette fonction après son entrée au Conseil d'Etat.

**LE STYLE POLITIQUE**

**Guy Parmelin**

Bien qu'il défende fidèlement les positions de l'UDC suisse, il a cette rondeur vaudoise qui facilite les rapports sociaux. C'est d'ailleurs un homme qui préfère le dialogue à la confrontation et qui est ouvert au compromis. Il l'avait montré lors des débats sur la onzième révision de l'AVS, sans pour autant réussir à convaincre son parti. Sa présidence de la commission de

la sécurité sociale est saluée. Le Vaudois connaît ses dossiers et sait se placer au-dessus de la mêlée quand il le faut.

**Oskar Freysinger**

En tant que conseiller national, il l'a toujours joué perso. Il n'a pas hésité à prendre le contre-pied de son parti en s'engageant par exemple pour la réglementation du prix du livre. Son style est axé sur la confrontation. En tant que chef du Département de la formation et de la sécurité, ses relations avec le corps enseignant ont été d'emblée conflictuelles. Il a cependant respecté le principe de collégialité. Il affirme n'avoir jamais remis publiquement en question une décision du gouvernement valaisan depuis qu'il y siège.

**LE REGARD EXTÉRIEUR**

**Guy Parmelin**

Guy Parmelin est l'UDC avec qui les membres des autres partis vont volontiers boire un verre. S'il figure sur le ticket

UDC, il aura cependant des comptes à rendre devant les groupes parlementaires qui l'auditionneront. Comme Oskar Freysinger, il est membre du comité d'initiative contre l'immigration de masse. Il devra donc expliquer comment il concilie cet engagement avec la défense des bilatérales.

**Oskar Freysinger**

Même au sein de son parti, il a la réputation d'être imprévisible. A l'extérieur de l'UDC, il suscite une méfiance déçue. Champion de la lutte contre l'islamisation, il est l'un des artisans du succès de l'initiative contre la construction des minarets. Il poursuit sur la même voie en siégeant dans le comité d'initiative pour l'interdiction de la burqa. Sa participation à titre d'orateur à certains rassemblements de l'extrême droite européenne est réhabilitaire pour la gauche. Il en va de même du drapeau du IIe Reich ornant sa cave, car c'est un symbole récupéré par les néonazis. **o**



**FORMATION** Les étudiants des HES romandes ne paient pas tous leur cursus au même prix. Certaines filières coûtent de 100 à 1250 francs de plus.

## Grandes différences de coûts entre les hautes écoles

RACHEL RICHTERICH

Les hautes écoles de Suisse occidentale (HES-SO) sont les moins chères du pays. Avec des frais d'écologie de 500 francs par semestre, soit 1000 francs par an, les 28 établissements fribourgeois, vaudois, genevois, valaisans et ceux du groupement Arc (Jura, Neuchâtel et Berne francophone) sont bien meilleur marché que leurs homologues alémaniques, qui facturent entre 1400 et 2000 francs.

Ils devraient le rester, puisque la proposition du conseiller d'Etat fribourgeois Beat Vonlanthen d'augmenter ces taxes à 1500 francs annuels a récemment été rejetée par la majorité de ses collègues au comité gouvernemental, l'organe de surveillance politique des HES-SO. Mais attention aux taxes additionnelles, prélevées par certaines filières, qui peuvent vite faire grimper la facture. Dans le règlement relatif aux taxes de la HES-SO, elles figurent sous la mention «contributions aux frais d'études» et couvrent la distribution de supports de cours et autres photocopiés, ainsi que la mise à disposition de matériel. Ces taxes s'ajoutent aux coûts d'écologie ordinaires mentionnés plus haut qui, eux, financent la carte d'étudiant, l'usage des bibliothèques et les frais d'examen, entre autres. Et aux frais d'inscription uniques, facturés 150 francs pour le traitement du dossier, indépendamment de l'admission ou non de l'étudiant.

### Matériel coûteux

Les montants de ces taxes additionnelles varient sensiblement selon les filières. Un aspirant infirmier à la HES santé de Fribourg devra déboursier 200 francs par an en sus des frais d'écologie, tandis qu'un futur comptable ou fiscaliste ne devra rien verser de plus à la Haute Ecole de gestion du can-



Les montants des taxes additionnelles varient aussi sensiblement selon les filières. KEYSTONE



«Une uniformisation serait réductrice et contraire aux spécificités cantonales.»

ELISABETH BAUME-SCHNEIDER MINISTRE JURASSIENNE

ton. «Des variations liées aux besoins des filières», note la rectrice des HES-SO, Luciana Vaccaro. Des instruments de laboratoire coûtent bien plus cher que des livres d'économie.

L'Ecole cantonale d'art de Lausanne (Ecal) avance les mêmes raisons pour justifier des frais supplémentaires atteignant jusqu'à 1250 francs par an pour un étudiant de bachelier en cinéma, alors que les autres HES vaudoises demandent entre 120 et 270 francs par an. L'école compte en ses murs du «matériel de pointe» et des studios. Les frais couvrent aussi la présence de nombreux intervenants «de renom», explique Selim Atakurt, en charge de la communication de l'Ecal.

Les HES valaisannes appliquent les mêmes frais à toutes leurs HES: 550 francs annuels. Seuls les HE-Arc ne prélèvent pas de frais supplémentaires. L'étudiant prend en revanche à sa charge tous les coûts effectifs d'impression et de matériel.

«Tout dépend aussi de la contribution que les cantons versent aux établissements et des spécificités culturelles et historiques de chaque école», note Elisabeth Baume-Schneider, présidente du Comité gouvernemental des HES-SO. Ainsi, un futur soignant déboursera 50 francs de moins s'il étudie à Genève plutôt qu'à Fribourg. Ces différences entrent «dans le cadre d'autonomie des établissements

en la matière», explique Luciana Vaccaro.

### Vers une harmonisation

Un vrai casse-tête pour les étudiants, regrette Mauricio Leon. Pour le président de l'Association des étudiants des HES-SO, «ces coûts doivent être uniformisés, afin de garantir un accès égalitaire aux études». Quitte à augmenter «légèrement» la taxe ordinaire «à 650 francs par semestre, par exemple».

A l'inverse, Elisabeth Baume-Schneider estime qu'«une uniformisation serait extrêmement réductrice et n'est pas utile. Elle serait contraire aux spécificités cantonales». Celle qui est aussi ministre jurassienne, en charge des HE-Arc, entrait plutôt en matière sur «une information mutuelle pour bien saisir les enjeux et une éventuelle harmonisation en fonction des besoins des filières». Et d'ajouter: «En fait, la différenciation est synonyme d'équité.»

Luciana Vaccaro juge de son côté que «la question doit être débattue au niveau politique et étendue à l'ensemble des hautes écoles de Suisse». ● LA LIBERTÉ

## POPULATION

### Plus d'émigrés que d'immigrés

Près de deux millions d'étrangers vivaient en Suisse à la fin du mois de septembre. Avec 114 376 arrivées sur les neuf premiers mois de l'année, l'immigration a progressé de 0,7% par rapport à la même période en 2014. Dans le même temps, l'émigration a augmenté de 5,3% avec 55 670 départs. Le solde migratoire est inférieur de 3,9% à celui de 2014.

La Suisse comptait 1 987 706 étrangers à fin septembre. Quelque 68% de la population étrangère résidant de manière permanente en Suisse sont originaires d'Etats membres de l'UE-28 ou de l'AELE, lit-on dans un communiqué diffusé hier par le Secrétariat d'Etat aux migrations (SEM).

Ce dernier précise qu'entre janvier et septembre 2015, l'effectif des Français a connu la plus forte progression (+7236 personnes), devant celui des Portugais (+6582) et des Italiens (+6546).

Quant à l'émigration, les re-

enregistrés parmi les ressortissants de Serbie (-5253), de Croatie (-558) et de Bosnie et Herzégovine (-463). L'effectif important de Serbes est très largement le fait d'un changement de nationalité, nombre d'entre eux ayant acquis la nationalité kosovare.

### Des migrants venus pour travailler

Les travailleurs originaires d'Etats membres de l'UE ou de l'AELE sont un peu moins nombreux (-1,3%) par rapport au troisième trimestre 2014. Sur le total des immigrants en provenance de ces pays (population résidante permanente et non permanente), plus des trois quarts sont venus en Suisse pour y travailler.

Par ailleurs, 35 982 étrangers ont immigré au titre du regroupement familial parmi la population résidante permanente, selon le communiqué du SEM. Un cinquième d'entre eux environ ont rejoint un parent suisse. ● ATS

## BLANCHIMENT D'ARGENT

### La Suisse enquête sur une ancienne ministre russe

Le Ministère public de la Confédération (MPC) enquête sur une ancienne ministre russe de l'Agriculture soupçonnée de blanchiment d'argent. L'ex-responsable aurait détourné 140 millions de dollars, selon l'AFP.

Contacté hier, le MPC ne confirme pas ce montant. Il indique cependant avoir ouvert une enquête à l'encontre de l'ancienne ministre et plusieurs personnes au printemps 2013. La Suisse a demandé l'entraide judiciaire à la Russie sur ce dossier. Mais elle n'a pas obtenu de réponse pour l'heure.

Selon des médias russes, la justice helvétique aurait bloqué 60 millions de francs sur des comptes bancaires détenus par Elena Skrynnik, ministre russe de l'Agriculture entre 2009 et 2012 et qui vivrait aujourd'hui en Suisse. Le MPC n'a pas confirmé



Elena Skrynnik, ex-ministre russe de l'Agriculture. KEYSTONE

ce chiffre. Et il ne donne pas le nom de la personne soupçonnée.

La justice helvétique a, par ailleurs, indiqué en août mener une autre procédure contre un ancien vice-ministre russe de l'Agriculture suspecté d'avoir détourné 15,5 millions de dollars de fonds publics. ● ATS

**CRISE** Avec le départ de la cheffe du Département des finances, c'est l'heure pour les petits partis de fourbir leurs armes.

## Le parti d'Eveline Widmer-Schlumpf joue son va-tout

Avec le retrait annoncé d'Eveline Widmer-Schlumpf, le PBD compte s'engager pour un rapprochement des partis du centre. Ceux-ci acquiescent, mais le politologue Georg Lutz craint, lui, la disparition de cette formation.

Pour le PDC, la collaboration doit se poursuivre, a dit Christophe Darbellay, président des démocrates-chrétiens. En particulier autour des thèmes vitaux pour la Suisse comme le sauvetage des bilatérales, la réforme des assurances sociales (AVS et 2e pilier) ainsi que la politique énergétique, a-t-il énuméré. «La balle est dans le camp du PBD et des Vert'libéraux», a encore relevé le Valaisan. Le PDC n'est pas directement demandeur. Et de rappeler l'échec, en octobre 2014, de l'union entre

les deux formations, rêvée par le président du PDC, le PBD avançant une fin de non-recevoir.

### Vers un rapprochement?

Les tentatives de rapprochement entre les deux formations ont été un thème récurrent depuis 2009, un an après la fondation du Parti bourgeois-démocratique suisse (PBD), décidée à la suite de l'élection d'Eveline Widmer-Schlumpf au Conseil fédéral.

Pour le PBD, qui tient samedi son assemblée des délégués, le départ de sa conseillère fédérale ouvre une période à laquelle il s'est déjà, petit à petit, préparé. Sur toutes les questions importantes, il s'agit d'adopter des positions constructives et orientées vers des solutions.



Le départ de sa conseillère fédérale pourrait signer la fin du PBD. KEYSTONE

Du côté des Vert'libéraux, on veut aussi continuer à collaborer, en particulier sur la politique énergétique, avance la conseillère

nationale vaudoise Isabelle Chevalley. Mais pas question de fusion pour l'heure: «Une fusion se fait naturellement et pas au forceps.» Pour l'UDC, «le PBD va être évalué par les citoyens sur la base de son travail politique», a expliqué Silvia Bär, secrétaire générale adjointe de ce parti. L'UDC va collaborer avec le PBD, comme avec les autres partis, quand le thème s'y prête, ni plus, ni moins, a-t-elle souligné.

### Une chance pour le PBD

Eveline Widmer-Schlumpf voit son retrait comme une chance pour son parti, a-t-elle dit haut et fort mercredi à l'annonce de son départ. Le PBD pourra enfin faire de la politique sans qu'il soit toujours ramené par les médias à sa conseillère fédérale. Mais

pour le politologue Georg Lutz, «l'identification du parti à la figure de la Grisonne est très forte. La naissance de ce parti lui est intimement liée», a-t-il rappelé.

Par son action au gouvernement, la conseillère fédérale attirait l'attention sur son parti, qui a rassemblé 4,1% des voix lors du dernier scrutin le 18 octobre. A cela s'ajoute le fait que l'on n'identifie pas le PBD à des thématiques politiques précises, a poursuivi le politologue, comme c'est le cas de l'UDC avec l'asile ou du PDC et de la famille. Selon lui, comme le PBD ne peut pas non plus s'appuyer sur un électoral bien ancré, il en va de sa survie.

Recruter du personnel politique n'est pas non plus une mince affaire pour ce parti, qui

est «né d'un accident de l'histoire», souligne Christophe Darbellay: il n'aurait en principe jamais dû quitter l'UDC.

Dans la foulée, son attractivité baisse: les candidats potentiels risquent de lui préférer d'autres formations politiques comme le PDC ou le PLR, poursuit le politologue, des partis mieux implantés aux différents échelons de la politique suisse. Le président du PDC nuance: «Ce parti n'est pas fatalement voué à disparaître sans sa conseillère fédérale, mais il devrait sortir de la "splendid isolation" dans laquelle il a l'air de se complaire.» Reste qu'une fusion n'est pas non plus la panacée: unir deux formations plus ou moins faibles n'en crée pas à coup sûr une forte, relève le politologue. ● ATS



**HIMALAYA** Des violences entraînent des difficultés d'approvisionnement.

# Les tensions au Népal compliquent l'aide humanitaire



KEYSTONE

## UNE PRÉSIDENTE

Le Parlement du Népal a élu mardi la communiste Bidhya Bhandari (au centre sur la photo) à la présidence du pays. Celle-ci devient ainsi la première femme à accéder à cette fonction principalement symbolique, un mois après l'adoption d'une nouvelle Constitution. Ancienne ministre de la Défense (2009-2011) et vice-présidente du Parti communiste du Népal (marxiste-léniniste unifié), Bidhya Bhandari a battu son concurrent Kul Bahadur Gurung par 327 voix contre 214. Elle remplace le chef de l'Etat Ram Baran Yadav, élu en 2008 premier président de ce pays himalayen suite à la chute de la monarchie hindoue qui régnait depuis 240 ans. ● ATS



Marco Rubio (au centre), a été déclaré vainqueur du débat TV républicain, face aux cadors Jeb Bush (à gauche) et Donald Trump (à droite). KEYSTONE

## ÉTATS-UNIS

### Marco Rubio domine le troisième débat républicain

Le troisième débat télévisé républicain devait répondre à une question: y aurait-il un conservateur sur scène pour détrôner Donald Trump, en tête des sondages depuis trois mois?

Mercredi soir sur la chaîne économique CNBC, experts et téléspectateurs attendaient au tournant le placide et souriant Ben Carson, neurochirurgien de son état, premier à «coiffer» – sans mauvais jeu de mot – le milliardaire new-yorkais à la chevelure extravagante dans les toutes dernières enquêtes d'opinion.

#### Une personnalité inattendue

Contre toute attente, face à un Trump et un Carson plutôt mièvres et accommodants l'un envers l'autre, c'est le sénateur de Floride Marco Rubio qui s'est extrait du lot parmi la dizaine de candidats, tous pouvant prétendre aux primaires républicaines, qui s'ouvriront le 1er février dans l'Iowa.

Entreprenant, sagement agressif, charismatique en diable, l'ex-protégé de Jeb Bush, présent à sa droite sur scène, a remis à leur place les présentateurs de CNBC, fustigeant des questions inutilement dégradantes et décochant une volée de bois vert à l'encontre de ces «médiats bon teint» qui mépriseraient la base conservatrice du pays, cette Amérique profonde si ouvertement en guerre contre le landerneau fédéral politico-médiatique. Les réseaux sociaux se sont enflammés, déclarant au bout de deux heures, Rubio vainqueur de ces joutes. Mal à l'aise, de

l'avis général, Jeb Bush, peine à briller dans un exercice qu'il semble redouter: les podiums TV où le sourire éclatant et la franche répartie comptent plus parfois que la substance d'un programme économique. Sa tentative de recadrer Rubio au sujet de son absentéisme remarqué au sénat a viré à la débâcle lorsque son ancien protégé, lui a rétorqué: «Quelqu'un t'a convaincu que de t'en prendre à moi pourrait t'aider».

#### Jeb Bush réduit la voilure

L'avant-veille, l'ex-gouverneur de Floride et frère cadet de «W» avait annoncé rogner sur les salaires de son équipe et se séparant de certains collaborateurs dans les Etats clés des primaires. Si les prochains sondages devaient consacrer son déclin populaire, les généreux donateurs pourraient aller voir ailleurs, et Jeb Bush serait amené à jeter l'éponge. Le traumatisme serait grand au GOP (Grand Old Party, conservateur), qui se refuse à considérer la résilience de ces deux outsiders, sans expérience des joutes politiques nationales et internationales, que sont Donald Trump et Ben Carson.

Jeb Bush peut cependant se réjouir, lui qui se maintient encore à flot financièrement. Pour les «seconds couteaux» des présidentielles républicaines: Chris Christie, Mike Huckabee, John Kasich et Rand Paul, largement inaudibles durant ces débats télévisés, et au financement de plus en plus précaire, l'hallali approche.

● MAURIN PICARD - LE FIGARO

LUC-OLIVIER ERARD

Désormais république laïque et fédérale, le Népal, qui compte 28 millions d'habitants, est en proie à l'agitation dans la région du Terai, au Sud. Mardi le parlement a élu Bidhya Bhandari, nouvelle présidente du «petit» pays de l'Himalaya. C'est une étape importante du processus de transition entamé en 2006 après la chute de la monarchie. Cependant une minorité qui vit dans les plaines du sud du pays, à la frontière de l'Inde, les Madeshi, contestent certains aspects de la nouvelle constitution.

La Suisse coopère de longue date au développement du Né-

pal, notamment par le biais d'une aide technique dans le processus constitutionnel, et des initiatives en faveur du dialogue intercommunautaire.

Le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) estime que «l'adoption de la Constitution est un pas important» qui garantit «tous les droits humains fondamentaux». Cependant, Tilman Renz, chef de l'information, explique que «certains éléments restent contestés» comme «la représentation proportionnelle des minorités», «la définition des circonscriptions électorales» et «la délimitation de certaines provinces». C'est notamment le cas dans le Terai, une région dont une partie de la

population est proche culturellement de l'Inde.

Des manifestations sont en cours depuis plusieurs semaines et «les violences ont entraîné une quarantaine de morts», reconnaît le DFAE, indiquant aussi que la Terai Human Rights Defenders Alliance, soutenue par la Suisse, surveille la situation et «contribue à la résolution de conflits violents».

#### Difficultés d'approvisionnement

Des pourparlers entre le gouvernement et les groupes de manifestants sont en cours, «sans avoir donné lieu à une percée significative» jusqu'ici.

Ces violences compliquent encore le fonctionnement de l'économie népalaise. Des militants des droits de l'homme accusent en effet l'Inde de prétexter de ces tensions pour imposer un blocus au Népal (notre édition du jeudi 22 octobre).

Le DFAE refuse de s'exprimer sur ce point. «Le département ne se prononce pas au sujet de relations entre deux pays», déclare Tilman Renz.

Cependant, les difficultés d'approvisionnement sont réelles. En effet, l'essentiel de l'économie népalaise repose sur les importations de l'Inde, que ce soit pour le gaz, l'essence ou les matériaux. Or, pendant plusieurs semaines, des camions-citernes et d'autres produits ont été empêchés de traverser la frontière au sud de Katmandou.

«La situation politique laisse à désirer», estime Peter Eppler, délégué de Caritas Suisse au Népal. L'organisation est de retour dans le pays depuis le tremblement de terre d'avril, notamment pour son expertise dans le domaine des constructions antisismiques. Et le délégué indique que «le sac de ciment coûte le double, depuis le blocus. La disponibilité des transports et le prix des marchandises rendent difficile toute construction». Selon la Nepal Oil Corporation citée par l'AFP, la Chine aurait accepté d'aider le Népal en envoyant 1,3 million de litres de carburant en début de semaine. Cependant la route qui permettrait cette opération doit encore être réparée. L'Inde a démenti se livrer à un blocus. ●

## «L'adoption de la Constitution est un pas important, mais certains éléments restent contestés.»

TILMAN RENZ CHEF INFORMATION DFAE

## ALLEMAGNE

### Centaines de plaintes contre Merkel pour «haute trahison»

Quelque 400 plaintes pour «haute trahison» ont été déposées contre la chancelière Angela Merkel, a indiqué hier la justice allemande. Il pourrait s'agir d'une campagne de l'extrême droite contre sa politique d'accueil des réfugiés arrivés par centaines de milliers, selon la presse.

Le Parquet fédéral de Karlsruhe (sud-ouest) a reçu environ 400 plaintes, souligne sa porte-parole, Frauke Köhler, sans donner de détails sur leur contenu. Selon le quotidien «Tageszeitung» («TAZ»), la chancelière est mise en cause pour avoir ouvert les portes de l'Allemagne aux réfugiés fuyant la guerre ou la misère. Ces plaintes émaneraient d'organes d'extrême

droite, selon le journal, proposant même un formulaire à remplir afin de déposer plainte. Ce recours n'aurait aucune chance de déboucher, poursuit la «TAZ»: la haute trahison ne peut être considérée que si l'auteur agit «par violence ou en menaçant de violence».

L'Allemagne devrait accueillir cette année plus de 800 000 demandeurs d'asile, un défi considérable pour un pays, certes prospère, mais qui semble à court de solutions pour prendre en charge les réfugiés. La politique d'accueil d'Angela Merkel est d'ailleurs critiquée jusque dans son propre camp conservateur et sa popularité est en baisse ces dernières semaines. ● ATS

**RELIGION** La Légion du Christ, qui fut au cœur d'un scandale pédophile, est réhabilitée.

## Pardon papal à un mouvement controversé

Le pape François a concédé une «indulgence plénière» (pardon des péchés) aux Légionnaires du Christ, a indiqué hier Radio Vatican. Pour rappel, ce mouvement catholique conservateur avait été éclaboussé par des scandales de pédophilie. Il aurait entamé «un processus de purification».

Le «pénitencier majeur» du Vatican, le cardinal italien Mauro Piacenza, a émis un décret en ce sens en réponse à une requête du directeur général de la Légion du Christ (formée de prêtres et religieux) et de Regnum Christi (formé de laïcs), le père Eduardo Robles Gil.

«Après l'énorme scandale provoqué par le passé sulfureux» du fondateur pédophile et corrom-



François a fait un geste à la veille de son voyage au Mexique. KEYSTONE

pu des Légionnaires, le prêtre mexicain Marcial Maciel, mort en 2008, «la Congrégation a entamé un processus de purification et de renouveau» au cours d'un chapitre général, début 2014, ayant institué de nouveaux statuts et règles, a précisé la radio.

#### Conditions

Cette «indulgence plénière» est adressée à tous les membres durant la période de commémoration du 75e anniversaire de leur fondation qui commencera avec la fête du Christ-Roi, le 22 novembre, et se conclura avec la Solennité du Sacré-Coeur, le vendredi 3 juin 2016.

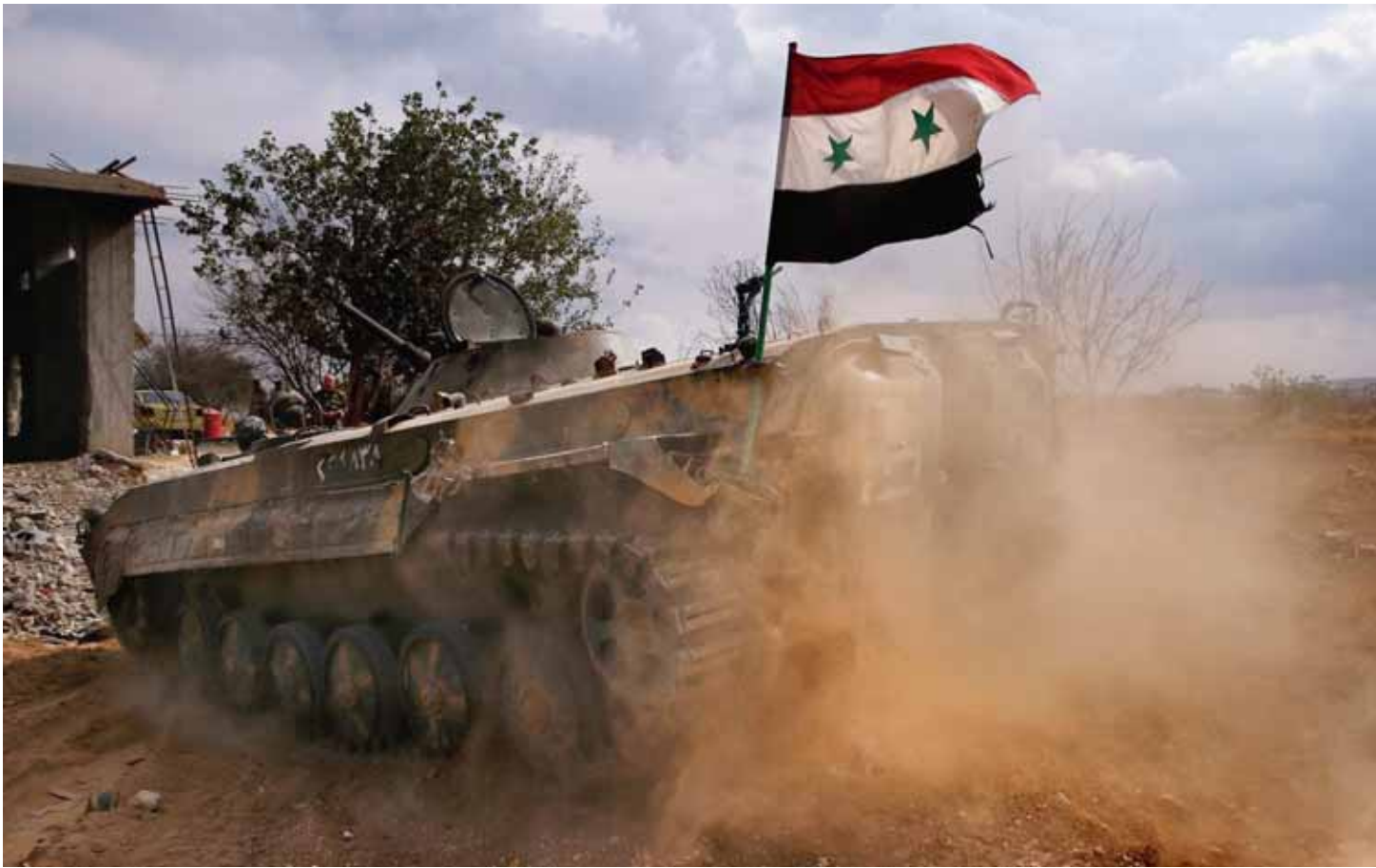
Elle leur sera concédée sous plusieurs conditions, notamment de «consacrer du temps aux

œuvres de miséricorde», d'«enseigner la doctrine chrétienne» et de «participer à des missions d'évangélisation».

Cette annonce est rendue publique alors que se prépare, au premier semestre 2016, un premier voyage au Mexique du pape François, deuxième pays catholique en Amérique latine et bastion des Légionnaires du Christ.

Une telle mesure «correspond au style du pape d'accorder le pardon, même si cela ne signifie pas effacer les responsabilités et la condamnation sévère des abus» perpétrés par le père Maciel et d'autres membres de la congrégation, a relevé le vaticaniste italien Ignazio Ingrao. ● ATS





Un véhicule de l'armée syrienne fidèle au régime en manœuvre dans les faubourgs de Damas. KEYSTONE

**CRISE SYRIENNE** Des pourparlers pour trouver une solution politique au conflit se déroulent à Vienne en présence de l'Iran.

## Bachar al-Assad sur la sellette

ISABELLE LASSERRE

Depuis quatre ans et demi que dure la guerre, l'Iran, principal allié de Bachar el-Assad avec la Russie, n'avait jamais participé aux négociations diplomatiques visant à trouver une sortie à la crise. En 2012, Téhéran n'avait pas été invité à la conférence de Genève 1. En 2014, l'invitation à celle de Genève 2 avait été retirée par le secrétaire général de l'ONU.

La participation au rendez-vous de Vienne du ministre des Affaires étrangères Mohammad Javad Zarif, le même qui négocia avec les grandes puissances l'accord sur le nucléaire, constitue donc en soi un événement majeur. Pour la première fois, les deux grands parrains de Bachar al-Assad ainsi que toutes les puissances régionales impliquées dans la crise syrienne se retrouvent à la même table.

### Pas de solution sans l'Iran

La Russie, qui depuis son intervention militaire mène la danse diplomatique au-dessus de la Syrie, est à l'origine de l'invitation. Mais Moscou a agi avec l'accord tacite des États-Unis, qui, après s'être longtemps opposés à la présence des Iraniens, ont effectué un revirement diplomati-

« **Personne n'a aujourd'hui la capacité de détruire l'un des camps qui se partagent la Syrie.** »

MICHEL GOYA COLONEL, HISTORIEN ET ANALYSTE DES CONFLITS

que. Washington considère désormais qu'il n'est pas possible de trouver une solution politique en Syrie sans l'Iran, qui soutient financièrement et militairement le régime de Damas. Le secrétaire d'État américain, John Kerry, estime que les pourparlers de Vienne sont « l'occasion la plus prometteuse pour trouver une ouverture politique ». Il s'agit, dit-il, « d'une course pour sortir de l'enfer ». De là à imaginer qu'ils débouchent sur une percée telle qu'elle permettrait une sortie de crise en Syrie, il y a un pas que peu de diplomates franchissent.

### Des protagonistes absents

Les discussions bloquent en effet toujours sur le sort de Bachar el-Assad, en grande partie responsable de la guerre qui ravage la Syrie. L'Iran et la Russie, les deux puissances les plus engagées sur le terrain, veulent son maintien. Les Occidentaux et

leurs alliés arabes sunnites exigent son départ.

Entre la Turquie dont la priorité est de lutter contre les Kurdes, l'Arabie saoudite sunnite engagée dans une guerre d'hégémonie avec l'Iran chiite, la Russie qui veut retrouver son statut de grande puissance et les Occidentaux qui veulent à la fois préserver la morale et leurs intérêts régionaux, les agendas des différentes puissances qui seront réunies autour d'une même table à Vienne sont si différents qu'il est difficile d'entrevoir la possibilité d'un compromis.

### Situation militairement bloquée

Sans compter que le déblocage de la situation ne peut venir du terrain. En rompant les équilibres, l'intervention militaire russe a fait bouger les lignes. Mais pas au point de changer radicalement les rapports de force. « Personne n'a aujourd'hui la capacité de détruire

l'un des camps qui se partagent la Syrie. Militairement, la situation est bloquée », analyse le colonel Michel Goya, historien et analyste des conflits, dans une rencontre organisée par le cercle Strategia.

Pourtant, après quatre ans et demi de guerre, les lignes diplomatiques bougent. Sur le terrain, l'intervention militaire russe est plus laborieuse que prévu. Malgré l'appui des avions et des hélicoptères d'attaque russes, les forces loyales au régime peinent à reconquérir leurs positions. La Russie pourrait-elle lâcher Bachar al-Assad? C'est ce que pense le directeur de la CIA, l'agence centrale de renseignement américaine. Le rapprochement entre les États-Unis et l'Iran, permis par la signature de l'accord nucléaire, pourrait-il également jouer au détriment de Bachar al-Assad? Même si tel était le cas, une autre question s'imposerait: le régime syrien pourrait-il survivre sans Bachar al-Assad?

Les pourparlers de Vienne ont une autre faiblesse: aucun acteur syrien n'a été invité à y participer. L'absence des camps qui se font la guerre en Syrie permettra peut-être d'éviter que des portes ne claquent. Mais les décisions qui pourraient éventuellement en sortir risquent d'être ignorées par le terrain. ● LE FIGARO

### FLORIDE

## Plusieurs blessés dans l'incendie d'un avion

Plusieurs personnes ont été blessées, hier, dans l'incendie d'un avion sur le tarmac de l'aéroport de Fort Lauderdale, en Floride (sud-est des États-Unis), où le trafic aérien a été suspendu, ont annoncé les autorités. « Le réacteur d'un avion est en feu, l'appareil a été évacué et il y a plusieurs blessés », a indiqué le bureau du shérif du comté de Broward, où se trouve l'aéroport.

Sept personnes auraient été blessées, dont trois hospitalisées, a rapporté la chaîne locale WSVN 7 News. « L'appareil a été rapidement évacué », a déclaré le porte-

parole du shérif, Mike Jachles, à la chaîne. Il s'agit d'un Boeing 767 de la compagnie américaine Dynamic Airways, qui devait se rendre au Venezuela.

### Fuite de carburant

Le pilote de l'appareil avait signalé une fuite de carburant avant que l'avion ne prenne feu, a indiqué la chaîne WPBF. Les passagers ont été évacués sur la piste par des toboggans de secours, selon la même source. Sur les vidéos circulant sur internet, on pouvait voir l'avion, d'où s'échappait une épaisse fumée noire. ● LE FIGARO

### FRANCE

## Bâtonnier grièvement blessé par un avocat

Un avocat a grièvement blessé par balles, hier matin, le bâtonnier de Melun, en banlieue parisienne, avant de se donner la mort, au sein même du tribunal de grande instance. Le blessé a été opéré, son pronostic vital « n'est plus engagé ».

Une enquête est en cours sur les circonstances de ce drame, écrit Marc Bollet, président de la conférence. Selon le quotidien « Le Parisien », les deux hommes étaient en conflit et l'avocat aurait été suspendu pour trois ans par l'ordre des avocats de Melun après

avoir adressé des lettres de menaces au bâtonnier.

L'avocat représentait notamment Riposte laïque, un site internet qui dit défendre la laïcité, mais dont les fondateurs dénoncent essentiellement ce qu'ils appellent l'« islamisation » de la société.

Pascal Eydoux, président du Conseil national des barreaux, s'est dit « stupéfait, consterné ». Il a évoqué un bâtonnier jeune, « très investi de sa fonction ». « Le bâtonnier est là pour réguler l'exercice des avocats. C'est une mission difficile et humaine. » ● ATS

### EN IMAGE



KEYSTONE

### INDONÉSIE

**Opération eaux propres.** Avec plus de neuf millions d'habitants, la ville de Djakarta peine à trouver des surfaces pour y déposer les ordures. Du coup, les déchets finissent souvent dans l'eau. Et les autorités de la capitale indonésienne doivent organiser des séances de nettoyage... ● FTR

### UNION EUROPÉENNE

## Plafonner la dette coûtera 6000 milliards

Les banques pourraient être confrontées à des besoins de capitaux de plus de 6000 milliards d'euros (environ 6520 milliards de francs) si leurs avoirs en obligations souveraines émises par leur pays d'origine sont plafonnés à 25% de leurs fonds propres, a déclaré hier Vitor Constancio, vice-président de la Banque centrale européenne. Cette règle, qui devrait entrer en vigueur en 2019, provoquerait des turbulences sur le marché. ● ATS

### BIÉLORUSSIE

## L'UE suspend ses sanctions

L'UE a suspendu hier pour quatre mois l'application de la plupart de ses sanctions contre le Bélarus. Elle a fait état d'une « amélioration des relations » avec ce pays après la libération de prisonniers politiques par le président Alexandre Loukachenko. Cette décision concerne 170 personnes dont les avoirs avaient été gelés dans l'UE et qui avaient été privées de visas, ainsi que trois entités dont les avoirs étaient aussi bloqués. ● ATS

### UNION EUROPÉENNE

## Nouvelles normes pour diesel critiquées

La ministre française de l'Ecologie, Ségolène Royal, a demandé à la Commission européenne « une réunion de clarification » sur la décision fixant de nouvelles normes d'émissions de gaz polluants pour le diesel. Elles sont jugées plus laxistes que les précédentes par les défenseurs de l'environnement. Ce projet adopté par un comité technique « a suscité l'incompréhension » et « n'est pas satisfaisant », a-t-elle déclaré. ● ATS

### RWANDA

## Feu vert des députés pour un troisième mandat de Paul Kagame



KEYSTONE

Les députés rwandais ont adopté hier à l'unanimité un projet de réforme de la Constitution. Celui-ci ouvre la voie à un troisième mandat du président Paul Kagame (photo) en 2017, lui laissant la possibilité, en théorie, de diriger le pays jusqu'en 2034. Paul Kagame, 58 ans, homme fort du pays depuis 1994, a affirmé à plusieurs reprises ces derniers mois qu'il ne briguerait un troisième mandat que s'il était plébiscité par son peuple. La réforme constitutionnelle doit être adoptée par le Sénat et par référendum. La Constitution de 2003 prévoyait deux mandats de sept ans. ● ATS

### MOYEN-ORIENT

## Premiers magasins Apple ouverts

Le géant informatique américain Apple a ouvert hier à Dubaï et à Abou Dhabi, aux Emirats, ses deux premiers magasins au Moyen-Orient. Dans ce riche pays pétrolier du Golfe, des centaines de clients se sont pressés à l'ouverture. Cela témoigne de l'intérêt que porte la marque au marché des Emirats arabes unis, pays à fort potentiel de croissance, devenu un centre commercial régional et une destination touristique. ● ATS



**Le chiffre du jour**  
**4,9 milliards de dollars** de perte nette pour le constructeur aéronautique canadien Bombardier au 3e trimestre.

**LOGEMENT** Même si la correction est appelée à rester modérée, l'avantage pour les locataires pointe le bout du nez, selon un rapport publié hier.

# Les loyers devraient baisser, du jamais vu depuis l'an 2000

Alors que l'offre de logements s'est accrue, les prix de ces derniers, qu'ils soient loués ou achetés, devraient baisser l'an prochain et ce pour la première fois depuis l'an 2000. Toutefois, ces corrections resteront modérées, estime Wüest & Partner.

Pour l'ensemble de la Suisse, les loyers de l'offre devraient en moyenne fléchir de 0,3% l'an prochain, après avoir encore légèrement augmenté de 0,5% cette année, ressort-il de l'édition d'automne du rapport «Immo-Monitoring» publiée hier par le cabinet de conseils zurichois. Du côté des appartements en PPE, un repli est également attendu, soit de 0,6%, alors qu'une hausse de 0,4% se profile pour les maisons individuelles.

Au niveau régional, les loyers de l'offre resteront orientés à la hausse dans l'espace zurichois (+0,3%), en particulier la ville de Zurich (+0,4%), ainsi qu'au Tessin (+0,8%). En revanche, Wüest & Partner table sur une éclaircie pour les locataires dans l'Arc lémanique (-0,6%), en Suisse occidentale (-0,8%) et en Valais (-2,1%).

Dans le contexte d'une conjoncture en légère reprise, les quatre principaux facteurs influençant la demande immobilière restent stables. Alors que la moitié du délai de trois ans prévu pour la mise en œuvre de l'initiative contre l'immigration de masse est déjà échue, l'immigration se situe au même niveau que l'an passé.

La croissance démographique



En 2015, le nombre de logements vacants a légèrement progressé. KEYSTONE

actuelle, tout comme celle de l'emploi, correspond à la moyenne de la dernière décennie. Dix années durant lesquelles l'expansion s'est révélée forte aussi bien en comparaison internationale qu'historique. Le nombre de ménages devrait ainsi progresser de 40 000. Autre moteur de la consommation intérieure, le revenu disponible réel par habitant devrait lui aussi s'étoffer, conséquence d'une inflation toujours négative.

Dans ce contexte, l'ère des taux d'intérêt à bas niveau devrait se prolonger, aucun changement n'étant attendu au niveau de la politique monétaire de la Banque nationale suisse (BNS). De plus, l'immobilier demeure un placement attrayant.

Du côté de l'offre, l'intense activité de construction des années précédentes est venue satisfaire une bonne partie de l'excédent de la demande. Et la part des logements locatifs des segments de

prix moyens s'est accrue au détriment de ceux affichant des loyers élevés, notamment du fait d'une offre étendue dans les agglomérations des grands centres et aussi pour les appartements de petite taille.

Au 1er juin 2015, les surfaces de logements vacantes s'affichaient en hausse de 12% sur un an. Impressionnante, la progression de l'offre en la matière s'est dans le même temps arrêtée à 7%. Et la tendance va se poursuivre jusqu'en 2016, de nombreux objets devant encore apparaître sur le marché.

## PPE, la fin des hausses de prix

Présentant un profil risque/rendement favorable, les immeubles résidentiels sont plus que jamais demandés. Alors que les investisseurs recherchent des développements de nouveaux projets, ces derniers vont exercer une certaine pression sur les prix.

Du côté des propriétés par étages (PPE), les hausses de prix ne sont plus à l'ordre du jour. Compte tenu d'une dynamique de demande relativement faible, avec des signes de saturation ayant augmenté au cours des derniers trimestres, les prix de l'offre devraient tendre légèrement vers le bas, tout comme ceux des transactions, observe Wüest & Partner.

Alors que la construction de PPE neuves se tasse, l'offre de logements n'augmente plus. Mais ce segment demeure solide, du fait de «l'inébranlable popularité de la propriété du logement». Pour preuve, le niveau des prix a légèrement augmenté au premier semestre 2015. Toutefois, la hausse résulte d'un réajustement de certaines régions où les prix étaient plus faibles.

L'an prochain, les prix continueront cependant à diminuer dans l'Arc lémanique (-1,6%) et particulièrement à Genève (-1,8%), en Valais (-2,3%) et en Suisse occidentale (-0,8%). A contrario, les prix augmenteront de 0,6% dans le canton de Zurich et de 0,5% en Suisse centrale. ● ATS

## LOCAUX

Dans le segment des maisons individuelles, la croissance des prix a récemment ralenti dans toute la Suisse. Après 10 ans d'envolée à hauteur de 3,4% par an, les prix de l'offre ont augmenté de 2,2% entre 2014 et 2015. L'écart de prix entre les régions chères et meilleur marché se réduit. Dans le marché des surfaces artisanales, de bureaux et de vente, la pression sur les loyers se maintiendra l'an prochain. Les impulsions de la demande pouvant absorber les locaux libres font défaut à bien des endroits.

**BANQUE** En perte, l'établissement va supprimer 9000 postes et se retirer de dix pays.

# La Deutsche Bank taille dans le vif

«Nous allons supprimer 9000 postes», a déclaré hier John Cryan lors d'une conférence de presse au siège du groupe à Francfort. Le Britannique, ancien directeur financier du numéro un bancaire helvétique UBS, faisait sa première apparition publique depuis sa prise de fonction début juillet, date à laquelle il avait succédé à Anshu Jain, l'ancien patron tombé en disgrâce.

Ces suppressions se feront de «manière juste», a-t-il promis, précisant que 4000 d'entre elles allaient concerner les activités en Allemagne, où 200 filiales doivent être fermées ces prochaines années.

La première banque allemande a également annoncé



La banque ne versera aucun dividende en 2015 et 2016. KEYSTONE

qu'elle allait mettre un terme à toute activité locale en Argentine, au Chili, au Mexique, au Pérou, en Uruguay, au Dane-

mark, en Finlande, en Norvège, à Malte et en Nouvelle-Zélande.

Le groupe de Francfort va également supprimer 6000 postes de consultants extérieurs et céder au cours des deux prochaines années des actifs, représentant jusqu'à 20 000 postes en équivalent temps plein. Le groupe entend ainsi réaliser 3,8 milliards d'euros d'économie d'ici 2018.

## Résultats très décevants

La restructuration doit permettre de redresser la Deutsche Bank qui accuse une perte nette record de 6,01 milliards d'euros au troisième trimestre, contre un déficit de 94 millions un an plus tôt. Le chiffre d'affaires de la Deutsche Bank a chuté de 7%

sur un an au troisième trimestre à 7,3 milliards d'euros.

Ces résultats «très décevants», sont liés au fait que la Deutsche Bank doit fortement déprécier la valeur de sa banque d'investissement pour anticiper le durcissement de la réglementation financière européenne, et aux coûts importants des nombreuses procédures judiciaires dans lesquelles la banque est impliquée. Les dépréciations se montent à près de 6 milliards d'euros dans sa banque d'investissement et dans celle de détail.

Le groupe a passé une provision pour risques juridiques de 1,2 milliard d'euros pour faire face aux quelque 6000 litiges de par le monde dans lesquels son nom est cité. ● ATS

**INDICATEURS**

Source: THOMSON REUTERS

aware Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50	
SLI	1338.5 +0.2%		3413.3 -0.2%
Nasdaq Comp.	5074.2 -0.4%		FTSE 100
DAX 30	10800.8 -0.2%		6395.8 -0.6%
SMI	8957.2 +0.2%		SPI
SMIM	1821.5 +0.1%		9150.8 +0.2%
			Dow Jones
			17755.8 -0.1%
			CAC 40
			4885.8 -0.0%
			Nikkei 225
			18935.7 +0.1%

Change	DEVISES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.073	1.1002	1.0615	1.1235	0.890 EUR
Dollar US (1)	0.9784	1.0032	0.953	1.037	0.964 USD
Livre sterling (1)	1.4971	1.535	1.456	1.578	0.633 GBP
Dollar canadien (1)	0.7434	0.7622	0.717	0.793	1.261 CAD
Yens (100)	0.8079	0.8284	0.774	0.876	114.15 JPY
Cour. suédoises (100)	11.4406	11.7654	11.11	12.33	8.11 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	113905	11551	15.36	15.86	979	1004
Kg/CHF	36276	36776	489.5	504.5	31197	31947
Vreneli 20.-	208	234	-	-	-	-

## MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	29/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	29/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	18.58	18.54	22.31	16.49	Alpiq Holding N	103.50	103.50	105.00	5700
Actelion N	136.90	135.80	14700	91.30	BC Bernoise N	186.60	18700	20750	17700
Adecco N	74.45	73.00	83.95	58.30	BC du Jura P	60.00	5900	6790	56.50
CS Group N	24.82	24.91	28.94	18.57	BKW N	3705	3705	3800	26.10
Geberit N	316.50	315.90	371.90	289.50	Cicor Tech N	24.00	23.65	38.00	22.65
Givaudan N	1771.00	1776.00	1948.00	1521.00	Clariant N	18.22	1789	21.70	13.50
Julius Baer N	48.95	49.03	54.55	33.77	Feintool N	90.70	89.60	108.00	80.25
LafargeHolcim N	55.40	55.65	73.76	48.04	Komax	16740	16780	178.00	118.00
Nestlé N	76.00	75.75	77.00	64.55	Meyer Burger N	701	710	933	4.44
Novartis N	90.30	89.65	103.20	82.25	Mikron N	6.31	6.30	7.72	5.19
Richemont P	84.15	83.90	92.25	66.40	OC Oerlikon N	945	940	12.70	9.19
Roche BJ	268.30	267.90	295.80	238.80	Pargesa P	62.70	63.15	78.65	55.20
SGS N	1891.00	1857.00	2162.00	1577.00	Schweiter P	79750	790.50	869.50	679.50
Swatch Grp P	384.00	381.50	483.60	346.60	Straumann N	283.20	285.00	305.00	192.70
Swiss Re N	91.80	91.40	96.95	74.45	Swatch Grp N	71.30	71.60	89.50	65.70
Swisscom N	512.50	511.00	587.50	474.40	Swissmetal P	0.36	0.36	0.80	0.35
Syngenta N	334.90	334.10	435.20	280.00	Tornos Hold. N	3.10	3.21	6.10	2.63
Transocean N	15.30	15.39	29.45	10.55	Valiant N	116.30	112.90	116.90	73.90
UBS Group N	198.2	199.9	22.57	13.58	Von Roll P	0.76	0.76	1.52	0.63
Zurich FS N	261.10	260.60	334.60	232.60	Ypsomed	130.00	122.60	131.80	76.10

## MARCHÉS ÉTRANGERS

	29/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		29/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	55.06	55.50	64.24	27.97	L.V.M.H (€)	16905	16770	176.60	115.45
Baxter (\$)	37.59	37.25	43.28	32.18	Movado (\$)	93.73	92.51	125.99	81.22
Celgene (\$)	124.93	127.14	172.92	58.53	Nexans (€)	35.99	36.43	40.13	22.62
Fiat Chrysler (€)	13.26	13.49	16.29	9.28	Philipp Morris (\$)	89.26	89.40	90.24	75.28
Johnson & J. (\$)	101.37	100.48	109.49	81.79	Stryker (\$)	95.85	95.77	105.30	86.03
Kering (€)	168.25	167.80	198.50	136.75					

Cours sans garantie P = action au porteur N = Action nominative  
 Bj = bon de jouissance d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

**BCN Mobile banking**  
 Pour suivre vos finances partout, en tout temps.  
[www.bcn.ch/mobile](http://www.bcn.ch/mobile)

## FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.15		dernier	% 1.1.15
(CH) BF CHF	9742	-1.4	(LU) EF Climate B	71.66	-4.9
(CH) BF Conv. Intl	100.85	-10	(LU) EF Innov Ldrs B	265.44	-11.0
(CH) BF Corp H CHF	103.91	-0.4	(LU) EF Sel Energy B	755.04	-6.0
(CH) BF Corp EUR	114.88	-1.1	(LU) EF Sel Health C	360.99	-
(CH) BF Intl	75.23	-3.4	(LU) EF Sel Intl B	150.29	-2.4
(CH) Commodity A	43.99	-1.96	(LU) EF Ssm&MC Jap.	31412.00	5.8
(CH) EF Asia A	84.01	-1.2	(LU) EF Ssm&MC NAm.	76.25	-
(CH) EF Emer.Mkts A	164.01	-8.9	(LU) EF Water B	153.06	-4.9
(CH) EF Euroland A	136.88	12.7	(LU) MM Fd AUD	253.06	1.5
(CH) EF Europe	163.77	12.3	(LU) MM Fd CAD	192.54	0.1
(CH) EF Green Inv A	105.04	-0.9	(LU) MM Fd CHF	147.64	-0.3
(CH) EF Gold	387.50	-9.7	(LU) MM Fd EUR	105.14	-0.1
(CH) EF Intl	178.67	0.8	(LU) MM Fd GBP	130.91	0.0
(CH) EF Japan	3812.00	-	(LU) MM Fd USD	194.49	0.0
(CH) EF N-America	377.99	1.5	(LU) Sic I Bd CHF	104.65	-
(CH) EF Ssm&MC Swi.	531.23	4.6	(LU) Sic I Bd EUR	106.12	-
(CH) EF Switzerland	385.05	2.6	(LU) Sic I Bd USD	113.36	-
(CH) EF Tiger A	92.24	-3.6	Eq. Top Div Europe	1499.8	10.8
(CH) EF Value Switz	185.14	2.2	Eq Sel N-America B	189.17	1.6
(CH) SMI Index Fd	84.23	-	Eq Sel Europe B	61.64	-
(CH) SPI Index Fd	126.47	2.6	Bond Inv. AUD B	225.88	2.9
(LU) BI Med-Ter CHF	118.81	0.3	Bond Inv. CAD B	201.17	2.1
(LU) BI Med-Ter EUR	136.46	-0.0	Bond Inv. CHF B	136.09	1.7
(LU) BI Med-Ter USD	147.81	1.2	Bond Inv. EUR B	100.01	1.0
			Bond Inv. GBP B	113.79	0.7
			Bond Inv. JPY B	11018.00	-
			Bond Inv. USD B	170.32	-0.8
			Bond Inv. Intl B	1070.2	-3.2
			lfca	122.40	-0.4
			Pf Income A	108.53	0.2
			Pf Income B	141.32	0.2
			Pf Yield A	141.50	0.1
			Pf Yield B	174.95	0.1
			Pf Yield EUR A	117.39	0.0
			Pf Yield EUR B	160.45	0.0
			Pf Balanced A	172.96	-0.2
			Pf Balanced B	206.36	-0.2
			Pf Bal. EUR A	126.67	4.8
			Pf Bal. EUR B	161.44	4.8
			Pf GI Bal. A	105.56	4.6
			Pf GI Bal. B	118.04	4.6
			Pf Growth A	230.89	-0.4
			Pf Growth B	262.90	-0.4
			Pf Growth A EUR	126.99	6.0
			Pf Growth B EUR	153.44	6.0
			Pf Equity A	272.33	-2.3
			Pf Equity B	295.68	-2.3
			Pf GI Eq. A EUR	127.44	9.4
			Pf GI Eq. B EUR	129.87	9.4
			Valca	328.86	-0.5
			PPP 3 Portfolio 10	186.78	1.9
			PPP 3 Portfolio 25	178.73	1.5
			PPP 3 Portfolio 45	209.64	1.5
			PPP 3 Oeko 45	1490.8	1.8

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc
Rdt oblig. CH 10 ans	0.26	0.31
Rdt oblig. US 30 ans	2.94	2.88
Rdt oblig. All 10 ans	0.53	0.44
Rdt oblig. GB 10 ans	1.92	1.80
Rdt oblig. JP 10 ans	0.29	0.29

PUBLICITÉ

**Margot Mazout**  
 Huile de chauffage  
**0844 844 644**  
 E-mail: info@margotmazout.ch  
 Internet: www.margotmazout.ch



# 22 AUTOMOBILE

**MITSUBISHI L200** Tout en conservant son allure impressionnante de gros pick-up taillé pour l'Amérique, la cinquième génération du L200 entremêle technologie de 4x4 conventionnel et modernité, qui en améliore ses prestations.

## Un gros dur au cœur tendre

PHILIPPE HERVIEU

Véritable institution dans la catégorie des pick-up, le Mitsubishi L200 est aussi le fruit d'une des plus anciennes lignées de la spécialité. Le nouveau modèle qui vient d'arriver sur le marché perpétue la tradition de deux carrosseries, Club Cab à 4 places dont 2 d'appoint – désormais avec de petites portes arrière à ouverture antagoniste pour en faciliter l'accès à bord – et Double Cab à 5 places. Ces deux versions s'adjoignant – avantage de la formule – les services d'une très grande benne pourvue d'une ridelle. Avec, à la clé, les usages les plus larges par la greffe possible de nombreux accessoires appropriés.

Mais pour ce nouvel opus toujours fabriqué en Thaïlande et multiplié à plus de 4 millions d'exemplaires depuis sa première introduction, en 1978, Mitsubishi a su insuffler un supplément de modernité à l'allure du L200. Grâce au traitement esthétique de certains détails qui en rajeunissent le genre, des feux arrière débordant sur les flancs ou l'estampage de trois nervures sur la ridelle.

En Double Cab, la cellule de vie a de quoi donner leurs aises à 5 occupants, assis sur de bons sièges. Sous une allure bien contemporaine, la planche de bord témoigne d'un souci de présentation, même si le plastique dur subsiste dans certains habillages. Et si l'on regrette l'absence d'un affichage numérique de la vitesse dans l'instrumentation, les rangements s'y montrent en nombre suffisant. ●



Le nouveau pick-up Mitsubishi L200 est l'un des rares véhicules à pouvoir rouler sur des chemins viticoles, sentiers forestiers ou prairies comme s'il circulait sur du goudron. DR

### Incrediblement à l'aise sur terrain difficile

**ÉQUIPEMENT** Trois niveaux de finition se juxtaposent, avec une base Value plutôt destinée aux besoins professionnels (radio, clim, vitres électriques, etc.), et deux autres, plus attractifs, pour les particuliers. Avec Bluetooth, clim auto, feux de jour à LED, rétros ext. chauffants, caméra de recul et Tempomat sur Style, alors que s'ajoutent, en Diamond, phares xénon, GPS et sièges avant chauffants, et en cuir.

**MOTORISATIONS** Le turbodiesel 2,4 l délivre 154 ch (avec Stop & Go), ou 181 ch dans sa variante à distribution variable MIVEC (Stop & Go en bvm). Dans les deux cas, les émissions sont en nette diminution sur les motorisations précédentes, quoique élevées au regard des berlines légères qui évoluent dans un autre monde! Selon la loi du genre, le L200 braque court, sur un rayon de 5,9 m.

**TRANSMISSION** Le principe des 4 roues motrices enclenchables en cas de besoin perdure avec la transmission d'accès Easy Select. Mais le 181 ch dispose d'une transmission intégrale permanente Super Select 4WD-II, issue du Pajero, enclenchée électriquement avec une simple molette, en roulant. Vitesses réduites, blocages des ponts (central, arrière) et bva sont aussi au programme.

**CONDUITE** Parce que le L200 est énorme, son territoire reste la route. A son comportement de 4x4 «pur et dur» s'adjoint une stabilité bien supérieure à celle de ses aînés. Le 181 ch a du souffle, compensant partiellement sa masse. Mais le dernier L200 excelle surtout à circuler – même très chargé – sur les pistes de terre défoncées, où les autres autos ne passent plus. Et dans un vrai confort.

### FICHE TECHNIQUE

**MITSUBISHI L200 2.4 DID 181 CH BVA5 DOUBLE CAB DIAMOND**

#### COTES

Longueur: 5,20 m  
Largeur: 1,81 m  
Hauteur: 1,78 m  
Volume utile de la benne: 2,23 m<sup>3</sup>  
Poids à vide: 1950 kg  
Réservoir: 75 l

#### MÉCANIQUE

4 cylindres 16 soupapes «4N15» turbodiesel Common Rail DID High Power 2.000 bars à distribution variable MIVEC et faible taux de compression (15,5:1), 2442 cm<sup>3</sup> de 133 kW/181 ch à 3500 tr/mn. Auto Stop&Go avec boîte 6 vitesses manuelle. Euro5b.  
Couple maxi de 430 Nm à 2500 tr/mn. Bvm 6 vitesses ou bva 5 rapports avec mode séquentiel Sport et palettes au volant.

#### CONSUMMATION (BVM6/BVA5)

Mixte: 6,4/7,2 l/100  
Moyenne de l'essai (bva5): 10,5 l/100  
CO<sub>2</sub>: 169/189 g/km  
Rendement énergétique: NC

#### PERFORMANCES (BVM6/BVA5)

0-100 km: 10<sup>7</sup>/4/11<sup>8</sup>  
V-max sur circuit: 174/177 km/h

#### TRAINS ROULANTS

Transmission intégrale permanente Super Select 4WD-II (en 4H) avec contrôle électronique de motricité et verrouillages des différentiels central et arrière, boîte de vitesses réduites. Suspension avant à triangles indépendants à ressorts hélicoïdaux, et essieu rigide arrière avec suspension à lame. Direction à assistance hydraulique. Pneus Bridgestone Dueller H/T de 245/65 R17 (monte de série, en essai) sur jantes alliage. Freinage 2 disques ventilés à l'av, 2 tambours à l'ar. 7 airbags de série sur Diamond (dont 2 rideaux Av/Ar et 1 genou conducteur).

#### PRIX CATALOGUE (HORS PROMO)

Modèle de base: 28 999 francs (2.4 DID 154 ch bvm6 Club Cab Value)  
Modèle essayé: 44 999 francs (2.4 DID 181 ch bva5 Double Cab Diamond)

### LES PLUS

- Présentation habilement modernisée
- Immense volume de chargement
- Allègement de 65 kg sur version antérieure
- En Double Cab, habitabilité
- Gamme d'accessoires additionnels

### LES MOINS

- Pas de tachymètre numérique
- Direction un peu flottante en tenue de cap

**ACTUALITÉ** Après avoir été dévoilée au dernier IAA de Francfort, la Bentley Bentayga l'est en «première suisse» au prochain Auto Zurich (29 octobre au 1er novembre 2015).

## Bentley succombe à son tour au SUV

L'évolution automobile n'échappe pas non plus au darwinisme, avec l'effacement progressif des berlines classiques au profit du genre montant des SUV. Et à cet égard, l'introduction début 2016 de la Bentayga chez Bentley est révélatrice. Car en lançant son premier SUV, le fameux constructeur de Crewe montre qu'il n'échappe pas à un mouvement qui ne lui est pas naturel, s'étant jusqu'alors cantonné à la production confidentielle de coupés de grand luxe et autres limousines royales. Toutefois, avec son imposante stature avoisinant les 5 m de long et une



Trois ans après avoir présenté le concept EXP 9-F au Salon de Genève, Bentley va lancer, début 2016, le premier SUV de son histoire, véritable mastodonte routier taillé aux dimensions des Etats-Unis et de la Chine. DR

masse de 2350 kg, la Bentayga ne passe pas inaperçue, d'autant que son allure, voulue massive, semble imprégnée des traits de style des meilleures Bentley du passé. A l'instar du traitement caractéristique des ailes arrière, très arrondies et bien apparentes. Luxueux sur toutes ses facettes, ce SUV de haute volée est aussi confortablement animé d'un W12 biturbo de 608 ch, assorti d'un couple phénoménal de 900 Nm, capable de l'entraîner de 0 à 100 km/h en 4,1 secondes! Mais avec une consommation inversement proportionnelle à ses exploits routiers. ● PHE

### SUZUKI

#### L'Ignis de 2017 déjà à Tokyo

C'est bien sûr en jouant «à domicile», dans leur salon au-



tomobile national, que les constructeurs cherchent à faire le plus sensation. C'est le cas de Suzuki au 44e Tokyo Motor Show (du 30 octobre au 8 novembre 2015), en y dévoilant pas moins de six «premières mondiales».

La plus représentative pour l'Europe étant la prochaine Ignis, attendue en Suisse début 2017. Développement du Concept iM-4 exposé au dernier Salon de Genève, ce mini crossover, au style aussi ramassé qu'enlevé, comptera parmi ses arguments celui de perpétuer la présence de Suzuki dans la catégorie des petits «passe-partout» urbains ● PHE

### DACIA

#### Dix ans de présence en Suisse

Créateur de la marque automobile low cost Dacia, Renault avait com-



mencé par affirmer que ces modèles, passablement révolutionnaires dans leur conception simplifiée, avaient pour vocation d'aller sur les «marchés émergents». Mais face à l'intérêt d'un certain public pour cette nouvelle approche, les Dacia ont déferlé en Europe. A l'Auto Zurich Car Show, Dacia célébrera la dixième anniversaire de son introduction sur le marché suisse. Incarné par le lancement d'une nouvelle série limitée de ce best-seller, le Duster Urban Explorer, du coup très équipé, en 4x4 et animé du dernier TCE 125 ch essence. ● PHE

PUBLICITÉ



Angie Ott : en route vers le succès avec des partenaires de confiance

**SENN**  
Automobiles SA  
www.sennautos.ch



Das Auto.





**TENNIS**  
**Roger Federer ne s'est pas promené à Bâle**

Roger Federer a eu besoin de trois sets pour se qualifier face à Philipp Kohlschreiber hier soir à Bâle.

PAGE 25

# SPORTS

**VOLLEYBALL** Les Neuchâteloises ont poussé Galatasaray au tie-break hier soir.

## Le NUC cède au bout de suspense

PATRICK TURUVANI (TEXTES)  
DAVID MARCHON (PHOTOS)

Fantastique, magnifique, héroïque... On ne sait pas quel mot écrire pour dépeindre la performance du NUC, qui a poussé Galatasaray jusqu'au tie-break, hier soir à la Riveraine, en match aller des seizièmes de finale de la CEV Cup (2-3). Une formidable résistance qui autorise les Neuchâteloises à continuer à rêver d'un exploit un peu moins impossible, dans quinze jours à Istanbul lors du match retour.

Le 12 novembre, une victoire 3-0 ou 3-1 qualifiera le NUC pour les huitièmes de finale. Un succès 3-2 mettra les deux équipes à égalité et il faudra jouer un golden-set. Une nouvelle défaite et c'est Galatasaray qui passera.

En confrontant les palmarès, on avait craint de voir le NUC dans la peau de l'enfant qui a les bras trop courts pour atteindre la boîte à bonbons posée tout en haut de l'armoire, indépendamment des efforts fournis et de la bonne volonté témoignée. Impeccable au service et en défense, bien placé au bloc et attaquant au diapason, c'est pourtant bien lui qui a pris le meilleur départ, punissant Galatasaray d'avoir cru pouvoir commencer la rencontre sans sa centrale américaine Cursty Jackson. L'entrée de la championne du monde à 18-11 – sept points sur son service – a provisoirement relancé l'équipe turque (18-18, 23-23), mais les Neuchâteloises ont tenu bon pour empêcher ce premier set sur une attaque d'Hillary Hurley (26-24).

L'effet de surprise passé – disposant déjà d'images, le NUC avait refusé d'échanger des vi-



Hillary Hurley (7) attaque entre Asli Kalac (9) et Gamze Alikaya (11): il n'a pas manqué grand-chose au NUC pour passer face à Galatasaray.

deos avant cette rencontre... – et cette fois au complet dès le début, Galatasaray a davantage justifié sa réputation dans les deux manches suivantes (17-25 et 19-25). Finaliste de la CEV Cup en 2012 et troisième au printemps

dernier, engagé en Ligue des champions en 2013 et en 2014, l'équipe turque, ne l'oublions pas, tutoie depuis longtemps le meilleur niveau européen, là où le NUC le vouvoie encore avec un certain respect. Vingt-trois apparitions sur la scène internationale, c'est beaucoup et fort peu à la fois. Et pourtant! Ce sont bien les Neuchâteloises, dans le «money time» du quatrième set, qui sont allées chercher ces fameux points qui mènent au tie-break, dans une Riveraine en folie. Avant de céder dans un jeu décisif où l'expérience des points

importants a fait la différence.

**«Fier de mon équipe»**

Même si la victoire a finalement basculé dans l'autre camp, il faut bien s'en rendre compte. Rivaliser avec une équipe comme Galatasaray, comme elle l'a brillamment fait hier soir, relève d'une performance... européenne pour la jeune troupe de Silvan Zindel. Une prestation qui souligne joliment un état d'esprit supercombatif, une envie réelle de ne rien lâcher tant que la balle n'a pas touché terre. «Je suis juste incroyablement fier

de mon équipe, je savais que mes joueuses étaient capables de réaliser de belles choses, mais ce que j'ai vu ce soir, franchement, je n'ai pas de mots pour le décrire», s'enthousiasme l'entraîneur Silvan Zindel. «Chacune a donné le 10% de plus pour parvenir à une telle performance. Le public a également été exceptionnel, il nous a bien aidés. Maintenant, tout reste possible pour le match retour. On va aller à Istanbul en sachant qu'un exploit est possible, même si la rencontre de ce soir va également pousser notre adversaire à être au taquet devant son public.»

**AU FILET**

**MATCH RETOUR** Le match retour aura lieu dans deux semaines, le jeudi 12 novembre à 18h30 à Istanbul (16h30 en Suisse), dans un centre Burhan Felek Voleybol Salonu qui peut contenir... 7000 spectateurs!

**REPÊCHAGE** Le perdant de ce duel n'aura pas tout... perdu. Il sera en effet repêché en 16es de finale de la Challenge Cup (le troisième et dernier niveau de la Coupe d'Europe) où il affrontera le vainqueur de la rencontre qui opposera – les 10 et 24 novembre – les Autrichiennes du Teamgeist Volley Innsbruck aux Luxembourgeoises de RSR Walfer.

**HUITIÈME PAYS** Le NUC dispute sa sixième saison européenne d'affilée depuis la saison 2010-2011. Après les Pays-Bas (3x), la Slovaquie (2x), la Russie, la Serbie, la Grèce (2x), l'Autriche et la Bosnie-Herzégovine, l'équipe neuchâteloise a découvert le volleyball d'un huitième pays.

**ROUGE** La défaite d'hier a fait basculer le bilan européen du NUC dans les chiffres rouges, avec désormais 12 défaites et 11 victoires en 23 rencontres.

**AMBIANCE** Plusieurs dizaines de supporters de Galatasaray – dont certains venus de... Paris! – étaient présents hier soir à la Riveraine pour encourager leur équipe. Avant l'échauffement, les joueuses turques ont été accueillies par des jets de... fleurs et de rubans aux couleurs de leur club! Debout, les fans ont crié et chanté quasiment du début à la fin. La plupart ne se sont jamais assis.

**AU SUD** Franches-Montagnes est également engagé cette année en Coupe d'Europe. Les Jurassiennes entreront en lice au deuxième tour de la Challenge Cup. Elles se déplaceront à Béziers le mardi 10 novembre avant de recevoir l'équipe française à Delémont (salle de la Blancherie) le jeudi 26.

**NUC - GALATASARAY 2-3 (26-24 17-25 19-25 25-23 10-15)**

Riveraine: 1155 spectateurs.

Arbitres: Mme Kramar Sandl (Cro) et M. Pindral (Pol).

NUC: Halter (13), Cyr (5), Shaw (12), Wigger (15), Hurley (20), Girard (7), Dalliard (libero), Fabien (0), Troesch (0), Bulliard (0).

Galatasaray: Güç (9), Leys (22), Zent (0), Kalac (11), Alikaya (1), Centoni (25), Dumanoglu (libero), Jackson (15), Aydinlar (0), Kilic (0).

Notes: Halter et Leys sont désignées meilleure joueuse de chaque équipe. Durée du match: 2h02 (28', 25', 24', 29', 16').

**DANS LES TRIBUNES DE LA RIVERAINE**



**AMBIANCE** La soirée a été chaude hier à la Riveraine. Les supporters de Galatasaray s'étaient déplacés en nombre, organisés en «kop». Mais pas de quoi intimider les fans neuchâtelois qui ont également donné de la voix... et du tambourin! Du coup, les filles du NUC ont été comme transcendées par cette formidable atmosphère et ont poussé les Turques dans leurs derniers retranchements. Mais les visiteuses, grandes favorites, ont tout de même fini par s'imposer au tie-break.



**OLYMPISME** Les candidats suisses à une sélection se sont retrouvés à Macolin.

# Prise de température commune en perspective des Jeux de Rio

MACOLIN  
OLIVIER PETITJEAN

Les candidats à une sélection pour les JO de Rio se sont donné rendez-vous pour une première prise de température sur les hauteurs de Macolin, dans le cadre du grand rassemblement ludique organisé par Swiss Olympic dix mois avant les Jeux. Quelque 130 athlètes, entraîneurs et membres de l'encadrement en ont profité pour échanger leurs expériences et se préparer mentalement à l'événement.

«Un des buts de cette rencontre est de permettre aux athlètes ayant déjà participé à des Jeux de partager leur expérience avec les néophytes. Nous veillons aussi, par petits groupes, à mélanger les athlètes de différents sports afin qu'ils fassent mieux connaissance», explique le chef de presse de Swiss Olympic Alexander Wäfler.



La préparation de Maja Neuenchwander sera particulière avant les JO de Rio. KEYSTONE

## Femmes en augmentation

L'organisation faitière du sport suisse table sur une centaine de sélectionnés pour Rio, voire 120 si l'équipe de Suisse féminine de football se qualifie lors des barages en début d'année prochaine. Le nombre de femmes, d'une façon générale, est en augmentation, une tendance très nette dans certains sports comme l'athlétisme. Rencontrée en marge d'un des ateliers de Macolin, la marathonnienne bernoise Maja Neuenchwander incarne parfaitement cette montée en puissance féminine. Fin septembre, à Berlin, elle a amélioré de près d'une minute, en 2h26'49", le record de Suisse qui datait de 1994.

Qualifiée pour Rio mais pas encore officiellement sélectionnée – seule la triathlète Nicola Spirig est 100% certaine à ce jour d'obtenir son billet –, Maja

Neuenchwander va pouvoir se préparer sereinement cet hiver, en bonne partie au Kenya. En recourant à un procédé original, inconnu de bien des spécialistes eux-mêmes: la rémunération (partielle) de ses sparring-partners.

«Pour certaines séances spécifiques de rythme, je vais me joindre à des groupes d'athlètes kenyans masculins. Ils se montrent accueillants, mais il est de coutume de les payer un peu pour participer à leurs entraînements. Une dizaine de francs par séance, c'est le prix du marché. Ils ne réclament ni n'exigent rien directement, mais on sent bien qu'un geste concret est bienvenu. Parfois, offrir une paire de chaussures de course fait aussi l'affaire. C'est plus facile de trouver des sparring-partners masculins. Les groupes de femmes au Kenya sont plus fermés», raconte la Ber-

noise, une des meilleures spécialistes européennes.

## Rameurs ambitieux

Egalement déjà bien plongé dans le bain olympique, le Genevois Lucas Tramèr, champion du monde et d'Europe 2015 avec le quatre sans barreur poids léger, apparaît très affûté. «Tout autre résultat qu'une médaille à Rio serait une grande, grande déception», glisse-t-il. Cinquième aux JO de Londres en 2012 avec ses coéquipiers Mario Gyr, Simon Schürch et Simon Niepmann, le rameur de Vésénaz se trouve aujourd'hui dans un tout autre état d'esprit. «A l'époque, nous étions déjà contents d'être aux Jeux. Aujourd'hui, nos succès ont changé notre mentalité. Fondamentalement, nous ne pouvons pas nous estimer contents d'une course si nous finissons deuxième...»

Swiss Olympic n'a pas encore annoncé officiellement son objectif chiffré pour le Brésil. «Mais la moisson devrait se situer à peu près au niveau de celle de Londres», estime Alexander Wäfler. Sur les rives de la Tamise, les athlètes suisses avaient remporté deux médailles d'or et deux d'argent (0 bronze, 102 sélectionnés). Les sportifs, cependant, savent bien que la valeur d'une performance ne se mesure pas qu'en termes de podiums ou de diplômes.

## Joli chèque

En attendant, et en marge de l'événement de Macolin, Swiss Olympic a reçu de la Société suisse du Sport-Toto un chèque de 27,66 millions de francs en faveur du sport suisse. C'est 1,5 million de plus que le record annuel de 2014. ● SI

## AUTOMOBILISME

# Le clan Burri satisfait, Hirschi déçu en Valais

Au terme de la première étape du Rallye international du Valais, un sentiment de grosse satisfaction prévalait dans le clan des Prévotois Olivier (2e sur sa Citroën DS3 RRC) et Michael Burri (27e et premier en Alps Trophy), hier soir à Sion. Et cela quand bien même, en tête de l'épreuve, l'Irlandais Craig Breen n'a laissé que des miettes à ses adversaires au volant de sa Peugeot 208 T16 en signant les trois temps scratch de cette première journée.

Olivier Burri ne pouvait que dresser un bilan positif. «Je n'avais plus roulé en compétition depuis le Rallye de Monte-Carlo en janvier dernier», fait remarquer le garagiste de Belprahon. «J'ai découvert une voiture dotée d'un potentiel incroyable à haute vitesse! Je suis persuadé que je pouvais signer le scratch dans la

première spéciale. Au final, il ne me manque que six dixièmes.»

## Hirschi dixième

Le Neuchâtelois Jonathan Hirschi, lui, faisait grise mine. Il a connu une première journée difficile en terre valaisanne au volant de sa Peugeot 208 T26. Il avait pourtant bien débuté. Au terme de la deuxième spéciale, qu'il n'avait pourtant guère appréciée, il pointait à la 11e place, à 18" du leader. Mais une erreur dans la troisième spéciale lui a coûté une quinzaine de secondes. «Je suis parti en tête-à-queue dans une épingle», souligne-t-il. «Le moteur a calé et j'ai dû faire marche arrière pour repartir. En plus, j'ai été désagréablement surpris de constater que je n'avais pas de grip.» Au soir de cette première étape, Hirschi occupe la 10e place avec 52" de retard sur Breen. ● RGA

## FOOTBALL

# Sion se qualifie de justesse en Coupe de Suisse

Sion sera présent en quarts de finale de «sa» Coupe de Suisse. Les tenants du trophée ont cependant souffert hier à Schaffhouse, s'imposant 3-2 à l'issue des prolongations après avoir concédé l'ouverture du score à la 58e minute. La déception est en revanche de mise pour le deuxième club romand encore en lice, Le Mont, battu 2-0 à Aarau en huitième de finale.

«Muet» depuis le 17 septembre et un match d'Europa League face au Rubin Kazan, Moussa Konaté a ressurgi au meilleur moment. Entré en jeu juste après le somptueux coup franc inscrit par le milieu de terrain schaffhousien Marko Bivcic à la 58e, l'attaquant séduisant retrouvait le chemin des filets moins de dix minutes plus tard.

Le Sénégalais pensait peut-être alors avoir inscrit le but de la vic-

toire. Mais Schaffhouse ne lâchait rien. Andris Vanins était battu pour la deuxième fois de la soirée sur un coup franc direct, botté par Mirko Facchinetti (75e). Le portier letton devait même aller chercher une troisième fois le ballon au fond de ses filets, mais le but du Brésilien André était annulé pour un hors-jeu (84e).

C'est finalement un autre jeune Sénégalais, Birama Ndoye, qui offrait la qualification aux Valaisans à la 101e minute. Le président Christian Constantin tremblait cependant jusqu'au bout: Vanins réussissant ainsi deux parades décisives dans les cinq dernières minutes!

Le Mont, qui faisait figure de favori face à la lanterne rouge de Challenge League Aarau, n'a jamais semblé en mesure de passer l'épave au Brügglifeld. ● SI

## EN VRAC

### FOOTBALL

#### COUPE DE SUISSE

##### Huitièmes de finale

**WINTERTHOUR - LUGANO 0-2 (0-1)**

Schützenwiese: 3500 spectateurs.

Arbitre: Hännli.

Buts: 35e Rey 0-1. 69e Tosetti 0-2.

**AARAU - LE MONT 2-0 (1-0)**

Brügglifeld: 1828 spectateurs.

Arbitre: Schnyder.

Buts: 36e Radice 1-0. 89e Spielmann 2-0.

Notes: 24e expulsion de Ciss (Le Mont, faute). 87e tir sur le poteau de Spielmann (Aarau).

**YOUNG BOYS - FC ZÜRICH 1-3 (0-0)**

Stade de Suisse: 10 010 spectateurs.

Arbitre: Jaccottet.

Buts: 62e Bua 0-1. 65e Gerndt 1-1. 83e Schnewly 1-2. 86e Bua 1-3.

**SCHAFFHOUSE - SION 2-3 AP (0-0, 2-2)**

Breite: 2497 spectateurs.

Arbitre: Schärer.

Buts: 58e Bivcic 1-0. 63e Fernandes 1-1. 67e Konaté 1-2. 75e Mirko Facchinetti 2-2. 101e Ndoye 2-3.

Notes: 16e coup-franc de Kuzmanovic (Schaffhouse) sur la transversale. 84e but d'André (Schaffhouse) annulé pour hors-jeu.

### ITALIE

Sampdoria - Empoli ..... 1-1

### DEUXIÈME LIGUE INTER, GROUPE 2

#### Samedi

1730 Béroche-Gorgier - Portalban

18.00 Thierrens - Le Lode

#### Dimanche

14.30 Colombier - La Tour/Le Pâquier

### DEUXIÈME LIGUE

#### Samedi

1730

Ticino - Bosna Cernier  
Boudry - Corcelles-Cormondèche  
NE Xamax FCS II - Auvernier  
Couvét - Audax-Früti

#### 18.00

#### Dimanche

13.30

Etoile - Bôle

15.15

Cortailod - Le Landeron

### TROISIÈME LIGUE, GROUPE 1

#### Ce soir

20.15

Bôle II - Coffrane

#### Samedi

1700

Marin - Fontainemelon

18.00

Fleurier - Deportivo

19.00

Lusitanos - Béroche-Gorgier II

#### Dimanche

10.30

Colombier II - Le Parc

15.00

Peseux Cornète - Bevaix

### TROISIÈME LIGUE, GROUPE 2

#### Samedi

1745

La Sagne - Audax-Früti II

#### Dimanche

10.00

Saint-Blaise - Hauterive

15.00

Les Geneveys/Coffrane - Marin  
Corcelles-Cormondèche - Les Bois  
Saint-Imier - Les Ponts-de-Martel

16.00

Chaux-de-Fonds II - Dombresson

### QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 1

#### Samedi

1730

AS Vallée - Le Lode II

19.00

Cortailod II - Valangin

19.30

Bevaix II - Les Brenets

#### Dimanche

10.00

Môtiers - Val-de-Travers

16.00

Kosova - Fleurier II

### QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 2

#### Samedi

1730

Le Parc II - Cornaux  
Le Landeron II - Saint-Imier II  
Sonvilier - Lignières  
Cressier - Ticino II

#### 19.30

Benfica NE - Azzuri  
Hauterive II - Saint-Blaise II

### QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 3

#### Samedi

1730

Fontainemelon II - Centre Portugais  
Floria - Lignières II

18.00

Superga - Peseux Cornète II

18.30

Dombresson II - Etoile II

#### Dimanche

14.00

Helvetia - Unine

### CINQUIÈME LIGUE, GROUPE 1

#### Samedi

20.15

Espagnol NE - Les Bois II

#### Dimanche

10.00

Gen./Coffrane II - Saint-Sulpice  
Coffrane II - Floria II

### CINQUIÈME LIGUE, GROUPE 2

#### Ce soir

20.00

Corcelles-Corm. III - Cornaux II

Les Bois III - Bosna Cernier II

#### Dimanche

14.30

Môtiers II - Espagnol NE

16.30

Couvét II - La Sagne II

### M18

#### Samedi

12.30

Team Bejune - Thoun Oberland  
(Maladière)

### M16

#### Samedi

12.45

Team Bejune - Thoun Oberland  
(Pierre-à-Bot)

### M15

#### Samedi

13.00

NE Xamax FCS - Thoun Oberland

### INTERS A

#### Samedi

18.30

Sarine-Ouest - Team La Charrière

18.00

Siviriez - Team Littoral

#### Dimanche

13.30

Région Morges - Team Bas-Lac

14.30

GripM Le Parc - Lutry

### DEUXIÈME LIGUE INTER DAMES

#### Dimanche

11.00

NE Xamax FCS - Termen-Ried-Brigue

### TROISIÈME LIGUE DAMES

#### Samedi

18.45

Etoile - Deportivo

#### Dimanche

10.00

Cornaux - Les Gen./Coffrane

### HOCKEY SUR GLACE

### COUPE DE SUISSE

#### Quarts de finale, tirage au sort

Rapperswil - Lausanne

Viège - Berne

ZSC Lions - Ambri-Piotta

Bienne - Kloten

#### Matches les 24 et 25 novembre

### DEUXIÈME LIGUE

#### Ce soir

20h35

Star Chaux-de-Fonds - Bulle

20h45

Yverdon - Uni Neuchâtel II

#### Samedi

16h45

Fr.-Montagnes II - Sarine

17h45

SenSee - Fleurier

20h15

Le Lode - Tramelan

#### Mardi 3 novembre

20h15

Fleurier - Le Lode

20h30

Tramelan - Fr.-Montagnes II  
Star Chaux-de-Fonds - Uni Neuchâtel II

### TROISIÈME LIGUE, GROUPE 9

#### Samedi

19h15

Tramelan - Delémont

19h45

Les Enfers - Corgémont

### GROUPE 10

#### Samedi

16h30

Val-de-Ruz - SenSee

#### Dimanche

17h30

Le Lode II - Uni Neuchâtel III

#### Mardi 3 novembre

17h30

Ponts-de-Martel - Le Lode II

### GROUPE 11

#### Samedi

20h15

Fleurier II - Vallée de Joux II

### QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 9a

#### Samedi

17h15



**TENNIS** Le héros de la Belgique en Coupe Davis retrouvera Roger Federer sur sa route aujourd'hui à Bâle.

## David Goffin, la flèche wallonne

BÂLE  
RAFFI KOUYOUMDJIAN

Pour la deuxième année consécutive, le Belge David Goffin vit une fin de saison forte en émotions. Le finaliste de la dernière édition des Swiss Indoors s'apprête à disputer la finale de la Coupe Davis contre la Grande-Bretagne. Mais avant ça, le Liégeois devra affronter Roger Federer aujourd'hui à Bâle à l'affiche des quarts de finale.

Le cliché date de l'été. Après un entraînement, David Goffin et Roger Federer, complètes, avaient partagé un «selfie». Les retrouvailles entre les deux joueurs ont toujours un goût particulier pour le Belge de 24 ans. Son idole de jeunesse – les posters du Maître s'affichaient dans sa chambre – est devenue une référence qui jalonne une carrière que l'on sait prometteuse.

L'édition 2012 de Roland-Garros a réellement révélé au grand public l'identité de ce jeune Liégeois. Le successeur de Xavier Malisse mais aussi de Bernard Mignot, demi-finaliste à Bâle en 1975, avait alors été repêché du tableau des qualifications. A 21 ans, sur la terre de Paris, David Goffin atteignait les huitièmes de finale et surprenait Roger Federer en enlevant juste la première manche du match.

### «Changement majeur»

Il n'y eut, depuis, qu'un seul autre duel officiel entre les deux hommes. Il remonte à la finale des Swiss Indoors de l'an passé. Certes, David Goffin s'était incliné en finale 6-2 6-2 – «un cauchemar», avait-il avoué – mais le Belge, qui venait d'aligner deux séries de 25 et 16 victoires consécutives, venait de démontrer qu'il avait franchi un palier. A 17 ans, suite à une longue absence de quatre mois due à une blessure aux abdominaux, David Goffin s'était juré de travailler sa puissance. Aujourd'hui, excellent en retour de service, le Belge de 24 ans a gagné ses galons dans le top 20.

Grisée par les succès de Kim Clijsters et de Justine Henin au début des années 2000, la Belgique a vite fait de sa «flèche wal-



David Goffin s'apprête à défier une nouvelle fois Roger Federer à Bâle. KEYSTONE

lonne» un classique dans ses espoirs de champions. En 2014, après une aventure de trois années passées sous la férule de Réginald Willems, Goffin se liait à l'entraîneur Thierry Van Cleemput. «Ce fut un changement majeur dans ma carrière. J'ai réussi alors à remettre mon jeu en place. Sur le terrain, je suis devenu plus agressif, mentalement plus serein.»

### L'heure de la Coupe Davis

L'histoire est désormais en marche. A Bruxelles, le mois passé, en envoyant la Belgique en finale de Coupe Davis face à l'Argentine, David Goffin, Steve Darcis et les Diables Rouges offraient

une première pour le plat pays depuis... 1904. Aujourd'hui, il n'y a pas un jour sans qu'on leur parle de l'événement. Cet investissement total pour la compétition par équipe joue-t-il des mauvais tours à David Goffin? Sa deuxième partie de saison est plus difficile. Depuis son accession à la finale de Gstaad, cet été, le Belge n'a plus aligné trois victoires de suite sur le circuit ATP. «Peut-être que David est un peu dans le rouge. C'est une fatigue plus psychologique que physique. La tête est forcément un peu à la Coupe Davis», commentait récemment son entraîneur Thierry van Cleemput.

A domicile, les Belges ont choisi

la terre battue pour contrer l'armada britannique emmenée par Andy Murray. «C'est peut-être un moment qui n'arrivera qu'une fois dans notre carrière en Belgique. Alors, vivons pleinement et n'ayons aucun regret. Nous n'aurons rien à perdre. Mais nous devons absolument battre Andy Murray», racontait David Goffin mercredi après son deuxième tour.

Mais avant de défier Murray, David Goffin retrouvera Roger Federer aujourd'hui à Bâle. C'est à chaque fois dans l'intimité du court numéro 2 que le Liégeois a trouvé le chemin de ce quart de finale attendu. Lui le sait. Aux Swiss Indoors, tous les chemins mènent à son idole de jeunesse. ●

### À LA VOLÉE

**C'EST AUSSI L'AMÉRIQUE** Pour la première fois depuis 1994, deux joueurs américains disputeront les quarts de finale des Swiss Indoors. Il y a 21 ans, Patrick McEnroe et Jared Palmer avaient alors atteint le grand huit du tournoi rhénan. Hier, le surdoué mais fantasque **Donald Young** (en dominant Kevin Anderson) et le récent finaliste du tournoi de Stockholm **Jack Sock** (en contrôlant John Isner) ont rappelé que le tennis américain retrouvait gentiment du mordant. A la recherche d'un titre du Grand Chelem depuis 12 ans (Andy Roddick lors de l'US Open 2013), le tennis de fondle Sam croit beaucoup en sa nouvelle génération.



**LA PHRASE** «C'est toujours un gros défi que d'affronter Roger Federer à Bâle. L'an passé, en finale, j'étais nerveux et fatigué. J'espère que ce match sera différent. Je n'ai en tout cas pas dépensé trop d'énergie jusqu'à maintenant.» De David Goffin avant son quart contre Roger Federer.

### RÉSULTATS

#### SWISS INDOORS

**Bâle (2 022 300 euros, indoor). Huitièmes de finale:** Roger Federer (S, 1) bat Philipp Kohlschreiber (Aut) 6-4 4-6 6-4. Donald Young (EU) bat Kevin Anderson (AFS, 4) 6-2 7-6 (8/6). Richard Gasquet (Fr/5) bat Dominic Thiem (Aut) 7-6 (7/5) 6-4. Jack Sock (EU) bat John Isner (EU/6) 7-6 (7/5) 6-3. Marin Cilic (Cro, 7) bat Teymuraz Gabashvili (Rus) 6-3 6-1. Ivo Karlovic (Cro) bat Dusan Lajovic (Ser) 7-6 (7-4) 7-5.

**Premier tour du double:** Marcin Matkowski-Nenad Zimonjic (Pol-Ser, 4) battent Henri Laaksonen-Luca Margaroli (S) 6-4 7-6 (7-5).

**Quart de finale:** Jean-Julien Rojer-Horia Tecau (PB-Rou, 2) battent Marc Lopez-Rafael Nadal (Esp) 7-5 7-6 (7-5).

**Aujourd'hui. 14h:** Gasquet - Karlovic. **16h:** Young - Sock. **18h:** Cilic - Nadal. **20h:** Federer - Goffin, suivi de Peya-Soares contre Matkowski-Zimonjic.

## GYMNASTIQUE Steingruber se rapproche

Giulia Steingruber a pris la cinquième place de la finale du concours général des championnats du monde à Glasgow. Il s'agit d'une belle progression pour la Saint-Galloise, qui s'était classée 15e aux Mondiaux 2014 en Chine et 7e en 2013 à Anvers.

La gymnaste de Gossau a commencé son concours par une magnifique «Chusovitina» au saut, qui lui a valu la deuxième note à cet appareil dans lequel elle excelle (15,600 points). Elle a ensuite «proprement» réussi son exercice aux barres asymétriques, qui ne constituent pas sa tasse de thé (13,900), avant de chuter à la poutre sur un salto arrière (13,333). Sans cette erreur, la championne d'Europe en titre du concours général aurait pu s'approcher encore du podium, mais les médailles seraient probablement malgré tout restées hors de portée. Steingruber a conclu par un numéro au sol de très belle facture, qui laisse bien augurer de la finale du week-end.

Car ce concours général, tout prestigieux qu'il soit, pouvait aussi être considéré comme un hors-d'œuvre pour la Saint-Galloise, qui bénéficiera encore de deux opportunités de podium ce week-end, en finale du sol, donc, mais aussi au saut, où elle était sortie quatrième des qualifications.

Hier, par rapport aux qualifications du concours général où elle s'était classée deuxième samedi, l'étoile d'outre-Sarine et septuple médaillée européenne n'a pas pu hausser son niveau. A l'inverse, ses principales rivales ont évolué un cran au-dessus.

Le titre a été décroché par l'Américaine de 18 ans Simone Biles. C'est son troisième sacre consécutif, un enchaînement inédit dans la gymnastique féminine. Bien qu'elle ait frôlé la chute à la poutre, la Texane a dépassé les 60 pts (contre 57,333 à Steingruber), pour devancer aisément sa compatriote et championne olympique en titre Gabrielle Douglas (2e avec 59,316 pts) et la Roumaine Iordache, 3e (59,107). ● SI

### CYCLISME

#### Lionel Marie pour Rubens Bertogliati

IAM Cycling a officialisé l'arrivée de Lionel Marie (50 ans) au sein de la direction sportive. Le Français est appelé à remplacer Rubens Bertogliati au sein du staff technique comprenant Serge Beucherie, Kjell Carlström, Mario Chiesa, Thierry Marichal, Eddy Seigneur et Rik Verbrugghe. Présent depuis le début de l'aventure de l'équipe professionnelle suisse en janvier 2013, Rubens Bertogliati (36 ans) a souhaité relever un nouveau défi au Tessin, son canton d'origine. ● SI

### FOOTBALL

#### Michael Skibbe coach de la Grèce

L'ancien entraîneur de Grasshopper, Michael Skibbe a été nommé coach national de la Grèce. L'Allemand de 50 ans a signé un contrat de deux ans. En cas de qualification pour la Coupe du monde 2018 en Russie, son contrat serait prolongé. ● SI

## Roger Federer prolonge le «plaisir» face à Philip Kohlschreiber

Peut-on gagner une rencontre de tennis face à Roger Federer quand on s'y est déjà cassé les dents à dix reprises par le passé? Hier soir, promis à un nouveau rôle de victime expiatoire, l'Allemand Philip Kohlschreiber a tenté vainement de déjouer la loi des séries. Le numéro 34 mondial a en tout cas donné de vraies sueurs froides aux 9200 spectateurs de l'arène rhénane à mesure qu'il entretenait le suspense dans une troisième manche indécise.

Finalement, dans le neuvième jeu de ce dernier match du deuxième tour, le Bâlois trouvait l'ouverture alors que son adversaire se montrait moins efficace sur son engagement, Soulagement! Roger Federer concluait la partie sur une volée gagnante et s'imposait 6-4 4-6 6-4. Vingt-quatre heures après le revers



Roger Federer n'a pas passé une soirée très tranquille à Bâle. KEYSTONE

concedé par Stan Wawrinka face à Ivo Karlovic, une sortie de route du choucho du public face à un joueur contre qui il ne perd jamais aurait réellement gâché la fête de ces Swiss Indoors.

### Inspirations allemandes

Beau joueur, très sobre dans ses coups de raquette, le revers à une main rehaussé d'une certaine élégance, Philip Kohlschreiber s'est montré très solide sur ce court central, même s'il perdait le premier set sur un break concedé dans le sixième jeu.

Roger Federer allait lâcher un set pour la troisième fois de sa carrière face à Philip Kohlschreiber. Le douzième jeu de la deuxième manche lui était fatal, là où deux inspirations du joueur allemand ébranlaient les certi-

tudes du numéro trois mondial. La première était un astucieux lob et la seconde une attaque coup de fusil en coup droit. Le Bâlois était alors débordé et lâchait son service dans la foulée. Coup de chaud à Saint-Jacques.

### Pas une première

Cette perte d'un set n'est pas une exception dans la carrière bâloise de Roger Federer, qui a déjà connu pareille mésaventure ces quatre dernières années à ce stade de la compétition! Solide sur son service, Philip Kohlschreiber a longtemps semé le trouble. Mais le Suisse, sans se transcender en fin de partie mais avec une vraie patience, parvenait à s'en sortir. Pour la plus grande joie du public, le Suisse reviendra ce soir à 20h pour son quart de finale face au Belge David Goffin. ●



# Votre journal partout et sur tous vos supports



JOURNAL + TABLETTE + WEB

**ABOpremium**

**Dès Fr. 31.50 par mois**

Formulaire de souscription disponible  
sur [abo.arcinfo.ch](http://abo.arcinfo.ch)



**CYCLISME** La 16e étape de la Grande Boucle passera par le Val-de-Travers et le chef-lieu.

# Passage du Tour de France à Neuchâtel en 2016 confirmé

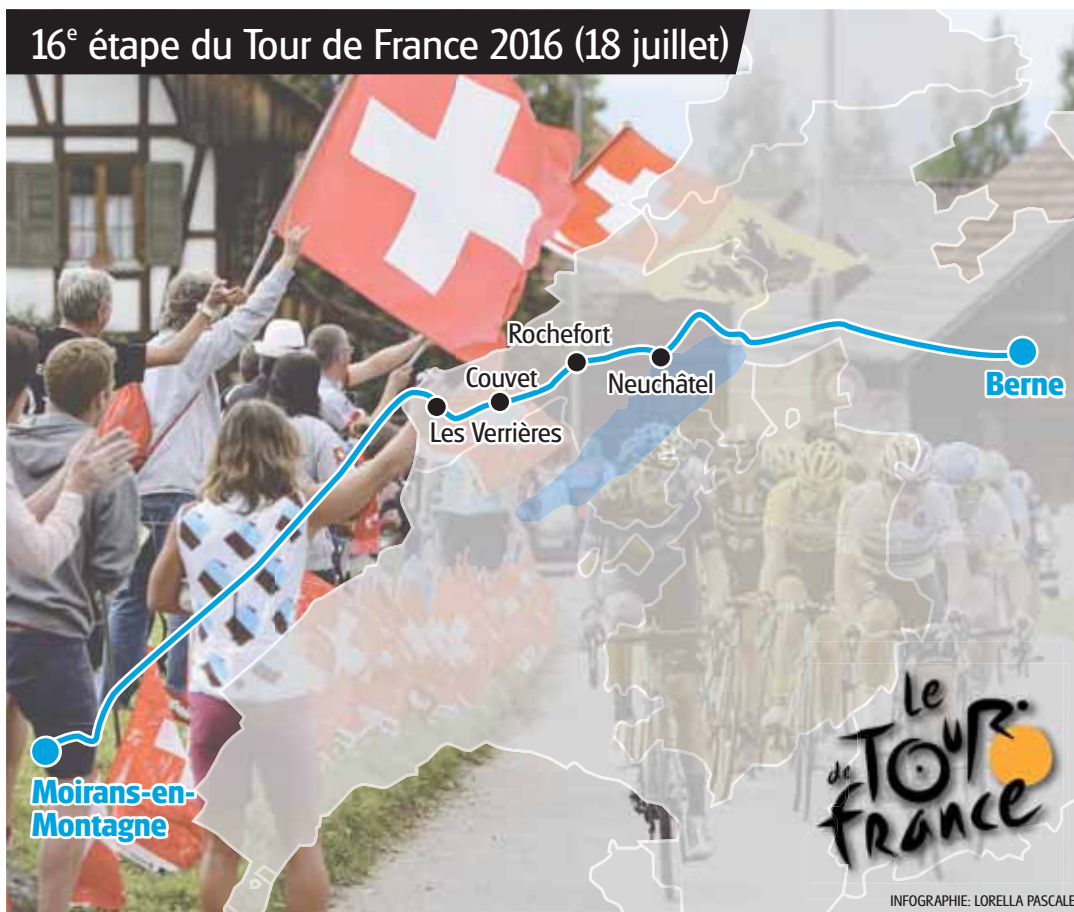
JULIÁN CERVIÑO

«Notre tracé prévoit de passer par le canton de Neuchâtel.» Thierry Gouvenou, responsable du parcours du Tour de France, confirme que le 18 juillet 2016, lors de la seizième étape qui ralliera Moirans-en-Montagne à Berne (longue de 206 km), le peloton de la Grande Boucle empruntera bien les routes neuchâteloises. Cette déclaration met fin à la confusion régnant depuis la présentation du parcours Tour 2016, le 20 octobre à Paris. Avec deux étapes suisses au programme, la 16e (Moirans-en-Montagne - Berne) et la 17e (Berne - Finhaut), et un jour de repos dans la capitale fédérale.

Divers médias ont, en effet, confirmé puis démenti ce passage en terre neuchâteloise ces derniers jours. Dans sa dernière édition, parue ce mercredi, «L'Illustré» a encore nourri les doutes en publiant une carte du passage du Tour en Suisse qui ne prévoit pas de passage par le canton de Neuchâtel, mais par Yverdon et la Broye pour rejoindre Berne. Ce qui n'est pas exact.

## En repérages

Thierry Gouvenou est catégorique: «Nous avons transmis des demandes aux autorités locales compétentes afin de soumettre notre tracé à celles-ci. Nous avons prévu d'entrer en Suisse par Les Verrières, puis de passer par Couvet, Rochefort et Neuchâtel, avant de rejoindre Berne via Anet (Ins).» Voilà qui est clair!



Le responsable des parcours du Tour révèle aussi que «des repérages ont été effectués sur place afin de soumettre un itinéraire aux autorités compétentes». Du côté du canton, personne ne confirme avoir reçu de telles demandes. A la Police neuchâteloise, non plus. Cependant, le porte-parole de cette entité, Pierre-Louis Rochoix, nous apprend que «du personnel a été prévu pour cet événement. Nous avons limité les vacances autour de cette date (le 18 juillet), car nous nous attendons au passage

du Tour sur nos routes.» Sage précaution...

De son côté, le conseiller d'Etat Laurent Favre, à la tête du Département du développement territorial et de l'environnement (DDTE), se réjouit de ce futur passage. «C'est une très bonne nouvelle pour l'image de notre canton et le développement de notre tourisme», relève cet amateur de vélo. «Notre canton offre un magnifique terrain pour le cyclisme sur route. J'en ai profité par le passé et trop peu souvent actuellement.»

Comme tous les amateurs de la petite reine du canton, et de la région, ce politicien ne voudra pas manquer cet événement. Le dernier passage du Tour de France dans notre canton remonte à 1998 lors de la fameuse arrivée à Neuchâtel et le départ, le lendemain, depuis La Chaux-de-Fonds. Faute de pouvoir organiser de nouveau une telle étape – le projet commun entre La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Berne et Besançon étant suspendu – ce passage du Tour constituera une petite consolation. ○

## ICI...

### BASKETBALL

**Union Neuchâtel - Massagno**  
LNA, samedi 31 octobre, 17h30 à la Riveraine.

### COURSE À PIED

**Marchathon de La Chaux-de-Fonds**  
Samedi 31 octobre, dès 10h à la Charrière.  
**Coupe du Vignoble au Petit-Cortailod**  
Première étape, dimanche 1er novembre, dès 9h30 à la Rive.

### CURLING

**Tournoi international de Neuchâtel**  
46e édition, vendredi 30 octobre (dès 17h), samedi 31 octobre (dès 8h) et dimanche 1er novembre (dès 8h), aux patinoires du Littoral (halle de curling).



De nombreuses pierres seront jouées à Neuchâtel. ARCHIVES DAVID MARCHON

### ESCALADE

**Sommar'Contest à Sommartel**  
Epreuve amicale, dimanche 1er novembre, dès 8h à la salle du Communal du Locle.

### HALTÉROPHILIE

**Challenge 210**  
Catégorie écoliers, seniors, nationaux et internationaux, vendredi 30 octobre (dès 18h) et samedi 31 octobre (dès 8h), à Tramelan (salle de la Marelle).

### HOCKEY SUR GLACE

**Saint-Imier - Saastal**  
Première ligue, vendredi 30 octobre, 20h15 à la patinoire d'Erguël.  
**Saint-Imier - Forward Morges**  
Première ligue, samedi 31 octobre, 18h à la patinoire d'Erguël.  
**La Chaux-de-Fonds - GCK Lions**  
LNB, samedi 31 octobre, 20h aux Mélézets.

### VOLLEYBALL

**Franches-Montagnes - NUC**  
LNA féminine, samedi 31 octobre, 17h30 aux Breuleux (Pépinière).  
**La Chaux-de-Fonds - Fully**  
Première ligue masculine, samedi 31 octobre, 18h à la halle Volta.

## ... AILLEURS

### AUTOMOBILISME

**Grand Prix du Mexique**  
Formule 1, dimanche 1er novembre, à 20h à Mexico.  
**Rallye du Valais**  
De jeudi 29 octobre au samedi 31 octobre.

### FOOTBALL

**Yverdon - La Chaux-de-Fonds**  
Première ligue, samedi 31 octobre, 18h au Stade municipal.  
**Winterthur - Neuchâtel Xamax FCS**  
Challenge League, dimanche 1er novembre, 15h à Schützenwiese.  
**Sion - Bordeaux**  
Ligue Europa, jeudi 5 novembre, 19h à Tourbillon.  
**Belenenses - Bâle**  
Ligue Europa, jeudi 5 novembre, 21h05 au stade du Restelo.

### HOCKEY SUR GLACE

**Weinfelden - Université Neuchâtel**  
LNA féminine, samedi 31 octobre, 16h30 au Güttingersreuti.  
**Vallée de Joux - Franches-Montagnes**  
Première ligue, samedi 31 octobre, à 17h30 au Centre sportif du Sentier.  
**Lausanne - Université Neuchâtel**  
Première ligue, mardi 3 novembre, 20h30 à la patinoire de l'Odyssee.

### RUGBY

**Nouvelle-Zélande - Australie**  
Coupe du monde, finale, samedi 31 octobre, 17h à Twickenham (Londres).

### STREET-HOCKEY

**Diablaz - La Chaux-de-Fonds**  
Coupe de Suisse (16e de finale), samedi 31 octobre, 14h à Dorenaz.

### VOLLEYBALL

**Münsingen - Val-de-Travers**  
LNB féminine, samedi 31 octobre, 17h à la Schlossmatt.  
**Fribourg - NUC II**  
LNB féminine, samedi 31 octobre, 17h à Belluard.

## LE MATCH

### HOCKEY SUR GLACE

#### Saint-Imier - Saastal

Première ligue, vendredi 30 octobre, 20h15 à la patinoire d'Erguël.

#### Le programme

Le HC Saint-Imier aborde une fin de semaine éprouvante. Les Imériens accueillent Saastal ce soir avant de recevoir Forward Morges demain à 18h. Deux matches à se coltiner en moins de 24 heures, il s'agit-là de l'effet collatéral du début de saison tronqué des Bats et de ce fichu compresseur tombé en panne alors qu'ils auraient dû embarquer sur leur glace début septembre. Point positif, ils joueront ces deux duels à domicile et s'éviteront ainsi des heures de voyage. Point négatif, les Haut-Valaisans et les Vaudois représentent autant d'adversaires directs dans la lutte pour la sixième place.

#### Pas de cadeaux

Membre de l'offensive imérienne, Alain Oppliger l'admet: «C'est un début de week-end compliqué qui nous attend.» Au regard de l'importance des deux confrontations, l'attaquant de 28 ans ne prévoit pas de stratégie particulière. «Il faut simplement se focaliser sur ce qui vient dans l'immédiat.» Autrement dit Saastal. La rancune qui habite les joueurs de l'Erguël saura à coup sûr gonfler leur motivation. Oppliger et ses partenaires présents la saison passée n'ont pas oublié que cet adversaire les avait privés de play-off l'hiver dernier. «Nous avons toujours en tête ce dernier déplacement», assure le numéro 19. «Pour ma part, il me reste encore en travers de la gorge. Une chose est sûre, on ne leur fera aucun cadeau.»

#### L'équipe

Le défenseur Benoit Mafille est toujours en Asie pour le boulot. Alain Oppliger effectuera le même trajet pour des raisons identiques samedi soir. Absent durant dix jours, il manquera donc le duel face à Forward Morges ainsi que les deux duels de week-end suivant. ○ JBI

## SKI ALPIN

### Le Valaisan Justin Murisier blessé

Justin Murisier passera ce matin une arthroscopie à son genou droit. Le Valaisan s'est blessé à l'entraînement en début de semaine à la Diavolezza, dans les Grisons. Une IRM a montré que Murisier souffre d'une lésion au ménisque. Selon son médecin personnel, il devra être opéré. En fonction du résultat de l'opération, Justin Murisier devra probablement faire une pause de plusieurs semaines. ○ SI

## CURLING

### Du beau monde à Neuchâtel

Le 46e tournoi international de Neuchâtel se tient ce week-end dans la halle de curling des patinoires du Littoral. Dix-huit équipes de quatre pays (Suisse, France, Espagne, Etats-Unis) seront aux prises depuis aujourd'hui et jusqu'à dimanche. Les finales ont lieu à 14h30.

Genève Lully, qui vient de remporter deux tournois successifs en Espagne et en France, est le

grand favori de la compétition. L'équipe de Neuchâtel Club House, titrée l'an dernier, aura fort à faire pour conserver son trophée.

A noter la présence d'une formation américaine qui s'est bien comportée le week-end dernier aux Contamines, dans les Alpes françaises. Elle a prolongé son séjour en Europe pour participer au tournoi de Neuchâtel. ○ FPA

## HALTÉROPHILIE

### Record au Challenge 210

La 45e édition du Challenge 210 s'annonce exceptionnelle. Dès ce soir, à la Marelle de Tramelan, pas moins de 180 athlètes, provenant de 29 clubs et de neuf nations européennes, sont annoncés. Il s'agit là d'un record absolu en termes de participation!

Tout ce beau monde sera réparti sur 14 plateaux, dont les quatre premiers débiteront ce soir dès 18h dans la salle tramelote. Les compétitions reprendront demain dès 8h et la fin du

tournoi est annoncée aux alentours de 22h30.

Le dernier plateau «truffé» d'internationaux constituera le feu d'artifice de cette compétition internationale. A ce niveau, l'Italien Mirko Zanni, favori du tournoi, retrouvera le tenant du titre Emmanuel Lepaul.

Le club tramelot aura aussi l'honneur d'accueillir le président de la Fédération européenne d'haltérophilie, Antonio Urso. ○ SLA - RÉD



# 28 SERVICES RELIGIEUX

## DISTRICT DE LA CHAUX-DE-FONDS

SERVICES RELIGIEUX  
WEEK-END 31 OCTOBRE / 1ER NOVEMBRE

### RÉFORMÉS

**Farel**  
Di 9h45, culte unique de la Réformation, avec le réseau évangélique.  
**RTS/Espace 2**  
Di 10h, culte radiodiffusé depuis la cathédrale Saint-Pierre, Genève, V. Schmid.

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Sacré-Cœur**  
Di 9h45, messe; 11h15, messe en portugais.  
**Notre-Dame de la Paix**  
Sa 18h, messe. Di 18h, messe.

### CATHOLIQUES CHRÉTIENS

**Saint-Pierre**  
(Chapelle 7). Sa 15h, célébration œcuménique pour les défunts de la Sombaille.  
Di 10h, messe de commémoration des morts avec le curé émérite Roland Lauber.

### ÉVANGÉLIQUES

**Armée du salut**  
Ve 15h30, club d'enfants; 19h30, rencontre pour dames. Di 9h45, culte de la Réformation (pas de culte dans la salle). Ma 9h30, activité musicale pour les enfants jusqu'à 4 ans; 18h, partage biblique, Numa-Droz 102. Me 9h, groupe de prière. Je 14h, club d'automne.  
**Eglise évangélique libre**  
(Paix 126). Ve 18h45, groupe Abel. Di 9h45, culte en commun du Réseau évangélique de La Chaux-de-Fonds, temple Farel (Progrès 24). Ma 19h, réunion de prière.

**Eglise évangélique de réveil**  
Di 9h30, culte.

**Mennonite - chapelle des Bulles**  
Di 10h, culte, sainte cène.

**Évangélisation populaire**  
Chapelle du secours, Jaquet-Droz 25.

Di 9h45, culte en commun du Réseau évangélique de La Chaux-de-Fonds + Eren, au temple Farel.

**Eglise ouverte Stadmission**  
(Musées 37). So 9:45 Uhr, Allianz-Gottesdienst im temple Farel.

**Assemblée évangélique El-Shaddai**  
Espacité 1. Di 10h, culte (avec sainte cène, le dernier dimanche du mois).  
Ma 18h30, prière d'intercession.  
Me 19h, réunion des frères de l'église.

### ORTHODOXES

**Paroisse de la Sainte-Trinité et saint Nectaire d'Egine**  
(Eglise catholique chrétienne Saint-Pierre).  
Di, pas de célébration à La Chaux-de-Fonds.  
Neuchâtel, Eglise Saint-Norbert - La Coudre, di 9h15, matines; 10h15, divine liturgie.  
22e dimanche après la Pentecôte - Le mauvais riche et le pauvre Lazare.

## DISTRICT DU LOCLE

### RÉFORMÉS

**Paroisse des Hautes-Joux**  
**Le Locle, temple**  
Di 9h45, culte de la Réformation.  
**Les Brenets, cure**  
Di 10h, culte de la Réformation.  
**Les Ponts-de-Martel, temple**  
Di 10h15, culte de la Réformation.

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Le Locle**  
Sa 17h30, messe. Di 10h45, messe français-italien. Lu 20h, messe des défunts.

**Les Brenets**  
Sa, pas de messe.

**Le Cerneux-Péquignot**  
Di 9h15, messe.

### ÉVANGÉLIQUES

**Action biblique**  
(Envers 25). Di 9h45, culte et école du dimanche. Me 19h, réunion de prière.  
Me 18, calendriers à Morteau.

**Assemblée chrétienne**  
(Chapelle Le Corbusier 10). Di 9h45, culte.  
Me 20h, réunion de prière.

**Eglise évangélique apostolique**  
(Le Locle, Chapelle 5). Ve 19h30, soirée de louange (enfants pas pris en charge).  
Di 9h45, culte café-croissant; concert avec Rémy Lavigen et Co, à la maison de paroisse du Locle, prise en charge des enfants.

**Eglise évangélique libre**  
(Beau-Site 27). Di 9h45, culte, sainte cène, pasteur Daniel Salzmann; école du dimanche; 20h, rencontre de prières. Semaine des groupes de maison.

**Les Ponts-de-Martel - Armée du salut**  
Ve 15h15, kids party; 19h30, église en bonne santé. Di 9h45, culte, Nicolas Sengstag.  
Lu 18h45, soirée découverte pour tous.  
Je 9h30, baby song; 19h45, groupe seniors.

## DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

### RÉFORMÉS

**Cernier**  
Di 10h, culte de la Réformation, Alice Dupont et Vincent Schneider.

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Cernier**  
Sa 18h, messe. Me 17h, messe.

### ÉVANGÉLIQUES

**Cernier, Centre chrétien le Cap**  
Di, pas de culte.

**Les Geneveys-sur-Coffrane, Eglise évangélique missionnaire**  
Aula du collège Le Lynx. Di 9h30, culte; garderie et école du dimanche.

## JURA BERNOIS

### RÉFORMÉS

**Courtelay/Cormoret**  
Di 10h, culte commun de la Réformation, sainte cène, à Courtelay.

**Saint-Imier**  
Di 10h, culte de la Réformation à Courtelay.

**Tramelan**  
Di 9h30, culte.

**La Ferrière**  
Di 10h, culte de la Réformation à Courtelay.  
Me 15h, après-midi des aînés à la cure.

**Renan**  
Sa dès 11h30, vente de paroisse.

Di 10h, culte de la Réformation à Courtelay.



**Sonvilier**  
Di 10h, culte commun de la Réformation à Courtelay.

**Villeret**  
Di 10h, culte de la Réformation à Courtelay.

**Diesse-Lamboing-Préles**  
Di 10h, culte de la Réformation à La Neuveville.

**Nods**  
Di 10h, culte de la Réformation à La Neuveville.

**La Neuveville**  
Di 10h, culte de la Réformation.

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Paroisse catholique du vallon de Saint-Imier**  
Sa 18h, messe et fête de la Toussaint à Corgémont. Di 10h, messe pour les défunts de la paroisse de Saint-Imier.

**Tramelan**  
Sa 17h30, messe.

**La Neuveville**  
Di 10h, messe.

### CATHOLIQUES CHRÉTIENS

**Saint-Imier**  
Eglise Saint-Paul, rue des Roses.

Di 10h, messe de la Toussaint et homélie, curé N. Toutoungi.

## JURA

### CATHOLIQUES ROMAINS

**Chapelle de l'Institut des Côtes**  
Lu, ma, me, je, ve 8h, messe. Sa 11h, messe. Dimanche et fêtes, 10h, messe chantée.

**Saint-Brais**  
Sa 19h, messe.

**Saulcy**  
Sa 18h, messe.

**Les Breuleux**  
Di 10h, messe.

**Les Pommerats**  
Di 14h30, messe.

**Montfaucon**  
Di 10h, messe.

**Saignelégier**  
Di 10h, messe

**Lajoux**  
Di 10h, messe.

**Les Genevez**  
Di 14h30, messe.

**Le Noirmont**  
Di 10h et 14h, messes.

**Les Bois**  
Sa 18h30, messe. Di 15h30, messe.

### RÉFORMÉS

**Saignelégier**  
Di 9h30, culte.

### ÉVANGÉLIQUES

**Saignelégier**  
**Eglise évangélique**

Rangiers 25. Ve 19h, groupe de jeunes des-gens-T (13-25 ans). Di 9h45, culte; école du dimanche et garderie proposée.

## LES MOTS CROISÉS DU VENDREDI

**Horizontalement:** 1. Le premier pape. Largeur d'un chemin de halage. Simple question. Famille de rongeurs. 2. Se dit de langues que parle la moitié de l'humanité. Célèbre. 3. Qui a trop servi. Un champignon comme la russule. Exclamation. 4. Poste. Vif et intense. Maladie de peau. 5. Affluent de l'Isère. Lettre grecque. Est tout en côtes. Préfixe. Qui a de l'importance. 6. Affluent de l'Eure. Connaissance soudaine. 7. Etait réservé au culte des lares. Age de la Terre. Sociable. 8. Machine agricole. Machine d'imprimerie. Article. Ancien parti politique français. 9. Préposition. Serre fortement. Au suprême degré. 10. Ville d'Italie. Cinéaste italien. Dans le nom d'une commune des Vosges. 11. Sable grossier. Ile des côtes vendéennes. Condition restrictive. Sans rien qui dépasse. 12. Pilier d'encoignure. Travail de choix. Flaire. 13. Terre limonaise. Ce qu'il y a d'essentiel dans un ouvrage de l'esprit. Petite baie. 14. A la page. Jeune rapace. La moindre chose. Affluent de la Seine. 15. Toilettes. De nature à faire perdre le nord. 16. Petit restaurant, en Italie. Peintre italien. Titre en abrégé. 17. Ile française d'Océanie. Sert à interpeller. On en fait avec des tourniquets. 18. Trouble. Etat d'Asie. Le froid de La Fontaine. Etat du Nouveau Continent. 19. Un étranger. Juge des Enfers. Morceau de musique. Dieux romains. 20. Unique. Danse d'origine cubaine. Mise en ordre. 21. Dépouillé de ses biens. Qui fatigue à l'extrême. Reproduire. 22. Qui n'est pas courant. Variété de mouette. Sur la boussole. 23. Se dit de la soie non préparée. Soulèvement populaire. Affluent de l'Allier. 24. Finaud. Nous empoisonne parfois. Gêne par un accueil peu aimable. 25. Article. Le robot sert à en faire. Poissons aux vives couleurs. 26. Exclamation méridionale. Sémites. Après midi. Finit dans le lac Balkhach. 27. Se dit d'un format de livre. Travaux de couture. Ville d'eaux hongroise. 28. Individu grossier et brutal. Un animal comme l'opossum. Mouvement nationaliste. 29. Personnages de Walt Disney. Bovidé. Dispositif de sécurité. «Après Jésus-Christ». 30. Sorte de crochet double. Un ver comme le ténia. Plante des lieux humides.

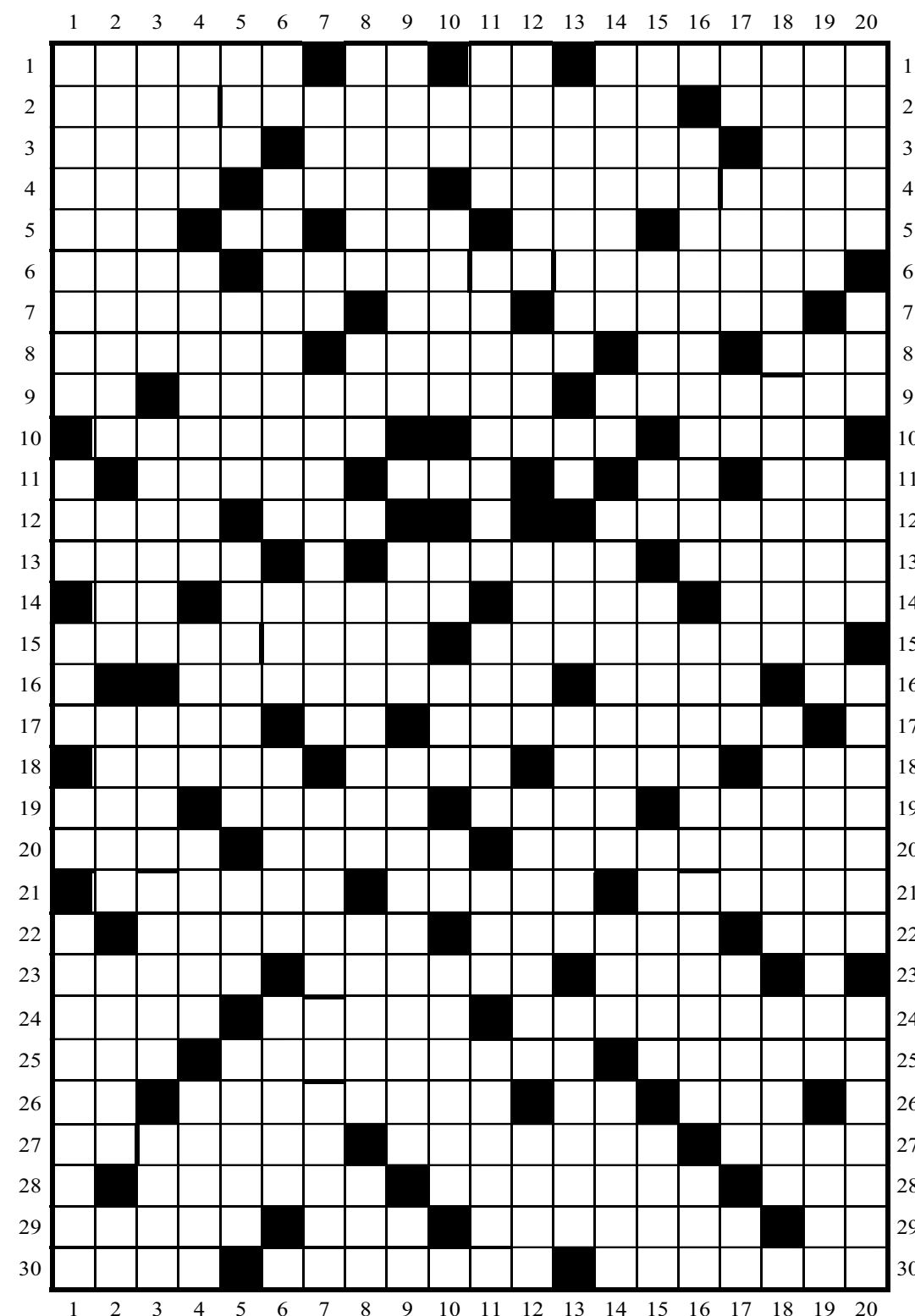
**Verticalement:** 1. Ensemble des subalternes. Son siège est douloureux. Préfixe. Accident de parcours. Blesse par des railleries. 2. Douteux. Inonde. Les mous-ses en possèdent. Ville de Normandie. Peut être un point noir. 3. Affadi. Manifeste. Souhait qui n'a aucune chance de se réaliser. Pincé. 4. Fonction. Insectes des eaux stagnantes. En outre. Courroie. Outil pointu. 5. Brame. Seul. Personnage puissant et despotique. Découverte. Inventeur de l'ancêtre de la bicyclette. 6. Ville de Normandie. Sinon. Ville du Pérou. Sans eau. Personnage représenté en prière. 7. Trait de lumière. Berceau de Rhétas. Tout insecte, s'il a des ailes, en est un. Queue-de-pie. 8. Balcon couvert. Tapis vert. Métal. Ancienne ville de Syrie. Variété de lentille. 9. Partie d'une armure. Mode de reproduction des sons. Amas diffus. Conjonction. 10. Désinence verbale. Disposition des di-

verses parties d'une maison. Indéfini. Ancienne mesure de rayonnement. Le roi du stade. Planète. 11. Manière de voir. Qui n'est donc plus rond. Zones. Objet de culte. Station suisse de sports d'hiver. 12. Pourvu d'un crochet (en botanique). Piment. Chorégraphe français d'origine russe. Sentier battu. A des voix. 13. Partie de ballon. Préfixe. Côté du navire qui est frappé par le vent. Religieuse. Sens profond. 14. Mets arabe. Interjection. Représailles. Parti politique français. Bain pour tanner les peaux. 15. Commune. Etat d'Afrique. Direction. Des hauts et des bas. Ville de Normandie. Capitale d'un Etat d'Océanie. 16. Etude globale d'un projet industriel. La fondatrice des Ursulines. Espion d'un roi de France. 17. Conifère. Disposé. Clef. Manière de se moquer. Accueillant. Uniforme. Mesure itinéraire. 18. Se retirer avant une épreuve. Garantie. Etabli. 19. Partie avant d'un navire. Sanctionner. Se dit d'une coquille de mollusque enroulée de droite à gauche. Table de marché. 20. Grand filet de pêche. Partie de couronne. Laxatif. Monnaie divisionnaire arabe. Le ring en est une.

### Solution du problème de la semaine précédente

**Horizontalement:** 1. Doué. Sade. Nie. Ecarté.- 2. Intra. Lithographie.- 3. Teen-ager. Ornithogale.- 4. Erre. Urée. Don. Eculée.- 5. Eu. Vit. Us. Réglo. Ion.- 6. Lus. Eger. Ara. Eilat.- 7. Anneau. Encodages.- 8. Auge. Gratte. Été. Id.- 9. Ronger son frein. Idole.- 10. Odeur. Etété. Noceur.- 11. Nus. Ecot. Orbite.- 12. Aoste. Frisure. Reid.- 13. Unie. Dérasé. Rançonné.- 14. Lamech. Remuant.- 15. Opava. Entamé. Druzes.- 16. Rire. Endive. Gaète. Ut.- 17. Torrent. Cérium. Ire.- 18. Inerme. Se. Ide. Loader.- 19. En. Ouest. Stationne.- 20. Situé. Lydie. Aristote.- 21. Eristale. Appas. Aléa.- 22. Gril. Olé. Agrès. Front.- 23. Alamo. Furoncle. Gué.- 24. Vanel. Miami. Si. Louer.- 25. Erg. Fisc. Ici. Bride.- 26. Alias. Annonciade. Rê.- 27. Age. Sérail. Altesse.- 28. Do. Uni. Messie. Sana.- 29. Angle. Têtu. Têt. Aaron.- 30. Ondée. Empesées. Ame.

**Verticalement:** 1. Dite. Pro. Au. Orties. Gave. Adam.- 2. Onéreux. Odéon. Pionnier. Aragon.- 3. Utérus. Ane. Simarre. Triangle. Go.- 4. Erne. Auguste. Verrouille. FLN.- 5. Aa. Venger. La. Emues. Alfa. Ed.- 6. Guigner. Da. Enée. Tom. Issu.- 7. Alertée. Seulement. Slaloms. Ente.- 8. Dire. Ragots. Rend. Style. Icarie.- 9. Et. Eu. Urne. Factice. Dé. Fa. Na. Té.- 10. Ho. Sa. After-shave. Si. Au minimum.- 11. Nord. Rétrécie. Mérite agricole.- 12. Ignorante. Os. Ré. Ida. Pro. In. Ste.- 13. Erine. Ceinture. Guet-apens. Casés.- 14. At. Gé. Nô. Ramdam. Irascibilité.- 15. Ephélide. Cœnure. Lois. Rate.- 16. Chocolatier. Cautions. Félicé. As.- 17. Aigu. Age du bronze. Antar. Odessa.- 18. Réalité. Oriente. Idéologue. Sara.- 19. Léo. Sil. Tin. Sûre. Ténue. Renom.- 20. Egéens. Décédée. Terre à terre. Ane.





## RTS Un

**8.45** Top Models *⌘*  
**9.10** Maria la battante  
 Film TV. Drame.  
**10.50** Quel temps fait-il ?  
**11.00** Les feux de l'amour  
**11.40** Scènes de ménages  
**12.10** Plus belle la vie  
**12.45** Le 12h45  
**13.25** Toute une histoire  
**14.30** L'histoire continue  
**15.05** Gabby Douglas : une médaille d'or à 16 ans  
 Film TV. Biographie.  
**16.35** Rex  
**17.25** La roue de la chance  
**17.45** Top Models *⌘*  
**18.10** Le court du jour  
**18.15** La grande lessive  
**18.50** Météo régionale  
**18.55** Couleurs locales *⌘*  
**19.30** Le 19h30 *⌘*  
**20.15** Passe-moi les jumelles *⌘*

### 21.20 FILM TV



**Envers et contre tous**  
 Film TV. Comédie dramatique. Fra. 2015. Réal. : T. Binisti. Inédit. 1h30. Avec Cécile Bois. La vie d'une mère bascule le jour où son fils se retrouve entre la vie et la mort.

**23.10** Sherlock *⌘*  
 Série. Policière. GB. Saison 3. Avec Benedict Cumberbatch. Le signe des trois. Watson se marie. Lors du dîner, Sherlock est troublé : un danger semble rôder autour de la réception.  
**0.50** La maison des ombres  
 Film. Horreur.  
**2.35** Couleurs locales *⌘*  
**2.55** Le 19h30 *⌘*

## RTS Deux

**12.20** Quel temps fait-il ?  
**12.40** La grande lessive  
**13.20** Le 12h45  
**13.55** RTSinfo  
**14.20** Nouvo  
**14.30** Temps présent  
**15.30** Faut pas croire *⌘*  
**16.00** Tennis : Tournoi de Bâle. Quart de finale. En direct.  
**0U** Infrarouge *⌘*  
**16.50** Toute une histoire  
**18.00** Tennis : Tournoi de Bâle. Quart de finale. En direct.  
**0U** Burn Notice  
**19.30** Le 19h30 signé *⌘*  
**20.00** Résultats du Trio Magic, Magic 4 et Banco  
**20.05** Hawaii 5-0  
**0U** Tennis : Tournoi de Bâle. Quart de finale.

### 20.55 FILM



**Transformers 3 : la face cachée...**  
 ... de la Lune. Film. Science-fiction. EU. 2011. VM. Réal. : Michael Bay. 2h33. Avec Alex O'Loughlin, James Saito. Une découverte spatiale provoque la guerre.

**23.30** Sport dernière Magazine. 0h45. En direct. Cette émission fait le point sur les résultats des événements sportifs survenus dans la soirée dans toutes les disciplines.  
**0.15** Tirage Euro Millions  
**0.17** Résultats du Trio Magic, Magic 4 et Banco  
**0.25** Arrow *⌘*  
**1.55** Passe-moi les jumelles *⌘*

## TF1

**6.30** Tfou *⌘*  
**8.35** Téléshopping  
**9.00** Tfou *⌘*  
 Jeunesse.  
**11.10** Nos chers voisins *⌘*  
**12.00** Les 12 coups de midi ! *⌘*  
**13.00** Le 13h *⌘*  
**13.55** Les feux de l'amour *⌘*  
**15.15** La veuve noire *⌘*  
 Film TV. Comédie dramatique. 2014. VM. Réalisation : Sam Irvin. 1h28. Avec Joely Fisher, Patrick Muldoon, Denise Richards.  
**17.00** 4 mariages pour 1 lune de miel *⌘*  
**18.00** Bienvenue à l'hôtel *⌘*  
**19.00** Money Drop *⌘*  
 Jeu.  
**20.00** Le 20h *⌘*  
**20.35** L'image du jour *⌘*  
 Magazine. Coupe du monde de rugby 2015.

### 20.50 SPORT



**Rugby**  
 Coupe du monde. Afrique du Sud/Argentine Match pour la 3<sup>e</sup> place. En direct. C'est le match des grands déçus, entre les deux formations qui se sont inclinées en demi-finales.

**23.00** Secret Story *⌘*  
 Télé-réalité. Prés. : Christophe Beaugrand. 1h40. En direct. Plus joueuse que jamais, la Voix a mis cette saison la chasse aux secrets au cœur de la Maison... Mais rien n'est jamais vraiment ce qu'il paraît dans cet univers où les apparences sont trompeuses.  
**0.40** Secret Story, l'after *⌘*  
**1.20** Spéciale bêtisier *⌘*

## France 2

**5.55** Les z'amours *⌘*  
**6.30** Télématin  
**9.40** Des jours et des vies *⌘*  
**9.55** Amour, gloire et beauté *⌘*  
**10.55** Motus *⌘*  
**11.25** Les z'amours *⌘*  
**11.55** Tout le monde veut prendre sa place *⌘*  
**13.00** 13 heures  
**14.00** Toute une histoire *⌘*  
**15.05** L'histoire continue *⌘*  
**15.35** Comment ça va bien !  
**17.20** Dans la peau d'un chef *⌘*  
 Jeu. Avec Stéphanie Le Quellec, 1 étoile, La Scène (Paris), gagnante Top Chef 2011.  
**18.15** Joker *⌘*  
**18.55** N'oubliez pas les paroles ! *⌘*  
**20.00** 20 heures  
**20.40** Parents mode d'emploi *⌘*

### 20.55 FILM TV



**Bleu catacombes**  
 Film TV. Policier. Fra. 2013. Réal. : C. Brandström. 1h36. Avec Patrick Chesnais. Un commissaire mène l'enquête au sujet d'une tête retrouvée dans les catacombes.

**22.35** Ce soir (ou jamais !) Mag. Prés. : Frédéric Taddei. 1h30. Frédéric Taddei convie des personnalités issues de différents horizons - intellectuels, artistes, acteurs de la vie économique ou de la politique - à débattre de grandes questions d'actualité.  
**0.15** Envoyé spécial *⌘*  
**1.45** Complément d'enquête *⌘*  
**2.50** Toute une histoire *⌘*

## France 3

**6.00** Euronews *⌘*  
**6.30** Ludo *⌘*  
 Jeunesse.  
**8.15** Ludo vacances *⌘*  
**10.50** Midi en France *⌘*  
**12.00** 12/13  
**12.55** Météo à la carte *⌘*  
**14.00** Un cas pour deux *⌘*  
 Série. Ambition mortelle. Les jeunes loups.  
**16.05** Un livre un jour *⌘*  
 Magazine.  
**16.15** Des chiffres et des lettres *⌘*  
**16.55** Harry *⌘*  
**17.30** Slam *⌘*  
**18.10** Questions pour un champion *⌘*  
**19.00** 19/20  
**20.00** Tout le sport *⌘*  
**20.20** Plus belle la vie *⌘*  
 Feuilleton.

### 20.50 MAGAZINE



**Faut pas rêver**  
 Mag. Prés. : Philippe Gouglér. 1h55. Inédit. Islande, de glace et de feu. Au sommaire du magazine, notamment : «L'île qui tient à un fil» - «Les nouveaux Vikings de Jakob!».

**22.50** Soir/3  
**23.25** Serge Reggiani, ma liberté *⌘*  
 Documentaire. Biographie. Fra. 2015. Réalisation : Pascal Fomeri. 1h50. Serge Reggiani (1922-2004) a su mettre sa voix chaude et son humanité au service de ses chansons.  
**1.20** Inspecteur Barnaby *⌘*  
**3.00** Midi en France *⌘*

## Arte

**8.30** Xenius  
**8.55** Brésil, l'éveil d'un géant *⌘*  
**10.30** Le long de la muraille de Chine  
**11.15** Goûts et saveurs d'Israël  
**11.40** Conquistadors *⌘*  
**12.25** L'Inde, la clinique des tigres  
**13.20** Arte journal  
**13.35** La fièvre dans le sang *⌘*  
 Film. Drame.  
**15.40** Beautés plurielles  
**16.10** Le monde fascinant des créatures lumineuses  
**17.00** Xenius  
**17.30** Chemins d'école, chemins de tous les dangers  
**18.15** À pleines dents !  
**19.00** Histoires d'arbres  
**19.45** Arte journal  
**20.05** 28 minutes

### 20.55 FILM TV



**Le braqueur**  
 Film TV. Drame. Aut. 2010. VM. Réal. : B. Heisenberg. 1h36. Avec Andreas Lust, F. Weisz, Johann Rettenberger, marathonnier, est aussi un braqueur de banques multirécidiviste.

**22.30** Les nouveaux secrets de notre hérité *⌘*  
 Documentaire. Science et technique. Fra. 2015. Réalisation : Laurence Serfaty. 0h50. Inédit. Retour sur une révolution qui bouleverse notre conception de l'évolution et de notre hérité.  
**23.20** Croque-mort  
**0.10** Court-circuit  
 Magazine. Spécial double vie.  
**1.35** Rammstein aux USA

## M6

**6.00** M6 Music  
**6.20** M6 Kid  
**7.00** Disney Kid Club  
**7.25** Princesse Sofia : il était une fois une princesse  
 Film TV. Animation.  
**8.20** M6 Kid  
**9.00** M6 boutique  
**10.00** Desperate Housewives  
**12.45** Le 12.45  
**13.15** Scènes de ménages  
**13.45** L'homme aux mille visages  
 Film TV. Drame.  
**15.45** L'étoffe d'un champion  
 Film TV. Comédie dramatique.  
**17.20** Les reines du shopping  
 Jeu. Témoin de mariage.  
**18.30** Objectif Top Chef  
 Jeu. Semaine 1.  
**19.45** Le 19.45  
**20.10** Scènes de ménages

### 20.55 SÉRIE



**NCIS**  
 Série. Policière. EU. 2 épisodes. Avec Robert Adamson, Emily Wickersham. DiNozzo revient dans son ancienne académie militaire à l'occasion d'une enquête pour meurtre.

**22.40** NCIS  
 Série. Policière. EU. Avec Mark Harmon, Michael Weatherly, Lolita Davidovich, Sean Murray. 4 épisodes. L'équipe est appelée pour enquêter sur le meurtre d'un sergent de la Navy. Ils découvrent que la victime est une usurpatrice. Mais l'état du cadavre complique le travail.  
**2.05** Les nuits de M6

## Canal+

**18.35** L'album de la semaine  
**18.50** Le Grand journal **20.10**  
 Le petit journal **20.55** Astérix : le Domaine des dieux Film. Dessin animé **22.20** Hercule. Film. Péplum **23.55** Jour de foot **0.40** Zapsport **0.25** Cesta Punta. Trophee d'Automne.

## France 4

**15.50** Les Tortues Ninja **17.00**  
 Ninjago **17.45** Les lapins crétins : l'invasion **18.40** Une saison au zoo **20.45** Monte le son ! **20.50** La merveilleuse traversée de la Licome Film TV. Fantastique. (1 et 2/2) **23.40**  
 Rick & Morty **0.30** Archer

## Numéro 23

**11.55** Demain à la Une **13.50**  
 Tattoo Nightmares Miami **14.45**  
 Pitbulls et prisonniers **16.30**  
 Counting Cars *⌘* **17.00** Counting Cars *⌘* **17.30** Animal Extractors *⌘* **20.45** Face Off **23.25** My Ghost Story **1.20** P.J. *⌘* **2.15**  
 Physique ou chimie

## MTV

**9.35** 17 ans et maman **2 12.05**  
 The Big Bang Theory **13.45** 16 ans et enceinte **14.35** Parental Control **17.05** Viré par mes parents **17.55** The Big Bang Theory **21.15** Ridiculous **22.25**  
 Say it in Song **22.55** South Park **1.45** The Valleys

## RSI 1

**19.00** Il quotidiano *⌘* **19.45**  
 Il rompicatole *⌘* **20.00**  
 Telegiornale *⌘* **20.40** Black Jack *⌘* **21.10** Patti chiari *⌘*  
**22.25** Tempi moderni **22.55**  
 CSI: Miami **23.50** Ci vediamo domani Film. Comédie. Ital. 2013. 1h43 **1.35** Repliche continuate

## France 5

**20.00** C à vous, la suite **20.15**  
 Entrée libre *⌘* **20.40** On n'est pas que des cobayes ! *⌘*  
 Mission : skier sur herbe ! - Monter sur une remorque en pleine vitesse ! **22.25** C dans l'air *⌘* **23.35** Entrée libre *⌘*  
**23.55** Hélène et les animaux *⌘*

## D17

**11.00** Top Streaming **12.00**  
 Top clip **14.30** Top 80 **15.30**  
 Top club **16.30** Top Streaming  
**17.30** Pawn Stars - Les rois des enchères **20.50** American Pickers - Chasseurs de trésors  
**22.40** American Pickers - Chasseurs de trésors

## RMC découverte

**17.10** Wheeler Dealers - Occasions à saisir *⌘* **20.45**  
 Nazi mégastructures **22.30** Nazi mégastructures **23.20** Dossiers secrets du Ille Reich **0.20**  
 Apollo - Soyouz, rendez-vous au sommet **1.25** La bicyclette bleue  
 Film TV. Comédie dramatique.

## MEZZO

**17.00** Wozzeck **18.50** La Tosca de Masada **19.55**  
 Intermezzo **20.30** Yo Gee Ti  
**21.40** Voyageurs immobiliers **22.00**  
**23.15** Intermezzo **23.30** Alfredo Rodriguez Trio au Winter Jazz Fest de New York **0.30** Nate Smith + Kinfolk au Winter Jazz Fest

## RSI 2

**18.50** Tennis. Swiss Indoors. Semifinal. En direct **19.55**  
 Formule 1. Gran Premio del Messico. Prove ufficiali. En direct **21.05** Superalbum **22.20**  
 Sportsera **23.25** La partita *⌘*  
**23.50** Grey's Anatomy *⌘* **1.20** Il quotidiano *⌘* **1.55** Telegiornale

## D8

**8.50** Touche pas à mon poste !  
**10.40** Le grand 8 En direct.  
**12.10** Pawn Stars - Les rois des enchères **13.30** Inspecteur Barnaby **17.00** À prendre ou à laisser **18.50** Touche pas à mon poste ! **20.55** Les Nuls de A à Z  
**23.00** Les Nuls de A à Z

## Gulli

**16.40** Pokémon **17.10** Sonic Boom **17.50** Shezow **18.15**  
 Grojband **19.05** Chica Vampiro  
**20.05** In ze boîte **20.35** Wazup  
**20.50** Intervilles International  
**23.40** Total Wipeout Made in USA **0.25** Rekkit **1.00** Sprout a craqué son slip

## Chérie 25

**13.20** Commissaire Cordier  
**15.15** Les Cordier, juge et flic *⌘*  
**17.10** Commissaire Cordier  
**18.50** Pour l'amour du risque  
**20.50** Otages Film TV. Thriller. Fra. 2009. 1h44 **22.45** Pour ma fille Film TV. Thriller. Fra. 2009. 1h30 **0.30** J'ai dit oui à la robe ! *⌘*

## ARD

**20.00** Tagesschau *⌘*  
**20.15** Einfach Rosa - Die Hochzeitsplanerin *⌘* Film TV  
**21.45** Tagesthemen *⌘* **22.00**  
 Tatort *⌘* **23.30** Mankells Wallander - Offene Rechnungen *⌘*  
 Film TV. Policier. All. 2006. 1h26 **0.55** Nachtmagazin *⌘*

## PLANETE +

**18.15** Chroniques félines  
**18.45** Le palais d'été **19.45**  
 Les nouveaux explorateurs  
**20.45** Univers invisibles. En un battement de cil. - Révélation dissimulées. - Mouvements magiques. - Instants figés. **0.35**  
 Au service de sa majesté

## W9

**8.40** W9 hits **10.10** @ vos clips  
**11.40** W9 hits **12.35** Talent tout neuf **12.40** Malcolm **16.40**  
 Un dîner presque parfait **18.55**  
 Les Ch'tis vs les Marseillais : la revanche **20.15** Les Simpson  
**20.40** Soda **20.55** Enquête d'action **22.50** Enquête d'action

## France Ô

**18.55** Athlétisme. Championnats du monde d'athlétisme handisport. En direct. **20.20** H *⌘*  
**20.45** Le roman de Georgette *⌘*  
 Film TV. Comédie. **22.15** Passage du Désir *⌘* Film TV. Policier.  
**23.50** Le ring *⌘* **0.55** Magic System au Zénith de Nantes *⌘*

## Eurosport

**19.45** Patinage artistique. Grand Prix du Canada. En direct **21.00**  
 Timbersports. Championnat du monde **21.30** Watts  
**22.00** Boxe. Combat poids mi-lourds. Graig Kennedy/Benki Mwakalebela. En direct **0.00**  
 Rallye. Championnat d'Europe.

## ZDF

**19.00** heute *⌘* **19.25** Dr. Klein *⌘*  
**20.15** Ein Fall für zwei *⌘*  
**21.15** SOKO Leipzig *⌘* **22.00**  
 heute-journal *⌘* **22.30** heute-show **23.00** Sketch History  
**23.25** aspekte **0.10** heute+ **0.25**  
 Neo magazin royale mit Jan Böhmernann

## RAI 1

**15.00** Torto o ragione ?  
**16.20** Previsioni sulla viabilità  
**16.30** TG 1 **16.40** La vita in diretta **18.45** L'eredità **20.00**  
 Telegiornale **20.30** Affari tuoi  
**21.20** Tale e quale show **23.15**  
 TGI 60 Secondi **23.45** TV7 **0.50**  
 TGI notte **1.25** Cinematografo

## TMC

**9.45** Unis pour le pire *⌘* Film TV. Policier. **11.35** Alerte Cobra *⌘*  
**13.30** Je peux le faire *⌘*  
**13.35** TMC infos *⌘* **13.45** New York, police judiciaire *⌘* **17.10**  
 Monk *⌘* **19.50** Alerte Cobra *⌘*  
**20.55** Les experts : Miami *⌘*  
**2.10** Close to Home *⌘*

## HD1

**10.20** Sous le soleil **13.30**  
 PeP's **13.40** Urgences **17.10**  
 Dr House **20.50** Clem **22.35** Un mari de trop Film TV. Comédie sentimentale. **0.25** Ni reprise, ni échangée Film TV. Comédie.  
**1.55** Une bonne leçon Film TV. Comédie sentimentale.

## RTL 9

**15.15** Les enquêtes impossibles  
**16.15** Le jour où tout a basculé  
**18.05** Top Models **18.55** Notre belle famille **20.40** Scary Movie 3 Film. Comédie. EU.  
 2003. 1h24 **22.10** Scary Movie 2 Film. Comédie. **0.55** Libertinages  
**1.05** Le Renard

## SRF 1



# 30 CARNET



## ADRESSES UTILES

### URGENCES

- **Urgences médicales: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**
- **Médecin ou dentiste de garde: 0848 134 134 ou en cas d'urgence vitale: 144**
- **Pharmacie de service. En dehors des heures d'ouverture: 0848 134 134**
- **Hotline pédiatrique (enfants jusqu'à 16 ans): 032 713 38 48**
- **Centre d'urgences psychiatriques (CUP): 032 755 15 15**

### NEUCHÂTEL

- **La Providence**  
Permanence médicale chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 032 720 30 42. Lu-ve 8h-20h; sa et jours fériés 9h30-18h. Dimanche, le service est fermé.
- **Policlinique**  
Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 855 24 24.
- **Bibliothèque publique et universitaire**  
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 10h-16h.  
Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 10h-12h.  
Salle de lecture: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h.  
Espace Rousseau, salle: Lu-ve 9h-19h. Sa 9h-17h.  
Archives: Me et sa 14h-17h ou sur demande.

### LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h.  
En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 855 24 24.
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-19h. Ma-ve 10h-19h. Sa 10h-16h.

### LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie SunStore, Bournot 35, jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 843 90 00.
- **Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h.

### LITTORAL-EST

- **Pharmacie de garde**  
0848 134 134.
- **Permanence médicale**  
Cornaux, Cressier, Le Landeron, Lignières: le 0848 134 134 renseigne et en cas d'urgence: 144.
- **Bibliothèque des Deux Thielles, Le Landeron**  
Lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h. Je 15-19h. Ve 10-12h.

### LITTORAL-OUEST

- **Centre médical de la Côte**  
Petit-Berne 14, Corcelles. Lu-ve 8h-20h. Sa 9h-15h, 032 727 11 00.
- **Pharmacie et médecin de garde**  
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.
- **Bibliothèque communale, Auvvernier**  
Ma 9-11h.
- **Bibliothèque communale, Bevaix**  
Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Boudry**  
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h.
- **Bibliothèque communale, Colombier**  
Me 14-18h, je 16-20h.
- **Bibliothèque communale, Corcelles-Cormondrèche**  
Lu 9h30-11h30. Ma et je 15h30-19h. Me 14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Cortaillod**  
Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30.
- **Bibliothèque intercommunale, Gorgier-La Béroche**  
Me-ve 15-19h.
- **Bibliothèque adultes, Peseux**  
Temple 1a. Ma 10-12h. Me 17-19h. Je 17-20h.

### VAL-DE-TRAVERS

- **Hôpital de Landeyeux**  
032 854 45 45. Policliniquechirurgicale: Lu-ve 8h-18h30.
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie Coop Vitality, Fontainemelon, 032 853 26 30, en dehors des heures d'ouverture des pharmacies de la commune de Val-de-Ruz. En dehors de ces heures: 0848 134 134.
- **Médecin de garde**  
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.

- **Bibliothèque communale de Fontainemelon**  
Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30.
- **Bibliothèque communale, Les Geneveys-sur-Coffrane**  
Je 19h-20h.

### VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde et pharmacie de service**  
0848 134 134 et en cas d'urgence: 144.
- **Hôpital Couvet** 032 864 64 64.
- **Bibliothèque communale, Couvet**  
Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h.
- **Bibliothèque communale, Fleurier**  
Lu/ma 17h-20. Je 15h-18h.

### JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86.  
Tramelan, Pharmacie AmaVita SA, 058 851 30 29.
- **Médecins de garde**  
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37.  
Tramelan, 032 493 55 55.
- **Bibliothèque communale, Tramelan**  
Lu 17h-19h.
- **Bibliothèque, Saint-Imier**  
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je-ve 9h-11h. Me-ve 14h-18h.
- **Bibliothèque communale, Sonvilier**  
Lu 17h30-19h30. Me 16h-18h.
- **Bibliothèque communale, Renan**  
Lu 17h30-19h. Ma, je 15h30-17h.
- **Bibliothèque communale du Soleil, Villeret**  
Ma 9h-10h/15h-18h. Je 18h-19h. Heure du conte pour les enfants de 3 à 5 ans, ma 10h-10h45 (d'octobre à mai, sauf durant les vacances scolaires).
- **Bibliothèque communale, Cormoret**  
Ma 17h30-18h30. Je 17h-18h.
- **Bibliothèque communale, Courtelary**  
Lu, me 9h30-10h30. Ma 19h20h. Je 15h-16h.
- **Bibliothèque communale, La Neuveville**  
Lu-je 16h-18h. Sa 9h-11h.

### JURA

- **Pharmacies de garde**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03.  
Le Noimont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01.
- **Bibliothèque, Le Noimont**  
Lu 17h-19h. Ma 14h-17h. Ve 8h30-11h30.

## RÉGION

- **Accompagnement**  
De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70.
- **Alcoolisme** SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005.
- **ANAAP (psychiatrie)**  
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19. La Chaux-de-Fonds, Manège 19.  
Fleurier, Grand-Rue 7 Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93.
- **Asloca**  
Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur 724 54 24, fax 724 37 26.
- **Aspedah**  
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. 021 703 24 20.
- **Association Alzheimer**  
032 886 83 59; lu-ve 8h-11h30/14h-16h (sauf jours fériés). Informations, orientation et conseils, groupes d'entraide pour proches, lieux de rencontre pour personnes malades, cafés Alzheimer, accompagnement bénévole à domicile, vacances, www.walz/ne.ch.
- **Association L'éducation donne de la force**  
Réseau neuchâtelois de soutien à la parentalité et aux questions d'éducation. www.edf-ne.ch.
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**  
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois, 032 753 10 61. Parkinson, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h.
- **Autorité de conciliation**  
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit.
- **Cancer**  
Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-11h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19.
- **Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration, Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 88 60. Epicerie, av. de la Gare 39, Neuchâtel, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87.
- **Cartons du cœur**  
District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11, lu-ve 8h-10h. Montagnes neuchâteloises et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h. www.cartonsducoeur-ne.ch.
- **Centrevue**  
Interventions sociales et réadaptation pour personnes handicapées de la vue, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 886 80 40 sur rdv.
- **Chambre immobilière neuchâteloise**  
Association de défense des propriétaires. Sur rendez-vous. Faubourg du Lac 2, Neuchâtel. 032 729 99 90.

### Insieme Neuchâtel

Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds. 032 926 85 60. Lu, me, je 9h30-17h30. Ma 8h30-13h. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel. Ma 8h30-12h. Ve 13h30-17h30. www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch.

### Jeunes handicapés

Service de dépannage. Ma 10h-13h, je 13-16h, 032 926 85 60. Me-ve 10h-13h, 032 835 27 08.

### Job Service

Service public gratuit spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, Neuchâtel. 032 725 35 55.

### Lecture et compagnie

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Chemin de Praz 2a, Boudry, 079 543 44 62. www.lecture-et-compagnie.ch

### NOMAD Magasin matériel de soins

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. stomatherapie.administration@ne.ch

### NOMAD Magasin matériel de soins

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52, matin.

### Pro Infirmis

Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmis.ch.

La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20.

### Pro Senectute Arc Jurassien

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30.

### Solidarité-femmes

032 886 46 36

## NEUCHÂTEL

### Accueil familial de jour

District de Neuchâtel et de Boudry, Rue des Usines 20, CP 26, 2003 Neuchâtel, 032 717 74 56/48, permanence téléphonique, lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30.

### ADCN (chômage)

Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89.

### Alcoolisme

CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie. 032 889 62 10. Alcooliques anonymes, 0848 848 846. SOS Alcoolisme, 0848 805 005.

### Al-Anon

Aide aux familles d'alcooliques. 0848 848 833. 24h/24h

### Apen

Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel, CP 1625, 2000 Neuchâtel, apen@bluewin.ch

### Avivo

Association de défense et de détente des retraités et pré-retraités. Louis-Favre 1, 032 725 78 60 (répondeur). Permanence, ma 9h-11h.

### Bénévoles en ville, Neuchâtel

Transports, visites, promenades etc. Ruelle Fleury 22. Permanence téléphonique, 032 724 68 00, lu-ve 9h-10h30.

### Caritas Neuchâtel

Service social et administration. Vieux-Châtel 4, 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87.

### Centre de consultations Lavi

Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Pourtalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue 143.

### CNP Consultation ambulatoire du Littoral

Rue du Verger-Rond 2, 2000 Neuchâtel, 032 722 12 21. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h30. En dehors de ces heures: CUP, 032 755 15 15.

### Consultations juridiques

Ordre des avocats, Beaux-Arts II. Me 16-19h, sans rendez-vous.

### La Courte échelle

Lieu d'accueil enfants-parents. Fausses-Brayes 3, Lu, ma 14h30-17h30. Me, je 8h45-11h45. 032 724 45 15.

### Croix-Rouge suisse

Av. du 1er-Mars 2a. Réception: 032 886 886 0. Transport pour malades: 032 886 886 9. Garde malades à domicile: 032 886 886 3. Bénévoles et aides aux proches: 032 886 887 0. Alarme Croix-Rouge: 032 886 886 4.

Garde d'enfants malades à domicile: 032 886 886 5. Centre de Puériculture: permanence tél. lu-ve 8h-9h: 032 886 886 6, consultations: lu et ve 14h-17h, me 18-20h.

### Dispensaire des rues

Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux. Douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22. Lu-me 14h-18h. Ve 14-16h. 721 10 25 (répondeur).

### Drop-in

Centre d'information, prévention et traitement des addictions. Fausses-Brayes 5. Lu-ve 8h-12h/14h-18h. 032 886 86 10; fax 032 886 86 49; drop-in@ne.ch

### Es'Capad

Soins infirmiers en psychiatrie pour adolescents et jeunes adultes. Av. du 1er Mars 16. 032 724 80 40. www.escapad.ch

### Espace des Solidarités

Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1, 032 721 11 16.

### FRC

Fédération romande des consommateurs. Louis-Favre 1, Ma 14h-17h. 032 724 40 55.

### Médiation familiale

Association neuchâteloise. Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel. 032 886 80 15.

### Mouvement des aînés

Louis-Favre 1. 8h-11h30, 721 44 44.

### Planning familial

Rue St-Maurice 4 Lu, ma, ve 14h-18h. Me 13h-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 25.

### Recif

Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses. Cassarde 22, 032 730 33 50. Cours de français et de couture.

### Sida

Groupe sida Neuchâtel. Tests anonymes. Grand-Rue 18, Peseux. 032 737 73 37.

### SOS futures mamans

032 842 62 52.

## LA CHAUX-DE-FONDS

### Alcoolisme

CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, Parc 117. Information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

### Amicale des malentendants

Cours de lecture labiale, rencontres. C. Montavon, 079 304 14 16. cortex81@hotmail.com

### Association d'aide à l'enfance

District de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36.

### Avivo

Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75.

### Caritas Neuchâtel

Espace des Montagnes. Collège 21, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu 13h30-18h. Ma-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-12h. 032 964 12 70. Le Pantin, restaurant social, Ronde 5, 032 964 13 44.

### Centre social protestant

Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23. Ilu-ma, je-ve 8h-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutique du CSP, Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h30.

### Chômeurs

Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Permanences: ma-me 9h-12h/14h-17h; je 9h-12h/14h-19h, 032 913 96 33. info@adc-ne.ch

### Centre de consultations Lavi

Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117).

### Centre de santé La Comète

Rue du Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 886 83 30. SGMMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70.

### CNP Consultation ambulatoire des Montagnes

Rue Sophie-Mairet 29, La Chaux-de-Fonds, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h.

En dehors de ces heures: CUP, 032 755 15 15.

### Consultations juridiques

Rue du Parc 65, je 16h-19h.

### Croix-Rouge

Paix 71, 032 886 82 32, 8h-11h30, services bénévolat, transports, baby-sitting, diététique. Boutique Vet'shop, Paix 73. Me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Centre de puériculture, La Chaux-de-Fonds, Paix 71, lu et me 9h-11h; ma et je 14h-17h30; permanence téléphonique, 032 886 88 66, les jours ouvrables 8h-9h. Service de garde-malade à domicile, Pont 25, 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61.

### MCPJN

Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 rez-de-chaussée.

### Médiation familiale

(Association neuchâteloise). Place de l'Hôtel-de-Ville 1, 032 886 80 15.

### NOMAD, La Chaux-de-Fonds/ Les Planchettes

Rue du Pont 23. Aide et soins à domicile. Pont 23, La Chaux-de-Fonds. Accueil - liaison - orientation, 032 886 88 88.

### Planning familial



AVIS MORTUAIRES

*La gentillesse est le langage qu'un sourd peut entendre et qu'un aveugle peut voir.*  
Mark Twain

Les parents et les amis de

**Madame Gertrude Anne GRIZE**  
née Kiener

ont le chagrin de faire part de son décès survenu le 27 octobre 2015 dans sa 95<sup>e</sup> année.

Selon la volonté de la défunte, les obsèques ont eu lieu dans l'intimité le 28 octobre 2015.

Adresse de la famille: Case postale 2364  
2001 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-774483

AVIS MORTUAIRES

Yves Froidevaux et Marie-Claire à Cortébert  
Danièle et Pierre-Alain Walther à Glovelier  
leurs enfants et petits-enfants  
ainsi que les familles parentes et amies ont le chagrin de faire part du décès de

**Madame Noëlle FROIDEVAUX**

née Stauffer

qui nous a quittés dans sa 78<sup>e</sup> année.

Saint-Imier, le 23 octobre 2015

Adresse de la famille: Yves Froidevaux  
Le Quart 4  
2607 Cortébert

Le dernier adieu a eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de faire-part.

L'ÉPHÉMÉRIDE

**30 octobre 1938:  
le plus célèbre  
canular d'Halloween**

Dans le cadre de la série radiodiffusée «The Mercury Theatre on the Air», Orson Welles dirige et joue le rôle principal dans une adaptation de la pièce de H.G. Wells, «La guerre des mondes». Alors que l'émission se veut un canular à l'occasion d'Halloween, le texte décrivant la supposée invasion par des Martiens de la localité de Grovers Mills, dans le New Jersey, est joué avec un tel réalisme que des milliers d'auditeurs prennent panique et fuient leur domicile, malgré les nombreuses annonces rappelant qu'il s'agit d'une fiction. «La guerre des mondes», dans la version d'Orson Welles, demeure un des épisodes les plus célèbres de l'histoire de la radio, et a été le sujet d'un film.

**Cela s'est aussi déroulé un 30 octobre**

1940 – Pétain annonce la collaboration de la France avec l'Allemagne.

1922 – Mussolini forme son gouvernement fasciste en Italie.

1918 – Création de la Tchécoslovaquie, sur les décombres de l'Empire austro-hongrois par le Traité de Saint-Germain-En-Laye, et qui se scinda en deux pays (République tchèque et Slovaquie) le 1er janvier 1993.

1841 – La Tour de Londres est ravagée par un incendie.

1817 – Simon Bolivar forme un gouvernement indépendantiste au Venezuela.

**CORCELLES**

**Cycliste à l'hôpital**

Mercredi vers 16h45, une voiture conduite par un habitant de Neuchâtel âgé de 56 ans circulait sur le chemin des Cévenols, à Corcelles, en direction sud. A l'intersection avec la Grand-Rue, une collision s'est produite avec un cycle conduit par une habitante de Cormondrèche âgée de 48 ans, qui arrivait depuis la droite. A la suite du choc, la cycliste a chuté sur la chaussée. Légèrement blessée, elle s'est rendue à l'hôpital par ses propres moyens pour un contrôle. **COMM**

**DELÉMONT**

**Piéton renversé**

Hier vers 16h15, un accident de la circulation s'est produit à Delémont, à la route de Porrentruy. Un automobiliste circulait depuis le haut de la ville en direction du giratoire du Stand. Alors qu'il arrivait à la hauteur du passage pour piétons, vraisemblablement ébloui par le soleil rasant à cette heure, il n'a pas remarqué un piéton qui traversait sur le passage, correctement, de droite à gauche par rapport à son sens de marche. Avec l'avant droit de son auto, le conducteur a heurté le piéton, lequel est tombé sur la chaussée. Blessé, il a été pris en charge par les services ambulanciers de l'Hôpital du Jura. La circulation en ville de Delémont a été perturbée durant une heure. La gendarmerie a procédé au constat d'usage. **COMM**

**NEUCHÂTEL**

**Collision dans un carrefour**

Hier vers 11h30, une automobiliste de Neuchâtel âgée de 31 ans circulait sur la rue de Gibraltar, à Neuchâtel, en direction du nord. Arrivée à l'intersection avec la rue des Fahys, malgré un temps d'arrêt au stop, elle n'a pas accordé la priorité au véhicule conduit par un automobiliste du Pasquier âgé de 29 ans, qui roulait normalement sur la rue des Fahys, en direction est. Un choc s'est produit entre le flanc gauche du premier véhicule et l'avant de deuxième. Les deux véhicules ont été projetés contre le portail de la propriété 91 de la rue des Fahys, endroit où ils ont terminé leur course. Ils ont dû être pris en charge par le dépanneur. L'accident n'a fait que des dégâts matériels. **COMM**



En souvenir de

**Madeline SCHAFTER**

2014 – 30 octobre – 2015

Une année déjà que tu es partie si subitement, laissant ta famille et tes gentils voisins de Montmollin dans une grande peine.

Tu nous manques beaucoup.

En pensée avec toi.

Ta famille

028-774475

*Le Seigneur est mon berger  
je ne manque de rien,  
Sur des prés d'herbes fraîches  
Il me fait reposer.* Ps 122

La Fédération des Céciliennes neuchâteloises  
Le Chœur mixte catholique du Val-de-Travers

ont le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur Miguel ESPINOSA**

membre du chœur mixte,  
époux de Madame Fabienne Frochaux-Espinosa vice-présidente de la fédération et membre du chœur mixte.

Nos sincères pensées vont à la famille en ces jours de douloureuse séparation.

028-774476

*Elle aimait tant s'occuper de son jardin,  
mais aujourd'hui, très fatiguée, elle s'est envolée,  
tel un oiseau, pour un monde meilleur peint  
aux couleurs de ses fleurs, afin de s'y reposer.*  
Bon voyage

Ses enfants: Sylvia Steiner, à Florence  
Rémy et Nadia Steiner, à Chézard-Saint-Martin  
† Roland et † Marianne Steiner

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:  
Sandra Curradi, ses enfants Davide, Marco, Eva, à Florence  
Tiffanie Steiner et son ami Vincent, à Lausanne  
Manon Steiner et son ami Jérôme, à Lucens

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame Trudy STEINER**

qui s'est endormie paisiblement, dans sa 101<sup>e</sup> année.

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, le 29 octobre 2015

La cérémonie d'adieu aura lieu au temple de Coffrane, lundi 2 novembre à 11 heures.

Trudy repose au funérarium du home de Landeyeux.

Un grand merci au personnel du home du Petit-Chézard pour sa gentillesse et son accompagnement.

Adresse de la famille: Rémy Steiner, Forvy 10, 2054 Chézard-Saint-Martin

028-774490



Le groupe Théâtral Les Gremôds, Les Bois

a la tristesse de faire part du décès de

**Madame Gerlinde GODAT**

membre fondatrice de notre groupe dont nous garderons de très bons souvenirs.

Nous adressons à sa famille l'expression de notre profonde sympathie.

132-278205

REMERCIEMENTS

Nous vous sommes reconnaissants de nous avoir entourés. Votre présence, votre message chaleureux, votre don, sont autant de témoignages qui nous ont aidés à vivre cette séparation.

La famille de

**Serge BOUQUET**

vous remercie de tout cœur pour votre amitié et votre soutien.

Dombresson et Savagnier, octobre 2015

028-774379

Nous vous remercions de tout cœur de l'amitié et de la sympathie que vous nous avez témoignées, lors du départ de notre chère maman, belle-maman, grand-maman et parente

**Germaine CLERC**

née Ducommun

Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons, nous ont été d'un précieux réconfort.

Gisèle et Claude Jacot-Clerc et leur fils Raphaël

La Chaux-de-Fonds, octobre 2015

Très sensible aux marques de sympathie et de réconfort que vous lui avez témoignées lors du décès de

**Madame Ida KRÄHENBÜHL**

née Augsburguer

sa famille vous exprime ses plus vifs et sincères remerciements.

Sonvilier, octobre 2015



*Seigneur, écoute ma prière,  
que mon cri parvienne jusqu'à toi!*  
Psaume 102:1

Remise des textes jusqu'à 19 heures

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 62 - fax 032 729 42 59  
dès 17 heures, week-end et jours fériés  
L'IMPARTIAL  
tél. 032 910 20 00 - fax 032 723 53 79  
e-mail: carnet@limpartial.ch

**Le mot caché**

**Solution**

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

**FRAXINELLE**



# 32 LA DER



**AIR DU TEMPS**  
DANIEL DROZ

## Rousseur irlandaise

Lundi. Pas une ligne. Et pourtant. Rousseur étincelante. Caractère bien trempé. Féminisme affirmé. Rencontres. Alfred Hitchcock. D'abord. John Ford. Ensuite. John Wayne. Aussi. Souvent. Cinq fois.

La verte Erin. Des paysages. Une histoire. D'amour. De famille. D'amitié. De haine. De chevaux. De boxe. De baffes. De folklore. D'église. Un peu. Un homme. Une femme. Un frère. Le passé. Dououreux. L'homme. Tranquille. Dans le titre.

Souvenirs. Verte. Encore. Vallée. John Ford. Aussi. Pas Wayne. Pas cette fois. Pays de Galles. Mineurs. Grève. Mariage. Mauvais. Amour. Départ.

Il y a des nouvelles qui ravivent les souvenirs. Pas vraiment le verbe. Des souvenirs qui datent. Quand la télé était en noir et blanc. Une rousseur qu'on ne pouvait deviner alors. Une Erin en teintes grisées. Une vallée pas vraiment verte. Les couleurs, ce sera pour plus tard. L'occasion de revoir ces films. Oui. Des films inoubliables. Longtemps appréciés.

Mardi. «L'homme tranquille». Redécouverte. Calmant. Pas une ride. Presque. L'Irlande est bien verte. John Wayne ne fait pas le gros dur. Victor McLaglen est toujours aussi tordu. Et, bien sûr, Maureen O'Hara. Rousse étincelante. Elle est partie samedi. ☉

## LA PHOTO DU JOUR

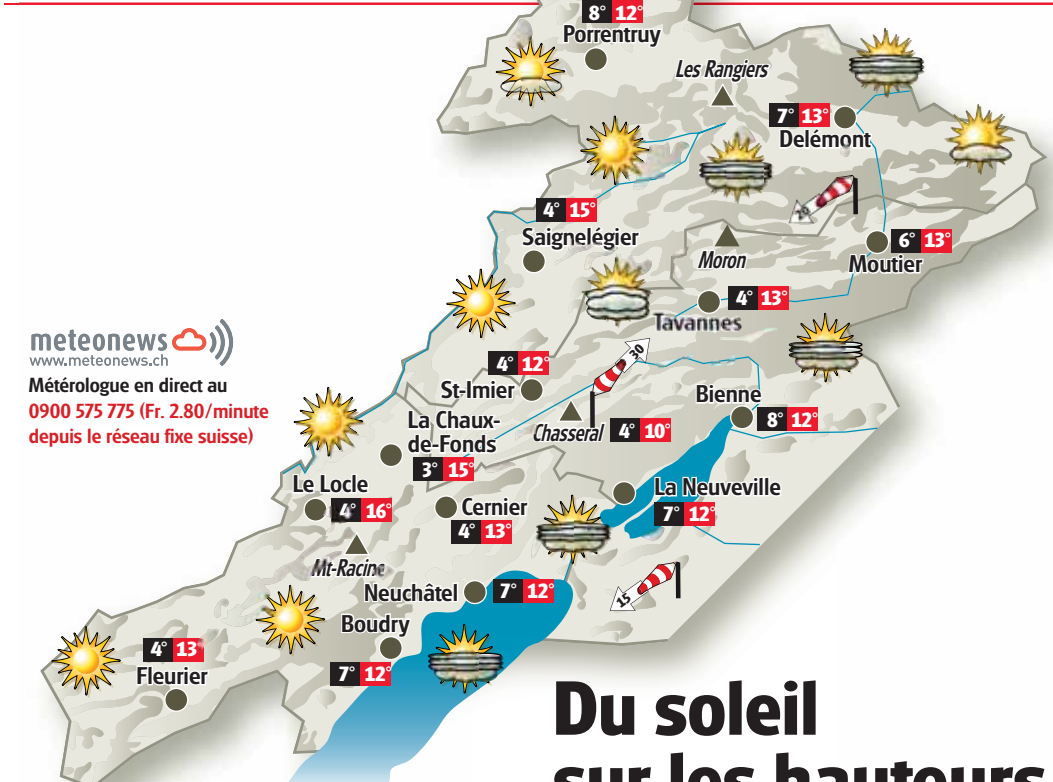
Le vignoble du Lavaux dans sa splendeur automnale. JEAN-CHRISTOPHE BOTT-KEYSTONE



# LA MÉTÉO

Lever **7h11**  
Coucher **17h21**

Lever **20h04**  
Coucher **10h19**

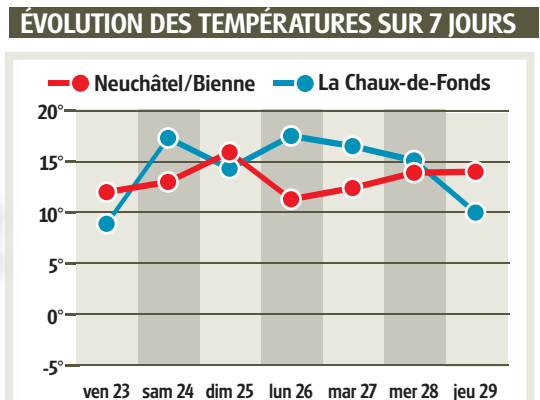
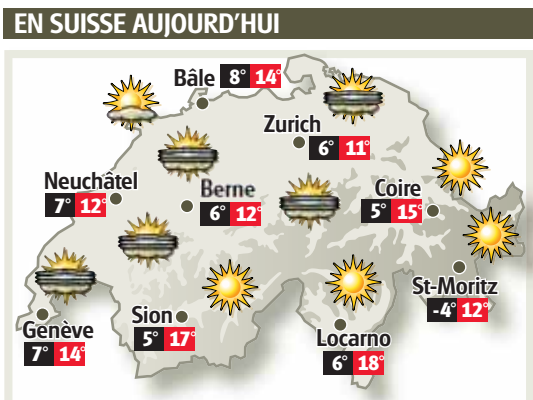


## Du soleil sur les hauteurs

Un puissant anticyclone s'installe sur l'Europe centrale. Il nous vaudra un temps calme ces prochains jours. Mais saison oblige, pour profiter d'un air limpide, sec et très doux, il faudra se trouver au-dessus de la couche d'inversion. Elle se situera vers 1000m ce vendredi, 800m demain et 700m ensuite. En dessous, ce sont les stratus et brouillards, ou au mieux la brume qui régneront.

### SUR NOS LACS

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	13°	Bise 1 Bf	429.12 m
Bienne	12°	Bise 1 Bf	429.14 m
Niveau du lac des Brenets:			749.12 m



### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température	Fiabilité
<b>SAMEDI 31</b>	8° 11° / 3° 16°	9/10
<b>DIMANCHE 1er</b>	8° 11° / 3° 16°	9/10
<b>LUNDI 2</b>	8° 11° / 3° 16°	9/10
<b>MARDI 3</b>	8° 11° / 3° 16°	8/10

## SUDOKU N° 1391

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 1390

8	5	6	4	7	3	1	2	9
7	2	1	9	6	5	3	4	8
4	3	9	2	8	1	7	5	6
2	7	4	5	3	9	6	8	1
1	9	3	6	2	8	5	7	4
6	8	5	7	1	4	9	3	2
5	6	7	8	9	2	4	1	3
3	4	2	1	5	6	8	9	7
9	1	8	3	4	7	2	6	5

### Difficulté 3/4

	8	9	2	1		4		
3				9				
	2	7		5		8		
1								6
		5				3		
					6		5	4
				7				8
	1		8	3	2	9		

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

### DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	assez ensoleillé	18°
BANGKOK	assez ensoleillé	34°
BARCELONE	assez ensoleillé	23°
BERLIN	bien ensoleillé	13°
BRUXELLES	assez ensoleillé	18°
LE CAIRE	beau temps	26°
LONDRES	averses éparses	18°
LOS ANGELES	bien ensoleillé	25°
MONTRÉAL	bien ensoleillé	9°
MOSCOU	en partie ensoleillé	3°
NEW YORK	bien ensoleillé	13°
PARIS	éclaircies mais voilé	18°
RIO DE J.	en partie ensoleillé	28°
ROME	assez ensoleillé	20°
TOKYO	bien ensoleillé	20°

### LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

